

C3



Catalogue 64-001 Monthly

Building Permits

December 1994

Catalogue 64-001 Mensuel

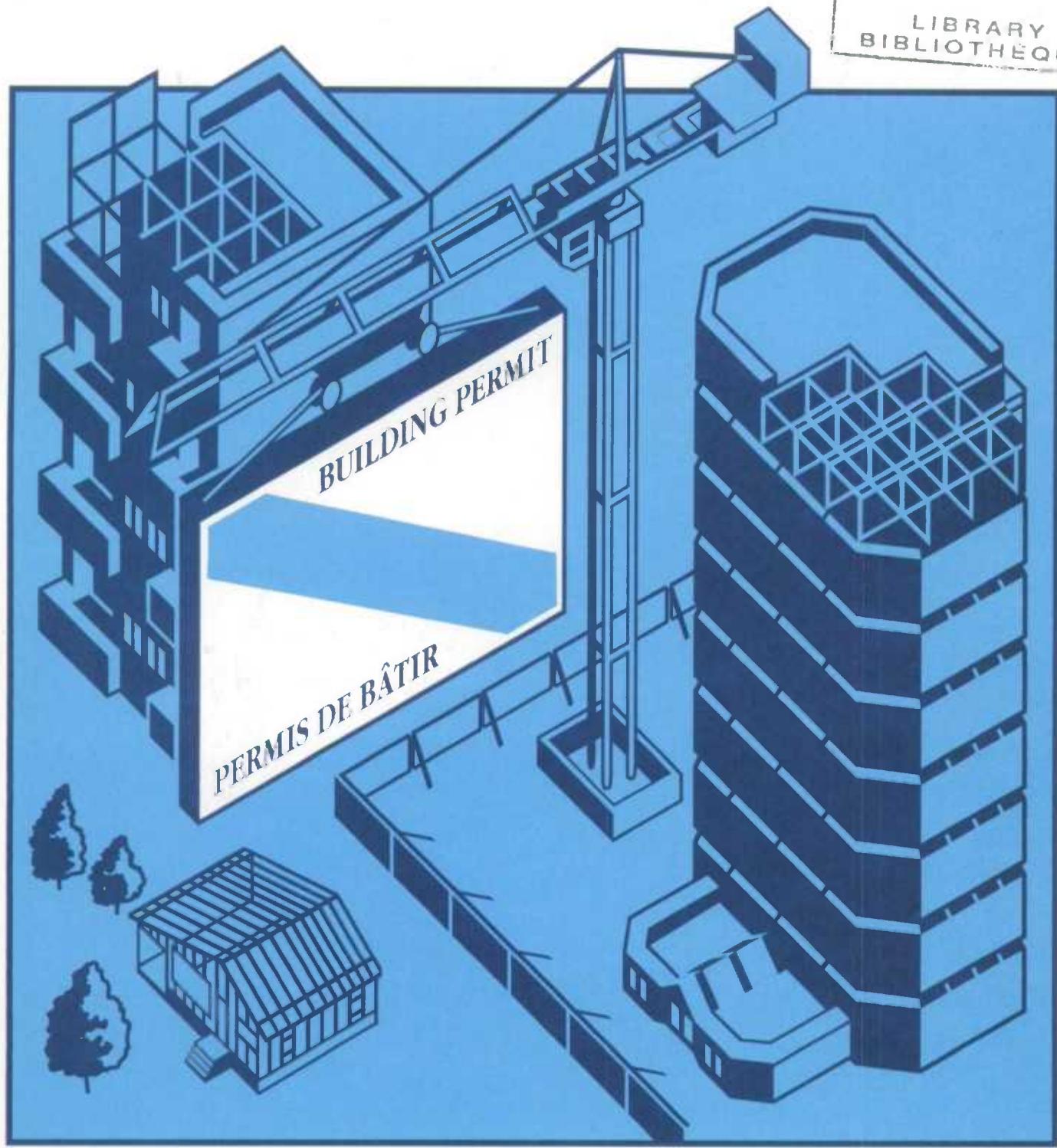
Permis de bâtrir

Décembre 1994

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

FEB FÉV 10 1995

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	
Québec	1-800-565-7192
Ontario	1-800-361-2831
Saskatchewan	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-667-7164
Southern Alberta	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-882-5616
British Columbia and Yukon	1-800-563-7828
	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto Credit Card Only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et sur bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Réguine	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

December 1994

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Décembre 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1995

Price: Canada: \$24.00 per issue,
\$240.00 annually
United States: US\$29.00 per issue,
US\$288.00 annually
Other Countries: US\$34.00 per issue,
US\$336.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 12

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 1995

Prix : Canada : 24 \$ l'exemplaire,
240 \$ par année
États-Unis : 29 \$ US l'exemplaire,
288 \$ US par année
Autres pays : 34 \$ US l'exemplaire,
336 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 12

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^R revised figures.
- ^X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

N. Léveillé, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^R nombres rectifiés.
- ^X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

N. Léveillé, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

©

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1994, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1994, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents

	Page		Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	vii	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	vii
PART II - CURRENT DATA (RAW)	11	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	11
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	71	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	71

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	ix	Faits saillants	ix
Monthly Review	x	Aperçu mensuel	x
Summary Tables	Tableaux sommaires		
1. Total value of building permits (SA)	1	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	4	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4
Construction Activity Indices	Indices de l'activité de la construction		
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	6	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	6
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	9	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	9

Highlights

Building Permits

December 1994
(Seasonally adjusted data)

- In 1994, the total value of building permits increased 7.5% to \$27,512 million, the first annual increase in the last five years. Both non-residential (+9.4% to \$10,019 million) and residential (+6.5% to \$17,493 million) sectors contributed to the overall advance.
- The non-residential sector which bottomed out in December 1993, was generally on the rise in 1994, ending a period of four years of decline. This slow but steady growth was mirrored by a buoyant and confident business sector during 1994. High rates of industrial capacity use coupled with recent strong showing in non-residential building permits point to further growth in that sector for 1995.
- The residential construction intentions which showed signs of picking up in the first six months of 1994 due to favourable mortgage rates, improved labour market conditions and rising consumer's confidence, experienced a considerable decline in the second half of 1994.
- In December, the total value of building permits reached \$2,498 million - a jump of 13.5% over November. The increase was led by an upswing in the residential sector (+19.2%) which had experienced five consecutive monthly decreases. The non-residential sector (+5.1%) continued its steady rise.

Faits saillants

Permis de bâtir

Décembre 1994
(Données désaisonnalisées)

- En 1994, la valeur totale des permis de bâtir a augmenté de 7,5% pour s'établir à \$27 512 millions, soit la première hausse annuelle au cours des cinq dernières années. Tant les secteurs non résidentiel (+ 9,4% à \$10 019 millions) que résidentiel (+ 6,5% à \$17 493 millions) ont contribué à la hausse globale.
- Le secteur non résidentiel, qui a atteint un creux en décembre 1993, a généralement affiché des hausses en 1994, mettant ainsi fin à une période de repli de quatre ans. La fermeté et la vigueur des entreprises en 1994 a fait écho à cette croissance lente, mais soutenue. Les taux élevés d'utilisation de la capacité industrielle accompagnés des récentes augmentations des permis de bâtir non résidentiels, laissent croire que la croissance dans ce secteur se poursuivra en 1995.
- Les projets de construction résidentielle, qui avaient semblé se ressaisir au cours des premiers six mois de 1994 en raison de taux hypothécaires favorables, de l'amélioration des conditions du marché du travail et de la hausse de la confiance des consommateurs, ont perdu une grande partie du terrain gagné pendant la deuxième moitié de 1994.
- En décembre, la valeur totale des permis de bâtir a atteint \$2 498 millions, soit un bond de 13,5% par rapport à novembre. Cette hausse découle d'une augmentation dans le secteur résidentiel (+19,2%), qui avait enregistré cinq baisses mensuelles consécutives. Le secteur non résidentiel (+5,1%) a continué d'augmenter de façon constante.

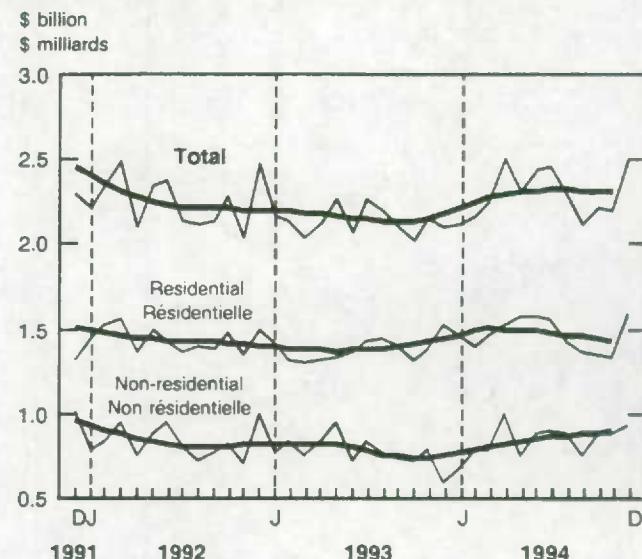
MONTHLY REVIEW

APERÇU MENSUEL

Value of building permits issued
Valeur des permis de bâtir émis

Trend
Tendance

Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



December 1994
(Seasonally Adjusted Data)
Summary

Non-residential construction intentions strengthening

- The cumulative value of non-residential intentions rose 9.4% in 1994 compared to 1993, reversing the downward trend observed since 1990. Increases in the industrial and commercial construction intentions components more than offset a decrease in the planned institutional projects, a prelude to further growth to the resurgent manufacturing sector.
- In December, construction intentions for the non-residential sector increased for the third straight month (+5.1%) to reach \$924 million due to increases in institutional (+39.8%) and commercial (+3.9%) constructions intentions.

All housing construction intentions gains realized in the first half of 1994

- The value of housing construction intentions reached \$17,493 million in 1994, a level significantly higher than the last 3 years but still below the \$21,706 million recorded in the peak year of 1989. Despite a 6.5% advance over 1993, the residential construction intentions have declined since mid-1994. The slowdown in the second half of 1994 came mainly from multi-family dwellings (-11.8%) and to a lesser extent from the single-family (-1.1%).

Décembre 1994
(Données désaisonnalisées)
Sommaire

Raffermissement des projets de construction dans le secteur non résidentiel

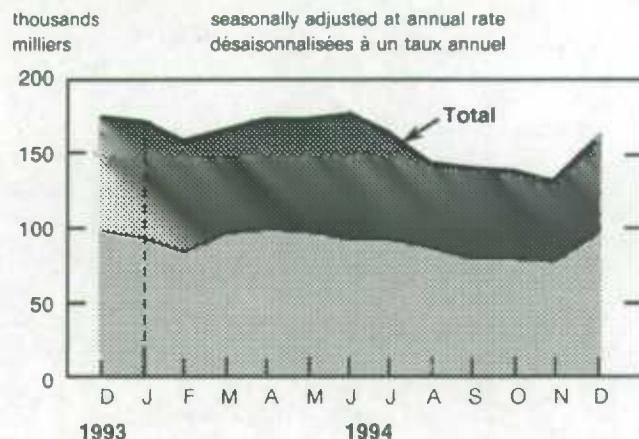
- La valeur cumulative des projets non résidentiels a augmenté de 9,4% en 1994 comparativement à 1993, renversant ainsi la tendance à la baisse observée depuis 1990. Les hausses des projets de construction dans les secteurs industriel et commercial ont plus que compensé la baisse des projets prévus dans le secteur institutionnel, signe annonciateur d'une croissance accrue du secteur de la fabrication qui est en nette augmentation.
- En décembre, les projets de construction ont augmenté pour le troisième mois consécutif dans le secteur non résidentiel (+5,1%), pour s'établir à \$924 millions du principalement à des hausses enregistrées au titre des projets de construction dans les secteurs institutionnel (+39,8%) et commercial (+3,9%).

Habitation: toutes les hausses ont été enregistrées au premier semestre de 1994

- La valeur des projets de construction de logements a atteint \$17 493 millions en 1994, ce niveau étant considérablement supérieur à ceux des trois dernières années, mais toujours inférieur au sommet de \$21 706 millions enregistrés en 1989. En dépit d'une avance de 6,5% par rapport à 1993, les projets de construction dans le secteur résidentiel ont diminué depuis le deuxième semestre de 1994. Le ralentissement enregistré pendant la deuxième moitié de 1994 était surtout attribuable aux logements multi-familiaux (-11,8%) et, dans une moindre mesure, aux logements unifamiliaux (-1,1%).

Dwelling units Unités de logement

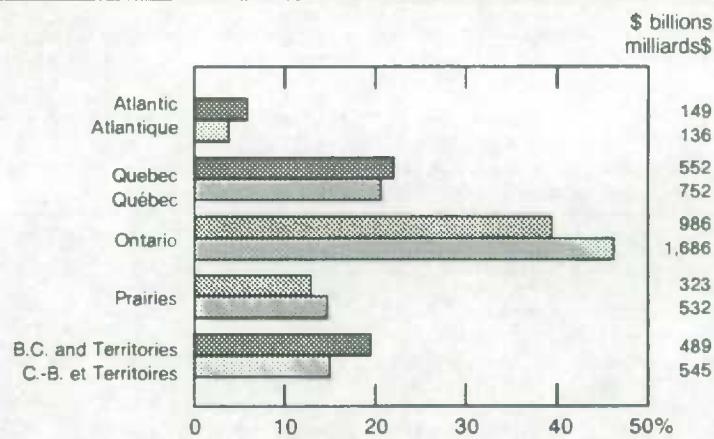
- Multi-family dwelling
Logement multifamilial
- Single-family dwelling
Logement unifamilial



Regional shares of total value of building permits

Valeur totale des permis de bâtir selon leur contribution régionale

- December 1994
Décembre 1994
- Peak month: January 1990
Mois record: janvier 1990



- In December, after experiencing five consecutive monthly declines, the value for planned residential projects jumped 19.2% to \$1,574 million compared to November's revised level of \$1,321 million. December's increase came from both the single-family (+19.6%) and multi-family components (+18.0%), and was mostly attributable to the performance posted by Ontario which reached \$699 million, a level not seen since November 1991.

- In terms of number of dwelling units, the unadjusted number issued in 1994 reached 156 900 units, down 1.0% from the previous year. The increase in the single-family dwellings (+3.4%) was more than offset by a decrease of 6.4% in multi-family projects. All regions, except Ontario (+8.6%), recorded decreases in 1994. The downward trend recorded in the second half of 1994 augurs further declines in housing starts for the first part of 1995.

Ontario and Quebec have posted the best performance in 1994

- The rise in the value of the total permits in 1994 as compared to 1993, was uniform across the country; particularly in Ontario (+12.7%) and Quebec (+9.2%) which led the way. The growth in Ontario was attributable to a substantial increase in single-family (+15.8%) dwellings while in Quebec,

- En décembre, après cinq baisses mensuelles consécutives, la valeur des projets résidentiels a fait un bond de 19,2% pour s'établir à \$1 574 millions, comparativement au niveau révisé de \$1 321 millions du mois de novembre. La progression enregistrée en décembre provenait autant des composantes unifamiliale (+19,6%) que multifamiliale (+18,0%) et elle était surtout imputable au bon rendement affiché par l'Ontario laquelle atteignait \$699 millions, ce niveau n'ayant pas été atteint depuis novembre 1991.

- Quant aux unités de logements, le nombre actuel émis en 1994 était de 156 900 unités, soit 1,0% de moins que l'année précédente. L'augmentation des projets unifamiliaux (+3,4%) a été plus que compensée par une diminution des projets multifamiliaux (-6,4%). Toutes les régions, à l'exception de l'Ontario (+8,6%), ont enregistré des baisses en 1994. La tendance à la baisse observée au cours de la deuxième moitié de 1994 laisse entrevoir d'autres diminutions des mises en chantier pendant la première moitié de 1995.

L'Ontario et le Québec ont affiché le meilleur rendement en 1994

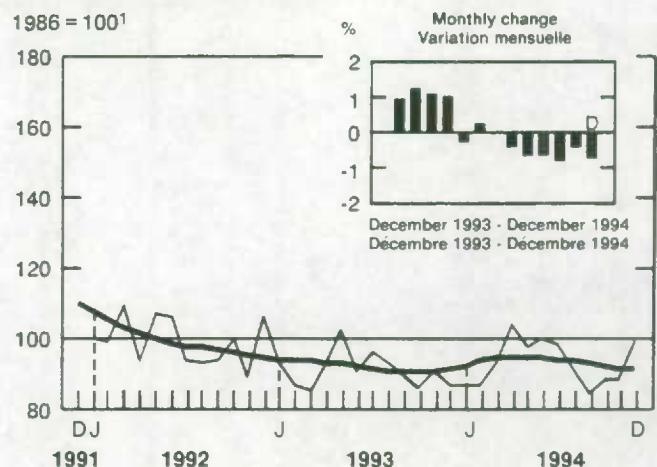
- L'augmentation de la valeur de tous les permis en 1994 a été généralisée à travers tout le Canada comparativement à 1993; particulièrement en Ontario (+12,7%) et au Québec (+9,2%) lesquels venaient en tête. La croissance en Ontario était attribuable à une hausse substantielle des projets unifamiliaux (+15,8%) alors qu'au Québec, les

SHORT-TERM TREND

TENDANCE À COURT TERME

Building Permits Indices
Indices des permis de bâtir

Trend-cycle²
Tendance-cycle²
Seasonally adjusted
Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

the non-residential construction intentions (+18.4%) accounted for most of the province advance in 1994.

- Compared to November, the most significant increases in the total value of building permits in December occurred in Ontario (+26.6%) and in Quebec (+22.4%). Ontario's growth was strong in the residential sector (+52.6%), while Quebec's increase was notable in all components of the non-residential sector (+37.0% overall).
- Looking at regional shares of the total value of building permits since the peak year (1989), British Columbia's share in 1994 (23.8%) is still significantly superior to its 1989's share (14.0%), but slightly below 1993 (25.3%). Meanwhile, Ontario's share in 1994 (36.0%) although significantly lower than 47.9% in 1989, improved its position over 1993 (34.3%).

Building Permits Indices

- The short term trend index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, pursued its downward movement since July 1994, down 0.7% to 90.7 in December 1994.
- The non-residential building permits short-term trend index which has been declining since the later part of 1991, has been generally increasing over 1994. It increased 0.2% to 82.7 in December. The short-term trend for residential building permits on the decline since April 1994, recorded another decrease in December, down 1.1% to 96.6.

intentions de construction non résidentielles (+18,4%) justifiaient la majeure partie de sa contribution.

- Comparativement à novembre, les augmentations les plus significatives de la valeur globale des permis de bâtir en décembre ont été observées en Ontario (+26,6%) et au Québec (+22,4 %). En Ontario, la croissance a été forte dans le secteur résidentiel (+52,6%), tandis qu'au Québec, elle a été remarquable dans toutes les composantes du secteur non résidentiel (+37,0% dans l'ensemble).
- La ventilation régionale de la valeur totale des permis de bâtir depuis le sommet atteint en 1989 permet de constater ce qui suit : la part de la Colombie-Britannique en 1994 (23,8%) est toujours très supérieure à celle de 1989 (14,0%), mais légèrement inférieure à celle de 1993 (25,3%) alors que celle de l'Ontario en 1994 (36,0%), bien qu'elle soit considérablement plus petite qu'en 1989 (47,9%), est tout de même supérieure à celle de 1993 (34,3 %).

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, poursuit son mouvement à la baisse depuis juillet 1994, diminuant de 0,7% en décembre pour se situer à 90,7.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel qui était à la baisse depuis la fin de 1991, a été généralement à la hausse au cours de l'année 1994. Elle s'accroît de 0,2% en décembre pour atteindre 82,7. La tendance du secteur résidentiel, quant à elle, enregistre une diminution de 1,1% pour se fixer à 96,6 en décembre en baisse depuis avril 1994.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1
Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1994	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin
	December ^P	November ^I						
	Décembre ^P	Novembre ^I						
thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	2,498,167	2,200,260	13.5	-0.3	4.7	-7.8	-6.6	0.3
Atlantic - Atlantique	149,134	120,343	23.9	0.8	-6.5	11.9	-4.4	-2.6
Québec	551,717	450,819	22.4	-9.9	18.0	-12.1	-3.0	-5.6
Ontario	985,905	778,459	26.6	0.0	-11.7	1.9	-3.5	11.9
Prairies	322,672	337,882	-4.5	8.3	16.3	-9.9	-15.1	-3.7
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	488,739	512,757	-4.7	3.1	21.9	-22.9	-9.9	-6.5

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2
Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1994	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin
	December ^P	November ^I						
	Décembre ^P	Novembre ^I						
thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	923,995	879,189	5.1	0.3	17.0	-14.4	-2.3	1.9
Atlantic - Atlantique	76,020	49,692	53.0	9.7	-15.4	34.1	1.6	-6.6
Québec	270,727	197,586	37.0	-13.3	20.2	-13.7	5.7	-12.2
Ontario	286,771	320,266	-10.5	11.5	-6.7	-2.1	-5.6	27.2
Prairies	144,806	165,084	-12.3	10.5	43.0	-20.4	-20.1	3.7
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	145,671	146,561	-0.6	-11.9	78.1	-44.8	12.6	-15.9

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES****Table 3****Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)**

Territory Territoire	1994	1994	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin
	December ^p Décembre ^p	November ^r Novembre ^r						
thousands of dollars milliers de dollars								
CANADA	1,574,172	1,321,071	19.2	-0.8	-2.1	-3.8	-9.1	-0.6
Atlantic - Atlantique	73,114	70,651	3.5	-4.6	-0.2	-0.1	-7.3	-0.6
Québec	280,990	253,233	11.0	-7.0	16.3	-10.8	-9.3	-0.1
Ontario	699,134	458,193	52.6	-6.7	-14.3	4.2	-2.2	4.4
Prairies	177,866	172,798	2.9	6.2	-0.8	-1.6	-10.7	-9.4
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	343,068	366,196	-6.3	10.7	5.2	-12.7	-17.7	-2.8

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.**Tableau 3****Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)****Table 4****Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)**

Territory Territoire	1994	1994	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin
	December ^p Décembre ^p	November ^r Novembre ^r						
units unités								
CANADA	157,284	130,380	20.6	-5.0	-1.8	-2.6	-12.5	-6.6
Atlantic - Atlantique	9,362	9,578	-2.3	-2.1	-1.7	-9.2	-1.5	-0.1
Québec	32,567	27,874	16.8	-11.7	30.2	-10.0	-15.8	-6.5
Ontario	60,030	40,647	47.7	-3.2	-19.5	5.0	-4.8	-1.0
Prairies	20,889	20,084	4.0	2.9	-3.4	1.4	-12.5	-11.6
British Columbia ¹ - Colombie-Britannique ¹	34,436	32,197	7.0	-6.5	3.6	-7.7	-21.5	-11.2

¹ Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.¹ Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES****Table 5****Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994****Tableau 5****Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994**

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- December	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- December	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- December	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- décembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- décembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- décembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	17,579,891	7.00	10,054,607	9.80	27,634,498	8.00
Atlantic - Atlantique	940,247	2.60	544,771	15.00	1,485,018	6.80
Québec	3,360,330	5.20	2,531,793	16.00	5,892,123	9.60
Ontario	6,434,279	16.40	3,570,363	10.00	10,004,642	14.00
Prairies	2,224,455	-3.30	1,574,543	24.10	3,798,998	6.40
British Columbia - Colombie-Britannique	4,546,362	2.30	1,771,521	-8.90	6,317,883	-1.10
Territories - Territoires	74,218	51.80	61,616	57.70	135,834	54.50

Table 6**Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1994****Tableau 6****Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994**

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- December	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- December	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- December	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- décembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- décembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- décembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	90,261	3.40	66,670	-6.40	156,931	-1.00
Atlantic - Atlantique	7,594	-0.90	3,196	-13.60	10,790	-5.00
Québec	17,129	1.90	16,054	-12.40	33,183	-5.50
Ontario	30,599	16.40	18,796	-2.10	49,395	8.60
Prairies	17,049	-6.50	5,710	-5.20	22,759	-6.20
British Columbia - Colombie-Britannique	17,333	-3.10	22,749	-4.50	40,082	-3.90
Territories - Territoires	557	38.20	165	2.50	722	28.00

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total						
units - unités														
thousands of dollars - en milliers de dollars														
Canada														
January - Janvier	7,666	6,615	14,281	1,455,939	120,941	344,174	197,272	662,387	2,118,326					
February - Février	6,921	6,223	13,144	1,387,248	139,270	392,788	241,038	773,096	2,160,344					
March - Mars	7,901	5,825	13,726	1,459,090	151,580	439,889	183,458	774,927	2,234,017					
April - Avril	8,187	6,121	14,308	1,509,197	191,981	528,158	263,857	983,996	2,493,193					
May - Mai	8,058	6,290	14,348	1,560,804	194,756	325,948	228,355	749,059	2,309,863					
June - Juin	7,666	6,956	14,622	1,564,564	187,535	433,395	256,954	877,884	2,442,448					
July - Juillet	7,689	5,970	13,659	1,555,914	207,045	421,534	266,233	894,812	2,450,726					
August - Août	7,205	4,753	11,958	1,413,739	150,166	427,610	296,651	874,427	2,288,166					
September - Septembre	6,616	5,032	11,648	1,360,426	199,546	375,671	173,481	748,698	2,109,124					
October - Octobre	6,594	4,846	11,440	1,331,297	204,366	470,908	200,867	876,141	2,207,438					
November ^a - Novembre ^a	6,426	4,439	10,865	1,321,071	259,172	426,607	193,410	879,189	2,200,260					
December ^b - Décembre ^b	7,988	5,119	13,107	1,574,172	210,324	443,362	270,309	923,995	2,498,167					
Atlantic - Atlantique														
January - Janvier	641	164	805	68,133	3,037	20,362	6,008	29,407	97,540					
February - Février	649	136	785	67,228	8,595	28,743	12,414	49,752	116,980					
March - Mars	810	304	1,114	93,546	5,846	25,132	11,119	42,097	135,643					
April - Avril	742	392	1,134	93,276	4,494	23,300	15,639	43,433	136,709					
May - Mai	646	379	1,025	81,140	4,579	34,062	7,839	46,480	127,620					
June - Juin	634	295	929	80,561	5,567	28,912	7,570	42,049	122,610					
July - Juillet	624	304	928	80,093	8,607	20,739	9,929	39,275	119,368					
August - Août	591	323	914	74,225	6,486	23,842	9,576	39,904	114,129					
September - Septembre	578	251	829	74,177	17,424	24,557	11,527	53,508	127,685					
October - Octobre	543	272	815	74,063	11,465	23,216	10,602	45,283	119,346					
November ^a - Novembre ^a	563	235	798	70,651	16,348	22,298	11,046	49,692	120,343					
December ^b - Décembre ^b	615	166	781	73,114	14,229	50,060	11,731	76,020	149,134					
Québec														
January - Janvier	1,264	1,468	2,732	248,956	26,652	74,619	73,225	174,496	423,452					
February - Février	1,369	1,235	2,604	248,583	21,168	79,330	94,174	194,672	443,255					
March - Mars	1,573	1,889	3,462	312,045	42,458	100,052	47,899	190,409	502,454					
April - Avril	1,612	1,645	3,257	308,397	58,306	159,460	62,031	279,797	588,194					
May - Mai	1,523	1,366	2,889	288,604	44,900	75,401	68,190	188,491	477,095					
June - Juin	1,450	1,404	2,854	289,608	67,736	114,272	54,829	236,837	526,445					
July - Juillet	1,400	1,268	2,668	289,347	67,528	65,245	75,094	207,867	497,214					
August - Août	1,307	940	2,247	262,535	37,324	105,919	76,407	219,650	482,185					
September - Septembre	1,116	905	2,021	234,298	72,970	72,769	43,732	189,471	423,769					
October - Octobre	1,266	1,364	2,630	272,432	76,663	107,802	43,339	227,804	500,236					
November ^a - Novembre ^a	1,204	1,118	2,322	253,233	62,030	85,042	50,514	197,586	450,819					
December ^b - Décembre ^b	1,385	1,329	2,714	280,990	79,262	94,397	97,068	270,727	551,717					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Residential Résidentiel	Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total						
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total		Non-residential - Non résidentiel										
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale								
					units - unités										
					thousands of dollars - en milliers de dollars										
Ontario															
January - Janvier	2,595	2,271	4,866	545,721	55,848	96,220	45,612	197,680	743,401						
February - Février	2,059	1,229	3,288	428,394	78,012	108,407	53,215	239,634	668,028						
March - Mars	2,465	1,480	3,945	498,840	79,637	148,229	81,085	308,951	807,791						
April - Avril	2,546	1,641	4,187	515,155	86,200	166,829	144,047	397,076	912,231						
May - Mai	2,583	1,685	4,268	544,198	67,915	93,663	75,726	237,304	781,502						
June - Juin	2,463	1,928	4,391	538,716	86,762	91,346	83,914	262,022	800,738						
July - Juillet	2,617	1,730	4,347	562,636	68,396	160,118	104,739	333,253	895,889						
August - Août	2,651	1,487	4,138	550,277	53,168	154,088	107,242	314,498	864,775						
September - Septembre	2,453	1,893	4,346	573,568	86,870	150,450	70,569	307,889	881,457						
October - Octobre	2,254	1,245	3,499	491,346	59,899	146,809	80,610	287,318	778,664						
November ² - Novembre ²	2,061	1,326	3,387	458,193	93,241	153,362	73,663	320,266	778,459						
December ² - Décembre ²	3,349	1,654	5,003	699,134	72,563	137,552	76,656	286,771	985,905						
Prairies															
January - Janvier	1,506	321	1,827	180,756	22,152	53,015	26,026	101,193	281,949						
February - Février	1,233	446	1,679	159,936	15,639	50,390	13,054	79,083	239,019						
March - Mars	1,456	528	1,984	186,815	11,975	48,776	16,135	76,886	263,701						
April - Avril	1,617	550	2,167	202,025	26,671	65,102	17,541	109,314	311,339						
May - Mai	1,619	564	2,183	205,424	60,966	65,231	32,403	158,600	364,024						
June - Juin	1,518	625	2,143	205,851	10,758	107,009	40,550	158,317	364,168						
July - Juillet	1,451	445	1,896	186,532	50,583	79,088	34,507	164,178	350,710						
August - Août	1,255	403	1,658	166,635	33,879	64,478	32,813	131,170	297,805						
September - Septembre	1,216	466	1,682	163,983	12,123	67,493	24,802	104,418	268,401						
October - Octobre	1,214	412	1,626	162,696	45,045	84,111	20,201	149,357	312,053						
November ² - Novembre ²	1,246	427	1,673	172,798	70,436	65,235	29,413	165,084	337,882						
December ² - Décembre ²	1,351	390	1,741	177,866	31,048	78,455	35,303	144,806	322,672						
British Columbia² - Colombie-Britannique²															
January - Janvier	1,660	2,391	4,051	412,373	13,252	99,958	46,401	159,611	571,984						
February - Février	1,611	3,178	4,789	483,107	15,856	125,918	68,181	209,955	693,062						
March - Mars	1,597	1,625	3,222	367,844	11,664	117,700	27,220	156,584	524,428						
April - Avril	1,670	1,893	3,563	390,344	16,310	113,467	24,599	154,376	544,720						
May - Mai	1,686	2,296	3,982	441,438	16,396	57,591	44,197	118,184	559,622						
June - Juin	1,801	2,703	4,304	449,828	16,712	91,856	70,091	178,659	628,487						
July - Juillet	1,598	2,224	3,822	437,306	11,931	96,344	41,964	150,239	587,545						
August - Août	1,401	1,600	3,001	360,067	19,309	79,283	70,613	169,205	529,272						
September - Septembre	1,253	1,517	2,770	314,400	10,159	60,402	22,851	93,412	407,812						
October - Octobre	1,317	1,552	2,869	330,760	11,294	108,970	46,115	166,379	497,139						
November ² - Novembre ²	1,351	1,332	2,683	366,196	17,117	100,670	28,774	146,561	512,757						
December ² - Décembre ²	1,289	1,581	2,870	343,068	13,222	82,898	49,551	145,671	488,739						

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

² Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.

² Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual D Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
index - indice													
CANADA													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.1	86.6	92.5	103.2	96.9	99.6	97.9	91.1	84.2	87.6	87.8	98.5	
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.2	98.2	105.2	108.4	111.6	110.2	108.7	97.6	93.8	91.7	90.7	108.1	
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	64.4	70.9	75.1	96.0	77.0	85.3	83.3	82.3	71.3	81.9	84.0	85.6	
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	61.8	71.5	80.0	104.7	125.1	94.3	102.5	75.7	106.6	100.9	134.7	108.6	
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	59.3	64.3	72.3	85.6	53.5	70.8	67.6	69.6	60.5	75.7	67.9	66.4	
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	79.3	87.3	78.5	115.5	99.2	114.9	107.9	119.5	71.2	82.6	85.0	116.4	
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.0	77.8	89.9	91.6	86.8	82.3	84.3	75.3	81.7	76.9	79.2	103.4	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	84.5	79.0	106.0	111.8	96.6	94.3	92.5	85.7	84.1	83.5	79.8	87.2	
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	50.3	76.1	68.0	64.0	73.4	65.9	73.2	61.2	78.5	67.9	78.4	125.4	
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	72.0	72.1	85.6	101.9	88.2	88.3	84.0	80.7	70.5	82.8	75.2	87.4	
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.9	68.4	89.1	88.1	81.6	80.0	79.8	71.5	66.1	72.1	65.5	75.6	
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	72.2	78.1	80.0	124.0	98.7	101.7	90.7	95.5	77.4	99.9	90.6	106.3	
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	63.8	55.8	69.9	80.1	70.4	71.0	75.0	72.4	75.0	65.8	66.3	80.5	
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.1	61.9	73.4	77.1	81.2	79.4	82.5	80.2	82.0	71.1	67.8	99.0	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986=100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	46.4	47.2	65.1	84.3	55.1	59.0	64.5	61.4	65.0	58.2	64.1	54.5	
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.0	78.2	86.3	95.4	109.0	109.4	104.3	90.8	82.5	91.8	99.0	99.3	
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	130.8	111.0	130.9	138.0	139.2	137.9	124.4	110.6	106.8	108.5	112.1	120.9	
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.8	51.5	49.8	60.6	84.4	86.1	87.9	74.7	62.7	78.1	88.3	81.7	
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	225.0	275.7	219.8	227.0	226.2	251.8	232.7	209.6	161.7	197.3	204.6	201.3	
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	266.7	322.9	254.5	259.7	293.5	294.8	282.7	228.2	201.5	214.6	233.1	222.4	
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	159.6	201.5	165.1	175.6	120.4	184.1	154.1	180.2	99.2	170.2	159.7	168.1	

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986=100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtrir,
Canada, 1986=100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
CANADA													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.6	91.2	90.2	90.0	89.9	90.2	91.0	91.5
1994	92.1	93.1	94.0	93.8	94.0	94.0	93.6	93.0	92.4	91.7	91.3	90.7	
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	101.7	102.1	102.7	103.3	104.4	102.4
1994	105.4	106.2	106.6	105.8	105.1	104.2	102.9	101.6	100.2	98.9	97.7	96.6	
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.7	77.0	74.5	73.4	72.5	72.3	72.7	76.7
1994	74.1	75.3	76.9	77.6	79.0	80.1	80.9	81.4	81.7	81.9	82.5	82.7	
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.6	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	81.1	81.8	80.9	79.1	78.8	78.9	80.3	79.3
1994	81.4	83.5	85.0	88.5	92.1	95.8	98.9	101.6	104.2	106.6	109.4	112.0	
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	61.9	61.2	60.5	60.5	60.5	61.0	61.0	60.7
1994	62.2	63.1	64.4	65.9	66.9	67.9	68.6	69.1	69.4	69.8	70.1	70.4	
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.8	109.7	104.8	100.9	98.1	96.5	116.9
1994	98.1	99.1	100.4	99.5	99.7	99.7	99.5	99.2	98.9	98.7	99.1	98.2	

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtrir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

	Page	Page	
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	13	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	13
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	19	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	19
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	28	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	28
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	37	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	37
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	45	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	45
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	60	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	60
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	63	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	63
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	64	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	64
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	65	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	65
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	66	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	66
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	69	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	69
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	70	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	70

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings ¹		Double dwellings		Row dwellings		Apartments		Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
	Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Total	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental				
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars		
Canada:														
January - Janvier	2,839	40	414	773	2,217	278	6,661	873,899	73,083	226,313	101,547	1,074,842		
February - Février	4,126	46	529	1,186	2,722	271	8,879	877,846	93,770	278,311	184,763	1,434,689		
March - Mars	8,203	70	1,704	1,407	3,194	319	15,897	1,637,851	121,484	403,731	157,727	2,320,793		
April - Avril	11,493	119	1,606	1,239	3,965	315	18,737	1,943,922	153,401	512,096	243,829	2,863,248		
May - Mai	11,993	205	1,437	1,789	3,255	280	18,959	2,176,466	275,547	406,706	241,726	3,089,444		
June - Juin	10,436	224	1,086	2,699	3,655	475	18,476	2,074,638	239,899	560,373	326,785	3,180,693		
July - Juillet	7,834	184	821	1,304	3,170	370	13,793	1,681,448	204,938	446,235	273,122	2,584,744		
August - Août	7,864	189	872	1,415	2,251	225	12,816	1,570,863	173,703	418,687	374,687	2,537,940		
September - Septembre	7,150	132	774	1,393	3,021	241	12,711	1,495,850	248,082	428,234	185,957	2,368,923		
October - Octobre	6,311	119	674	1,436	2,745	246	11,631	1,330,527	255,644	533,737	234,285	2,364,093		
November - Novembre	6,143	68	897	1,084	2,782	263	10,038	1,188,230	240,736	437,147	217,364	2,093,467		
December - Décembre	4,136	40	504	1,027	2,412	325	8,444	939,565	170,764	368,794	262,509	1,731,622		
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.	88,728	1,436	11,118	16,752	35,289	3,608	166,931	17,679,891	2,251,942	4,999,364	2,803,301	27,634,498		
1994	85,644	1,644	9,572	18,434	39,417	3,865	168,476	16,432,521	1,765,594	4,267,848	3,130,365	26,586,328		
Atlantic - Atlantique:														
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,056	31,126		
February - Février	118	25	18	-	4	20	186	16,887	3,471	16,845	7,954	43,957		
March - Mars	364	26	88	16	34	27	655	47,452	3,318	26,900	6,194	82,865		
April - Avril	909	34	202	73	75	36	1,331	112,687	6,539	17,414	9,407	145,927		
May - Mai	1,161	61	146	27	285	48	1,598	145,526	6,377	39,648	11,481	203,042		
June - Juin	1,079	68	168	12	222	28	1,567	141,166	6,584	30,230	9,688	187,649		
July - Juillet	836	66	131	21	119	22	1,184	107,323	15,818	26,768	11,641	161,448		
August - Août	817	60	125	39	185	26	1,232	106,347	6,404	28,106	9,190	150,047		
September - Septembre	661	51	141	69	117	13	1,042	93,895	18,798	29,884	14,267	156,834		
October - Octobre	493	47	160	6	36	23	763	72,642	10,294	30,840	21,936	135,712		
November - Novembre	348	28	100	98	123	26	723	54,985	17,584	24,162	8,816	105,657		
December - Décembre	202	16	56	16	-	30	321	27,964	9,384	33,471	9,955	80,754		
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.	7,079	493	1,367	386	1,172	324	10,790	940,247	107,132	313,053	124,586	1,495,018		
1993	7,096	647	911	562	1,858	393	11,357	916,424	38,562	316,211	118,907	1,390,094		
Newfoundland - Terre-Neuve:														
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830		
February - Février	6	-	8	-	-	7	21	1,295	87	4,383	1,051	6,826		
March - Mars	25	-	36	-	-	10	71	6,095	78	4,328	909	10,411		
April - Avril	129	2	116	7	-	26	280	20,662	1,310	4,171	242	26,386		
May - Mai	201	3	82	6	16	13	323	27,903	761	5,266	6,757	40,676		
June - Juin	195	4	74	-	28	14	316	27,397	474	3,512	1,330	32,713		
July - Juillet	168	1	74	12	8	7	270	23,702	3,047	3,631	1,181	31,581		
August - Août	155	5	73	8	6	9	268	22,362	106	4,078	1,355	27,889		
September - Septembre	133	2	40	5	4	3	187	18,123	7,745	4,212	6,610	36,590		
October - Octobre	79	1	70	-	8	15	173	13,321	447	1,959	1,938	17,686		
November - Novembre	60	-	61	-	-	14	135	10,332	128	4,460	1,362	16,283		
December - Décembre	13	1	8	-	-	11	33	2,638	-	9,042	144	11,824		
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.	1,180	20	644	40	78	138	2,098	174,894	14,201	60,637	22,921	262,663		
1993	1,168	26	168	6	631	137	2,136	166,899	8,892	64,821	16,793	266,406		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:													
January - Janvier	19	10	-	-	-	2	31	2,837	243	948	71	4,097	
February - Février	5	3	2	-	-	3	13	714	117	686	26	1,543	
March - Mars	27	5	16	4	30	11	93	4,740	281	7,692	182	12,985	
April - Avril	96	12	6	-	16	-	130	10,733	1,434	1,433	126	13,725	
May - Mai	66	12	4	-	-	-	82	7,184	627	11,789	426	20,036	
June - Juin	64	20	-	-	-	3	87	7,179	2,337	1,117	114	10,747	
July - Juillet	55	13	-	-	-	5	73	6,686	3,519	1,485	168	10,846	
August - Août	44	7	8	12	24	4	97	6,446	1,373	851	288	9,068	
September - Septembre	46	11	4	6	-	1	67	6,630	1,525	1,232	500	8,887	
October - Octobre	37	9	6	-	7	-	59	6,917	1,288	401	682	8,288	
November - Novembre	24	5	8	-	4	2	43	3,311	281	4,090	38	7,718	
December - Décembre	14	3	-	-	-	2	19	1,495	2,220	1,112	12	4,839	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	496	110	62	22	81	33	794	61,882	16,255	32,934	2,597	112,668	
1993	563	127	36	9	160	19	914	69,007	3,345	37,527	2,588	112,467	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:													
January - Janvier	56	8	26	-	7	8	105	6,352	1,940	4,632	680	15,584	
February - Février	86	11	8	-	-	3	107	10,855	3,050	5,695	2,243	21,743	
March - Mars	206	18	32	12	-	4	271	26,610	2,076	10,841	1,656	40,182	
April - Avril	437	15	68	66	49	7	642	54,903	2,528	6,817	6,068	70,314	
May - Mai	515	35	34	19	100	21	724	64,845	3,542	11,711	781	80,878	
June - Juin	488	30	48	12	78	6	681	61,878	2,944	14,332	1,796	81,050	
July - Juillet	391	30	36	9	69	3	537	51,327	8,166	11,450	6,817	76,760	
August - Août	349	35	28	13	125	7	557	48,554	2,143	15,177	878	66,850	
September - Septembre	278	33	86	38	36	5	476	43,378	4,291	11,492	2,340	61,502	
October - Octobre	232	30	64	5	14	5	350	36,159	6,187	17,827	5,777	66,960	
November - Novembre	178	21	20	98	62	6	385	28,785	14,771	6,344	2,248	53,148	
December - Décembre	117	12	44	15	-	15	203	18,227	409	8,936	6,722	36,294	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	3,328	278	493	287	541	91	6,018	453,974	62,034	126,154	37,084	689,246	
1993	3,217	301	485	522	331	82	4,838	420,950	14,193	111,380	49,454	594,957	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:													
January - Janvier	12	-	4	-	-	5	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615	
February - Février	22	11	-	-	4	7	44	2,823	217	6,171	4,634	13,846	
March - Mars	107	3	4	-	4	2	120	12,007	876	3,038	3,467	18,387	
April - Avril	247	5	12	-	10	5	279	26,289	1,269	4,993	2,972	36,503	
May - Mai	369	11	26	-	149	14	569	45,564	1,457	10,883	3,528	61,462	
June - Juin	334	14	36	-	115	5	504	44,612	809	11,269	6,448	63,139	
July - Juillet	221	12	22	-	42	7	304	26,808	1,096	10,200	4,387	42,291	
August - Août	268	13	18	8	10	6	322	26,995	2,782	7,902	6,571	46,250	
September - Septembre	206	5	11	10	77	4	312	26,763	5,237	12,948	4,907	48,855	
October - Octobre	145	7	20	-	6	3	161	17,245	2,372	10,663	13,539	43,809	
November - Novembre	86	2	11	-	57	4	180	11,557	2,413	9,268	6,270	26,508	
December - Décembre	58	2	4	-	-	2	66	6,604	6,735	13,381	3,077	28,797	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	2,075	85	168	18	474	64	2,882	249,497	26,642	103,328	61,984	440,451	
1993	2,148	93	222	16	736	155	3,370	259,668	14,122	102,503	61,072	427,366	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Québec:									thousands of dollars - en milliers de dollars				
January - Janvier	285	7	119	60	234	59	754	68,694	16,162	46,113	36,391	166,360	
February - Février	783	3	255	120	607	88	1,866	152,380	8,908	37,624	56,664	254,564	
March - Mars	2,626	18	766	332	1,803	137	5,382	438,631	29,563	76,663	40,732	684,589	
April - Avril	3,098	27	649	307	1,523	162	6,756	519,739	38,362	178,477	46,922	782,500	
May - Mai	2,661	66	388	145	1,023	119	4,302	472,174	93,332	101,266	66,488	733,280	
June - Juin	1,766	52	280	168	728	178	3,162	364,584	74,827	148,673	78,389	666,483	
July - Juillet	995	36	133	119	408	73	1,764	226,760	70,716	62,807	64,939	415,212	
August - Août	1,234	57	184	60	428	86	2,067	288,831	43,721	106,876	96,135	514,363	
September - Septembre	1,118	18	105	51	720	98	2,111	253,777	87,632	88,596	48,475	468,480	
October - Octobre	1,114	22	139	78	1,034	87	2,476	266,643	104,842	132,092	42,245	535,922	
November - Novembre	821	17	178	127	843	82	2,068	208,318	54,077	89,920	68,624	420,839	
December - Décembre	480	6	138	91	691	71	1,476	129,799	67,180	80,288	92,214	369,481	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	10,780	328	3,344	1,849	9,841	1,241	33,183	3,380,230	658,400	1,138,184	735,209	5,892,123	
1993	10,297	382	3,067	2,275	11,592	1,410	35,123	3,193,040	518,819	927,891	736,814	5,375,564	
Ontario:													
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	254,081	34,460	72,771	23,161	384,473	
February - Février	1,030	6	129	236	504	86	1,980	234,825	51,077	70,687	42,984	399,583	
March - Mars	2,683	9	653	564	409	84	4,172	526,041	56,731	138,680	64,714	786,168	
April - Avril	3,395	26	475	529	461	48	4,934	613,648	71,416	157,103	147,889	990,056	
May - Mai	3,897	37	605	531	258	33	5,359	734,420	82,268	118,674	74,843	1,010,196	
June - Juin	3,641	61	358	1,164	706	67	5,997	765,980	110,664	112,682	111,689	1,100,966	
July - Juillet	2,879	49	297	532	698	130	4,583	629,263	58,366	171,732	123,208	982,559	
August - Août	3,018	46	396	854	374	50	4,736	634,601	88,866	123,850	147,677	975,094	
September - Septembre	2,828	31	430	828	863	70	5,038	666,864	124,986	169,631	71,835	1,032,346	
October - Octobre	2,345	26	263	695	206	82	3,616	511,616	88,301	164,041	86,176	839,133	
November - Novembre	1,786	12	295	341	716	66	3,186	437,147	98,698	170,223	84,467	788,636	
December - Décembre	1,954	11	162	575	478	118	3,318	427,763	71,589	127,512	88,672	715,648	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	30,264	317	4,105	7,243	6,584	902	49,395	8,434,279	918,443	1,687,486	1,066,434	10,004,642	
1993	25,914	356	3,112	6,827	8,237	934	45,480	6,528,407	728,537	1,432,704	1,066,012	8,774,660	
Prairies:													
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114	
February - Février	802	6	17	230	39	7	1,201	111,384	17,959	42,529	9,647	181,689	
March - Mars	1,867	16	80	172	259	12	2,405	226,073	20,283	61,488	22,472	322,296	
April - Avril	2,168	30	132	174	293	10	2,807	287,477	18,046	60,218	16,856	361,597	
May - Mai	2,201	38	114	248	262	3	2,858	284,182	79,325	67,776	33,427	464,710	
June - Juin	1,913	30	148	465	240	4	2,790	273,743	22,507	163,008	63,049	622,307	
July - Juillet	1,448	29	146	72	257	3	1,955	197,530	43,535	90,528	36,870	368,284	
August - Août	1,343	16	62	129	244	18	1,811	187,774	32,614	67,956	43,674	332,018	
September - Septembre	1,322	17	62	40	350	28	1,819	180,288	23,295	74,597	29,476	307,696	
October - Octobre	1,172	18	70	209	232	3	1,704	165,017	41,607	102,106	23,642	332,372	
November - Novembre	1,008	9	76	84	214	14	1,405	141,910	67,980	57,818	20,390	278,088	
December - Décembre	760	2	60	46	185	14	1,068	100,622	22,715	62,086	19,405	193,827	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	16,829	212	1,015	1,863	2,876	184	22,759	2,224,465	392,246	862,207	330,091	3,798,998	
1993	17,996	231	1,065	2,005	2,916	145	24,258	2,300,361	288,637	682,353	297,527	3,568,878	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Manitoba:													
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850	
February - Février	110	3	2	-	-	-	115	12,151	5,545	4,478	6,787	28,981	
March - Mars	264	7	2	-	60	-	333	32,731	417	8,822	2,645	44,616	
April - Avril	341	19	4	4	-	2	370	38,549	2,837	7,107	2,936	61,429	
May - Mai	378	19	4	51	37	-	487	48,805	2,703	12,080	5,030	68,618	
June - Juin	329	18	24	48	84	-	501	48,431	4,803	88,418	46,906	197,668	
July - Juillet	211	18	6	-	24	-	269	28,348	6,797	12,261	4,189	62,606	
August - Août	224	8	6	17	49	-	304	32,618	12,001	17,067	3,891	66,677	
September - Septembre	203	11	10	-	9	1	234	26,630	6,423	12,751	10,423	66,127	
October - Octobre	143	10	16	9	-	1	178	19,935	6,282	14,733	5,026	44,978	
November - Novembre	74	3	6	-	16	14	113	12,813	1,875	8,087	6,103	27,678	
December - Décembre	65	-	4	20	-	-	79	7,836	7,446	5,777	8,333	29,191	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	2,401	117	84	146	279	57	3,084	318,910	69,803	206,806	101,867	886,186	
1993	2,361	136	94	61	362	5	3,009	306,106	42,502	112,410	67,557	528,575	
Saskatchewan:													
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	6,369	11,689	
February - Février	38	-	-	-	4	4	46	4,308	1,722	4,988	768	11,786	
March - Mars	99	1	-	38	4	-	143	11,621	1,287	3,580	7,563	24,251	
April - Avril	154	3	4	-	43	1	205	18,697	649	6,307	6,649	32,302	
May - Mai	177	3	22	6	-	-	208	20,968	2,777	7,475	6,340	37,650	
June - Juin	189	3	6	3	-	-	203	20,715	2,546	17,586	3,097	43,844	
July - Juillet	121	1	30	-	28	-	180	16,556	1,003	10,607	13,131	41,287	
August - Août	96	3	-	7	46	4	154	12,800	2,294	7,156	10,872	32,922	
September - Septembre	105	-	2	-	-	-	107	12,097	3,084	8,381	3,938	27,501	
October - Octobre	116	4	4	-	36	-	160	16,027	1,697	13,748	8,918	40,381	
November - Novembre	134	1	4	8	-	-	147	16,547	18,256	8,608	4,217	46,527	
December - Décembre	38	2	14	-	16	-	70	6,838	8,012	4,974	4,292	22,117	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	1,288	21	108	63	180	9	1,869	158,531	41,909	95,682	76,156	372,277	
1993	1,150	23	62	132	314	9	1,690	154,672	23,376	118,376	30,396	326,818	
Alberta:													
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	26,402	6,326	112,676	
February - Février	754	3	16	230	36	3	1,040	94,905	10,692	33,063	2,292	140,962	
March - Mars	1,604	7	78	133	196	12	1,928	183,521	18,559	39,086	12,364	253,530	
April - Avril	1,873	8	124	170	260	7	2,232	210,231	14,660	36,804	6,271	267,866	
May - Mai	1,648	17	88	192	216	3	2,163	214,419	73,845	48,221	22,067	368,542	
June - Juin	1,366	9	116	406	156	4	2,086	204,597	16,068	47,004	14,046	280,705	
July - Juillet	1,116	10	110	72	205	3	1,616	151,628	35,736	67,861	19,340	274,362	
August - Août	1,024	4	56	106	160	14	1,353	142,556	18,319	43,733	28,811	233,519	
September - Septembre	1,014	6	50	40	341	27	1,478	141,661	14,728	53,565	15,114	225,068	
October - Octobre	913	4	50	201	186	2	1,366	130,055	34,628	73,624	8,898	247,006	
November - Novembre	800	5	66	76	198	-	1,145	113,660	38,060	41,223	11,070	203,893	
December - Décembre	867	-	42	26	188	14	917	86,148	8,267	41,334	6,780	142,519	
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.													
1994	13,140	74	923	1,864	2,217	98	18,006	1,747,014	290,633	660,720	152,269	2,740,638	
1993	14,486	72	909	1,812	2,160	131	19,569	1,839,583	222,760	461,668	199,574	2,713,486	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
British Columbia - Colombie-Britannique:												
January - Janvier	885	9	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	86,292	24,660	346,587
February - Février	1,272	6	110	600	1,668	90	3,645	363,116	12,357	110,487	66,307	554,287
March - Mars	1,848	2	217	329	885	77	3,359	395,517	11,816	110,858	23,103	641,082
April - Avril	1,882	2	136	156	1,611	64	3,851	424,515	18,674	107,007	24,335	674,531
May - Mai	2,128	2	177	837	1,453	72	4,669	530,990	14,034	78,573	52,988	674,585
June - Juin	1,974	10	138	900	1,692	196	4,810	514,165	26,110	91,743	52,395	683,403
July - Juillet	1,698	11	108	560	1,678	139	4,182	490,747	15,256	93,569	34,183	633,756
August - Août	1,375	11	95	333	1,038	34	2,886	363,845	21,228	90,229	77,122	552,424
September - Septembre	1,179	15	34	415	978	30	2,662	286,097	14,392	80,426	20,766	381,681
October - Octobre	1,116	6	42	448	1,227	60	2,888	316,630	10,343	110,369	54,988	482,238
November - Novembre	1,182	1	48	434	886	74	2,605	361,867	14,336	93,879	34,823	494,915
December - Décembre	710	4	68	301	1,058	92	2,233	260,790	9,543	65,041	53,051	378,425
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.												
1994	17,230	77	1,266	6,628	14,926	955	40,082	4,546,362	175,311	1,075,471	520,739	6,317,883
1993	17,842	26	1,389	6,671	14,816	961	41,694	4,445,413	177,800	892,174	873,804	6,389,191
Territories - Territoires:												
January - Janvier	19	-	-	-	-	3	22	1,763	-	363	96	2,212
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	473	-	139	7	619
March - Mars	14	-	-	4	4	2	24	2,137	2	1,154	612	3,805
April - Avril	41	-	12	-	2	3	58	5,976	365	1,877	420	8,638
May - Mai	56	-	7	-	6	5	73	8,173	220	2,770	2,488	13,651
June - Juin	74	3	4	-	66	2	149	14,988	207	4,137	10,584	29,896
July - Juillet	79	3	6	-	14	3	106	10,835	268	9,832	2,581	23,506
August - Août	79	-	-	-	4	1	84	9,455	870	1,770	1,899	13,994
September - Septembre	44	-	2	-	2	1	49	5,709	28	5,100	1,048	11,886
October - Octobre	71	1	-	-	12	1	86	8,079	57	4,289	6,291	18,716
November - Novembre	38	2	-	-	-	1	41	4,003	50	1,146	124	6,322
December - Décembre	30	-	-	-	-	-	30	2,627	363	397	212	3,688
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.												
1994	546	9	31	4	110	22	722	74,218	2,411	32,983	26,242	135,834
1993	399	3	28	4	98	32	584	48,878	3,249	16,515	19,301	87,941

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Yukon:												
January - Janvier	9	-	-	-	-	3	12	862	-	352	96	1,310
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	181	-	91	7	279
March - Mars	6	-	-	4	-	2	11	872	2	774	612	2,160
April - Avril	22	-	12	-	2	3	39	3,488	365	1,441	370	6,665
May - Mai	39	-	3	-	6	5	53	4,872	120	1,008	1,388	7,388
June - Juin	29	3	4	-	-	2	38	3,487	190	1,838	64	5,588
July - Juillet	41	3	6	-	2	3	56	4,861	258	1,499	2,681	8,899
August - Août	32	-	-	-	-	1	33	3,181	-	701	52	3,814
September - Septembre	30	-	-	-	2	-	32	3,182	11	2,503	952	6,648
October - Octobre	27	1	-	-	4	-	32	2,546	57	654	698	3,958
November - Novembre	11	2	-	-	-	1	14	1,475	50	579	124	2,228
December - Décembre	23	-	-	-	-	-	23	1,945	363	324	212	2,834
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.												
1994	268	9	26	4	16	20	342	30,743	1,408	11,784	7,067	60,970
1993	248	3	20	4	73	30	378	30,515	660	6,717	4,338	42,230
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:												
January - Janvier	10	-	-	-	-	-	10	901	-	1	-	902
February - Février	2	-	-	-	-	-	2	292	-	48	-	340
March - Mars	9	-	-	-	4	-	13	1,285	-	380	-	1,645
April - Avril	19	-	-	-	-	-	19	2,487	-	436	50	2,973
May - Mai	16	-	4	-	-	-	20	3,301	100	1,762	1,100	8,283
June - Juin	45	-	-	66	-	-	111	11,491	17	2,299	10,500	24,307
July - Juillet	38	-	-	12	-	-	60	6,174	-	8,333	-	14,507
August - Août	47	-	-	4	-	-	51	6,294	870	1,068	1,847	10,080
September - Septembre	14	-	2	-	-	1	17	2,527	18	2,597	96	5,239
October - Octobre	44	-	-	-	8	1	63	6,533	-	3,636	6,592	14,780
November - Novembre	27	-	-	-	-	-	27	2,628	-	566	-	3,094
December - Décembre	7	-	-	-	-	-	7	682	-	73	-	766
Cumulative Jan.-Dec. - Cumulatif janv.-déc.												
1994	278	-	8	-	94	2	380	43,475	1,005	21,199	19,185	84,864
1993	161	-	8	-	26	2	186	18,361	2,589	9,788	14,963	45,711

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

December

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commerciale	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	3,018	5	361	889	1,831	263	8,367	748,474	102,509	243,988	180,468	1,276,439
CALGARY	329	-	4	7	7	-	347	40,555	786	13,878	406	56,805
Ardrie C	17	-	-	-	3	-	20	1,878	132	80	-	2,068
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	278	-	4	7	4	-	293	32,848	337	13,546	406	47,138
Chestermere Lake T	2	-	-	-	-	-	2	409	-	-	-	409
Cochrane T	9	-	-	-	-	-	9	1,363	8	-	-	1,371
Crossfield T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Rocky View No. 44 MD	22	-	-	-	-	-	22	3,938	289	272	-	4,498
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	3	-	12	-	65	3	83	3,261	321	4,804	646	9,031
Chicoutimi V	-	-	-	-	4	3	7	223	43	3,504	-	3,770
Jonquière V	2	-	10	-	61	-	73	2,826	-	1,300	626	4,760
La Baie V	1	-	2	-	-	-	3	181	278	-	20	478
Lac Kénogami SD	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
St-Honoré SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shipahaw SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	132	-	2	7	67	10	208	17,354	2,150	12,982	2,274	34,760
Beaumont T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	4
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Calmar T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Devon T	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	10	110
Edmonton C	81	-	-	7	67	10	156	12,349	228	12,358	1,712	26,647
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	-	-	-	-	-	-	-	640	313	-	-	953
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Itasca Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapawiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	57	59
Leduc CO No. 26 CM	3	-	-	-	-	-	-	468	265	-	6	726
Legal VL	1	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85
Morinville T	1	-	-	-	-	-	-	130	5	18	-	163
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	6	-	-	-	-	-	-	541	-	-	-	541
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sebe Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	6	-	2	-	-	-	-	805	80	12	-	697
St. Albert C	11	-	-	-	-	-	-	1,020	-	172	328	1,620
Stony Plain T	4	-	-	-	-	-	-	292	-	50	-	342
Stretchcone CO No. 20 CM	20	-	-	-	-	-	-	1,836	642	57	162	2,896
Sturgeon No. 90 MD	-	-	-	-	-	-	-	14	200	-	-	214
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
HALIFAX	56	-	38	16	-	13	122	10,267	46	5,390	2,689	18,371
Bedford T	4	-	16	16	-	-	36	2,687	46	-	-	2,732
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	1	-	2	-	-	-	3	347	-	828	40	1,216
Halifax C	11	-	2	-	-	13	26	2,446	-	4,561	29	7,036
Halifax CR *	40	-	18	-	-	-	58	4,787	-	1	2,800	7,388
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	146	-	11	38	93	-	288	27,872	2,207	3,221	1,566	34,886
Ancaster T	9	-	-	10	30	-	49	4,218	29	37	-	4,284
Burlington C	17	-	-	-	3	-	20	2,795	216	260	23	3,293
Dundas T	3	-	-	-	-	-	3	682	-	4	-	686
Flamborough T	18	-	-	-	-	-	18	2,241	1,051	11	50	3,353
Glenbrook TP	24	-	-	-	-	-	24	1,878	-	-	-	1,878
Grimbly T	6	-	-	-	-	-	6	609	-	2	44	855
Hamilton C	21	-	-	28	60	-	109	9,474	431	1,785	120	11,810
Stoney Creek C	48	-	11	-	-	-	59	6,077	481	1,122	1,329	9,009
HULL	37	-	14	21	24	-	96	8,454	2,210	1,225	39,172	51,061
Aylmer V	4	-	2	-	-	-	6	880	290	73	-	1,223
Buckingham V	-	-	-	-	2	-	2	140	-	5	146	290
Cantley SD	19	-	-	-	-	-	19	1,677	-	16	-	1,892
Chelsea SD	1	-	-	-	-	-	1	183	-	-	-	183
Gatineau V	4	-	-	17	-	-	21	2,089	1,920	710	39,000	43,699
Hull V	6	-	8	4	18	-	34	2,404	-	422	27	2,853
La Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	83
Messon-Angers V	1	-	6	-	-	-	7	417	-	-	-	417
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
Val-des-Monts SD	1	-	-	-	4	-	6	376	-	-	-	376
KITCHENER	52	-	22	6	-	-	79	7,737	3,801	1,737	6,986	20,261
Cambridge C	4	-	20	-	-	-	24	1,730	162	448	-	2,340
Kitchener C	21	-	2	-	-	-	23	2,801	2,029	572	1,480	6,882
North Dumfries TP	6	-	-	-	-	-	6	667	313	20	-	1,000
Waterloo C	17	-	-	6	-	-	22	1,875	1,290	428	5,606	9,099
Woolwich TP	4	-	-	-	-	-	4	664	7	289	-	940
LONDON	26	-	12	32	-	-	69	6,824	1,681	2,135	3,485	14,125
Belmont VL	2	-	-	-	-	-	2	200	-	-	-	200
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2
Lobo TP	-	-	-	-	-	-	-	6	7	72	-	84
London C	14	-	6	32	-	-	62	6,006	1,466	1,094	3,376	10,941
London TP	2	-	-	-	-	-	2	361	40	-	-	401
North Dorchester TP	3	-	-	-	-	-	3	300	-	916	-	1,218
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	3	18	-	-	19
St. Thomas C	3	-	8	-	-	-	9	802	22	-	82	906
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	10	100	33	-	143
Westminster T	..	..	..	..	..	..	1	136	30	20	26	211
Yarmouth TP	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MONTRÉAL	242	-	63	61	154	16	526	56,671	19,848	38,515	14,861	131,695
Anjou V	-	-	-	-	-	-	-	9	294	32	70	406
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	186	-	-	-	186
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	276	-	296
Beloeil V	-	-	-	-	12	-	12	674	-	23	-	687
Blainville V	20	-	8	-	-	-	28	3,722	800	11	-	4,633

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Décembre

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	Residential Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
									Industrial Indus-triel	Commercial Commer-cial	Institutional and governmental Institu-tionnel et gouver-nemental		
units - unités													
Bois-des-Filion V	-	-	-	8	-	-	8	652	-	100	20	772	
Boisbriand V	7	-	-	-	4	-	11	1,209	1,212	13	-	2,434	
Boucherville V	7	-	2	4	-	-	13	1,484	1,560	3,369	-	6,413	
Brossard V	1	-	-	-	-	-	1	404	-	175	-	579	
Candiac V	-	-	-	-	6	-	6	363	-	-	-	363	
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	18	360	280	-	648	
Chambly V	2	-	-	-	3	-	5	387	2	97	1,500	1,986	
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	11	-	4	-	15	
Châteauguay V	-	-	-	-	-	-	-	35	-	86	-	121	
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	27	-	20	4	51	
Delson V	1	-	-	-	-	-	1	86	1	-	-	86	
Deux-Montagnes V	4	-	2	-	3	-	9	787	-	2	-	789	
Dollard-des-Ormeaux V	2	-	-	-	-	-	2	285	-	109	-	374	
Dorion V	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125	
Dorval C	1	-	2	-	-	-	3	383	180	212	-	775	
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	37	-	260	-	297	
Hampstead V	1	-	-	-	-	-	1	261	-	-	-	261	
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	2	-	40	-	42	
Kirkland V	4	-	-	-	-	-	4	681	-	-	-	681	
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Perrot V	1	-	-	-	-	-	1	125	-	3	-	128	
La Plaine P	9	-	-	-	-	-	9	678	-	-	-	678	
La Prairie V	3	-	-	-	-	-	3	380	-	16	-	406	
Lachenaie V	3	-	-	-	2	1	6	295	-	3	-	298	
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	167	75	14	-	246	
Leslieville V	-	-	-	-	-	-	-	16	2,800	135	50	3,001	
Laval V	49	-	15	20	3	-	87	11,472	1,345	1,325	15	14,167	
Le Gardeur V	1	-	2	-	-	-	3	208	-	1	-	209	
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	31	
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
Longueuil V	6	-	6	-	-	-	11	1,662	346	716	-	2,724	
Lorraine V	2	-	-	-	-	-	2	488	-	-	-	488	
Maple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	29	
Mascouche V	6	-	-	-	12	-	18	1,372	-	9	-	1,381	
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Mercier V	10	-	8	-	-	-	18	1,419	-	3	-	1,422	
Mirabel V	16	-	-	6	-	-	22	1,697	162	57	-	1,916	
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	52	34	1	-	87	
Mont-St-Hilaire V	-	-	-	8	-	-	8	363	-	30	-	393	
Montréal V	3	-	6	-	28	13	60	10,093	8,757	26,729	10,841	55,420	
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	52	2	294	-	348	
Montréal-Nord V	-	-	-	-	1	1	1	193	51	177	15	436	
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	54	4	-	-	58	
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
N-D-de-L'Île-Perrot P	11	-	-	-	-	-	11	985	-	-	-	995	
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17	
Otterburn Park V	1	-	-	-	-	-	1	149	-	-	-	149	
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	56	39	-	-	85	
Pierrefonds V	4	-	-	8	8	-	20	2,315	-	57	230	2,602	
Pincourt V	1	-	-	4	-	-	5	456	-	2	-	458	
Pointe-Calumet VL	1	-	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108	
Pointe-Claire V	1	-	2	-	-	-	3	234	20	233	-	487	
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Repentigny V	2	-	-	-	6	-	8	512	-	17	-	529	
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rosemère V	1	-	-	-	-	-	1	182	-	18	-	200	
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Décembre

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
St-Amable SD	1	-	-	-	4	-	5	272	-	130	-	402
St-Basile-le-Grand V	7	-	-	-	-	-	7	655	-	-	-	655
St-Bruno-de-Montarville V	1	-	-	-	-	-	1	216	185	1,563	260	2,214
St-Constant V	2	-	-	-	-	-	2	166	-	4	-	170
St-Eustache V	3	-	-	-	-	-	3	483	-	128	-	812
St-Hubert V	1	-	-	-	-	1	2	291	3	56	400	760
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	12	-	2	15	28
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	209	-	102	-	311
St-Laurent V	-	-	-	-	-	-	-	128	302	666	426	1,411
St-Lazare P	1	-	-	-	-	-	1	170	-	229	-	399
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	29	46	81	-	136
St-Mathieu-sur-Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	127	-	1	-	128
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
St-Philippe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	21	750	-	-	771
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	-	170	-	-	170
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	5	-	2	-	-	-	7	766	-	647	340	1,843
St-Sulpice P	-	-	2	-	-	-	2	101	-	-	-	101
Ste-Anne-de-Bellevue V	6	-	-	-	-	-	6	402	-	3	-	405
Ste-Anne-des-Plaines V	2	-	4	-	-	-	6	313	-	1	-	314
Ste-Catherine V	1	-	2	3	26	-	32	1,896	-	-	-	1,896
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Ste-Julie V	1	-	-	-	27	-	28	1,601	-	23	-	1,624
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	197	-	-	-	197
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	-	-	-	114	-	246	-	360
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	10	-	1	-	11
Terrebonne V	8	-	-	-	-	-	6	490	160	208	-	848
Varennes V	1	-	-	-	-	-	1	128	-	75	400	803
Vaudreuil V	21	-	-	-	-	-	21	1,967	8	282	-	2,237
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Verdun V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	281	283	583
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	318	-	88	3	407
OSHAWA	601	-	32	123	1	2	659	80,712	221	12,072	122	93,127
Clarington T	49	-	4	57	1	-	111	8,743	24	713	82	8,662
Oshawa C	171	-	6	-	-	2	179	18,131	138	486	8	18,763
Whitby T	281	-	22	68	-	-	369	53,838	59	10,873	32	64,802
OTTAWA	72	-	8	4	45	4	133	15,790	955	9,440	4,700	30,885
Clarence TP	1	-	-	-	-	-	1	213	5	338	-	556
Cumberland TP	3	-	-	4	-	-	7	768	-	31	-	799
Gloucester C	26	-	-	-	34	-	59	5,826	-	472	12	6,310
Goulbourn TP	18	-	-	-	-	-	18	2,990	-	-	-	2,990
Kanata C	12	-	2	-	-	-	14	1,885	950	889	80	3,804
Nepean C	3	-	-	-	-	-	3	559	-	803	4,180	5,542
Osgood TP	2	-	-	-	-	-	2	394	-	10	5	408
Ottawa C	4	-	6	-	11	3	24	2,223	-	6,813	423	9,459
Rideau TP	-	-	-	-	-	-	-	137	-	-	-	137
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	147	-	-	-	147
Rockland T	-	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	31
Vanier C	-	-	-	-	-	1	1	18	-	84	-	102
West Carleton TP	4	-	-	-	-	-	4	599	-	-	-	599

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Décembre

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
QUEBEC	65	-	14	7	290	13	379	27,827	558	14,379	15,395	58,167
Beauport V	4	-	-	-	5	-	9	634	-	226	3,508	4,365
Bernières SD	-	-	-	-	-	-	-	28	-	100	-	128
Boischatel SD	1	-	2	-	-	-	3	240	-	-	-	240
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	22	5	3	-	30
Charlesbourg V	-	-	-	-	64	5	69	3,751	-	11	-	3,762
Charmy V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fossambault-sur-le-Lac V	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	123
L'Ancienne-Lorette V	-	-	-	-	2	-	2	99	-	136	-	234
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Lac-Beauport SD	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Lac-Delage V	-	-	2	-	-	-	2	158	-	-	-	158
Lac-St-Charles SD	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	3	-	3	-	3	-	9	683	-	147	32	762
Loretteville V	2	-	-	-	-	-	2	249	-	1	-	250
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	2	-	-	-	-	-	2	184	-	400	-	584
Québec V	5	-	2	-	72	7	86	4,826	330	8,946	5,909	21,009
St-Augustin-Desmaures P	6	-	-	3	-	-	9	787	180	56	-	1,002
St-Émile V	3	-	4	-	-	-	7	593	-	25	-	618
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
St-Étienne-de-Lezouz SD	4	-	-	-	-	-	4	284	-	-	-	284
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	14	26	-	-	39
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	-	5
St-Jean-Chrysostome V	4	-	-	-	-	-	4	336	-	-	-	336
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Lambert-de-Lezouz P	-	-	-	-	2	-	2	129	11	-	-	140
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St-Nicolas V	2	-	-	-	-	-	2	249	-	-	-	249
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	98	6	-	38	141
St-Rédempteur V	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	150	1,400	1,555
Ste-Brigitte-de-Laval SD	-	-	-	-	-	-	-	64	-	96	-	159
Ste-Catherine-de-la-Jacquée-Cartier SD	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Ste-Foy V	5	-	1	4	142	-	152	13,106	-	2,788	4,500	20,394
Ste-Hélène-Breakawayville P	2	-	-	-	-	-	2	151	-	-	-	151
Ste-Pétronne VL	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Shannon SD	1	-	-	-	-	-	1	91	-	-	-	91
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	167	-	6	10	182
Stoneham-et-Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-Bélair V	9	-	-	-	-	-	10	714	-	58	-	772
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	235	-	242

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
QUEBEC	65	-	14	7	290	13	379	27,827	558	14,379	15,395	58,167
Beauport V	4	-	-	-	5	-	9	634	-	226	3,508	4,365
Bernières SD	-	-	-	-	-	-	-	28	-	100	-	128
Boischatel SD	1	-	2	-	-	-	3	240	-	-	-	240
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	22	5	3	-	30
Charlesbourg V	-	-	-	-	64	5	69	3,751	-	11	-	3,762
Charmy V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fossambault-sur-le-Lac V	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	123
L'Ancienne-Lorette V	-	-	-	-	2	-	2	99	-	136	-	234
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Lac-Beauport SD	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Lac-Delage V	-	-	2	-	-	-	2	158	-	-	-	158
Lac-St-Charles SD	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	3	-	3	-	3	-	9	683	-	147	32	762
Loretteville V	2	-	-	-	-	-	2	249	-	1	-	250
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	2	-	-	-	-	-	2	184	-	400	-	584
Québec V	5	-	2	-	72	7	86	4,826	330	8,946	5,909	21,009
St-Augustin-Desmaures P	6	-	-	3	-	-	9	787	180	56	-	1,002
St-Émile V	3	-	4	-	-	-	7	593	-	25	-	618
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
St-Étienne-de-Lezouz SD	4	-	-	-	-	-	4	284	-	-	-	284
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	14	26	-	-	39
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	-	5
St-Jean-Chrysostome V	4	-	-	-	-	-	4	336	-	-	-	336
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Lambert-de-Lezouz P	-	-	-	-	2	-	2	129	11	-	-	140
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St-Nicolas V	2	-	-	-	-	-	2	249	-	-	-	249
St-Pierre P	1	-	-	-	-	-	1	98	6	-	38	141
St-Rédempteur V	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	150	1,400	1,555
Ste-Brigitte-de-Laval SD	-	-	-	-	-	-	-	64	-	96	-	159
Ste-Catherine-de-la-Jacquée-Cartier SD	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Ste-Foy V	5	-	1	4	142	-	152	13,106	-	2,788	4,500	20,394
Ste-Hélène-Breakawayville P	2	-	-	-	-	-	2	151	-	-	-	151
Ste-Pétronne VL	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Shannon SD	1	-	-	-	-	-	1	91	-	-	-	91
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	167	-	6	10	182
Stoneham-et-Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-Bélair V	9	-	-	-	-	-	10	714	-	58	-	772
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	235	-	242

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
REGINA	15	1	4	-	4	-	24	2,541	2,035	1,384	2,871	8,831	
Balganee T	1	-	-	-	-	-	1	94	-	-	-	94	
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Buena Vista VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	46	
Daley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Edenwold No. 158 RM	1	-	-	-	-	-	1	200	-	-	-	200	
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lumaden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lumaden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lumaden No. 189 RM	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60	
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pense No. 180 RM	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76	
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Regina C	11	-	4	-	4	-	19	2,073	124	1,223	2,694	6,114	
Regina Beach T	-	1	-	-	-	-	1	39	-	-	-	39	
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	1,911	116	177	2,204	
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SAINT JOHN	4	-	2	-	-	1	7	894	1,256	1,770	2,307	6,227	
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	36	
Gondola Point VL	1	-	-	-	-	-	1	128	-	-	-	128	
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	
Hampton T	1	-	-	-	-	-	1	250	-	-	-	250	
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Quispamsis T	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120	
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saint John C	1	-	2	-	-	-	3	364	1,256	1,770	2,307	6,687	
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St. Martins VL	-	-	-	-	-	1	1	4	-	-	-	4	
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SASKATOON	18	-	8	-	-	-	26	2,716	464	1,553	666	5,389	
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Corman Park No. 344 RM	6	-	-	-	-	-	5	408	-	-	-	408	
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	-	97	-	-	97	
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Estevan VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	11	
Martensville T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oaler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saskatoon C	13	-	8	-	-	-	21	2,284	357	1,553	666	4,970	
Shield's RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	3	
Worman T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Décembre

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités													
SHERBROOKE	11	-	6	6	18	8	49	3,215	349	1,294	247	5,105	
Ascot SD	1	-	-	-	-	-	1	84	-	51	-	135	
Ascot Corner SD	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	83	
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	
Bromptonville V	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14	
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fleurimont V	4	-	-	-	3	8	16	574	-	-	-	574	
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	6	
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	6	
Rock Forest V	1	-	-	-	4	-	6	323	15	4	-	342	
St-Denis-de-Brompton P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St-Élie-d'Orford SD	1	-	-	3	-	-	4	196	-	17	-	213	
Sherbrooke V	2	-	6	6	8	-	22	1,869	319	962	194	3,344	
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	61	15	260	-	338	
ST.CATHARINES-NIAGARA	29	-	24	42	6	2	103	7,483	997	1,189	8,726	18,395	
Fort Erie T	8	-	-	-	-	-	8	915	-	499	-	1,414	
Lincoln T	6	-	2	5	-	-	13	807	40	-	3	850	
Niagara Falls C	1	-	-	-	6	-	7	385	-	289	2	676	
Niagara-on-the-Lake T	1	-	-	-	-	1	2	363	24	-	-	387	
Pelham T	2	-	-	-	-	-	2	251	-	21	-	272	
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	18	49	-	-	65	
St. Catharines C	7	-	16	37	-	-	60	3,861	74	380	6,481	9,786	
Thorold C	-	-	4	-	-	-	4	287	810	-	-	1,087	
Weinfleet TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Welland C	4	-	2	-	-	1	7	608	-	-	3,240	3,848	
ST.JOHN'S	8	-	8	-	-	7	24	1,270	-	7,595	144	9,008	
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Conception Bay South T	7	-	-	-	-	-	7	427	-	40	-	467	
Fletrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Mount Pearl C	-	-	4	-	-	-	4	230	-	54	-	284	
Paradise T	-	-	-	-	-	1	1	15	-	76	-	90	
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	71	-	-	-	71	
Portugal Cove - St. Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St. John's C	1	-	4	-	-	6	11	625	-	7,386	144	8,065	
Torbay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	40	
SUDBURY	37	1	4	-	3	2	47	6,068	339	1,773	1,714	8,883	
Nickel Centre T	4	-	-	-	-	-	4	302	-	-	-	302	
Onaping Falls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Reynside-Balfour T	1	1	-	-	-	-	2	60	-	-	-	60	
Sudbury C	23	-	4	-	3	2	32	3,744	338	1,773	1,714	7,569	
Valley East T	6	-	-	-	-	-	6	657	-	-	-	657	
Welden T	3	-	-	-	-	-	3	306	-	-	-	306	
THUNDER BAY	2	-	-	-	-	1	3	327	-	6,117	4,992	10,436	
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Needing TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Paipoonge TP	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	55	
Shunish TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Thunder Bay C	2	-	-	-	-	-	1	3	268	-	6,117	4,992	10,375

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

December

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction			
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
TORONTO	738	-	48	280	283	86	1,436	218,909	37,336	48,117	30,217	334,579
Ajax T	14	-	-	-	-	-	14	2,531	161	441	101	3,234
Aurora T	11	-	-	-	-	-	11	1,870	-	178	-	2,048
Bradford, West Gwillimbury T	2	-	-	-	-	-	2	289	-	100	-	389
Brampton C	186	-	2	46	-	-	233	27,070	484	2,440	-	29,974
Caledon T	42	-	-	-	-	-	42	4,965	140	-	69	5,074
East Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	179	-	-	-	179
East York BOR	1	-	-	-	-	-	1	1,910	63	477	2	2,442
Etobicoke C	1	-	-	-	-	-	1	1,298	1,863	1,078	4,288	8,528
Georgina T	1	-	-	-	-	-	1	222	-	32	70	324
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	15	-	-	-	-	-	15	2,664	3	1,686	-	4,262
King TP	3	-	-	-	-	-	3	365	-	-	-	365
Markham T	79	-	15	1	-	-	95	10,805	320	4,042	-	15,167
Milton T	3	-	-	-	-	-	3	808	64	160	-	1,022
Mississauga C	144	-	-	160	76	-	380	48,457	24,426	7,571	22,779	103,233
New Tecumseh T	-	-	-	-	-	-	-	98	11	-	-	109
Newmarket T	7	-	-	-	-	-	7	1,014	9	562	-	1,576
North York C	8	-	-	-	176	-	183	37,710	180	2,461	1,195	41,626
Oakville T	20	-	-	-	-	-	20	4,208	498	1,263	28	5,995
Orangeville T	5	-	-	-	-	-	5	458	28	-	137	624
Pickering T	115	-	24	-	-	-	139	24,811	30	462	60	26,343
Richmond Hill T	36	-	-	-	-	-	36	8,323	1	3,086	36	11,444
Scarborough C	3	-	-	-	-	-	3	3,333	911	6,542	30	10,818
Toronto C	3	-	8	20	29	86	146	20,042	4,995	14,708	1,128	40,871
Uxbridge TP	21	-	-	-	-	-	21	3,215	20	-	103	3,338
Vaughan C	17	-	-	53	3	-	73	11,743	3,139	463	-	15,335
Whitchurch Stouffville T	2	-	-	-	-	-	2	476	-	607	6	988
York C	-	-	-	-	-	-	-	144	40	-	200	364
TROIS-RIVIÈRES	8	-	-	-	16	-	24	2,027	7,179	446	170	9,921
Bécancour V	-	-	-	-	-	-	-	74	88	65	19	246
Cap-de-la-Madeleine V	-	-	-	-	-	-	-	88	-	84	-	172
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	27	30	-	-	57
Pointe-du-Lac SD	2	-	-	-	-	-	2	195	50	-	100	346
St-Louis-de-France V	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	58	-	-	-	58
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	1	-	-	-	-	-	1	96	11	-	-	107
Trois-Rivières V	4	-	-	-	-	-	4	562	7,000	167	51	7,760
Trois-Rivières-Ouest V	-	-	-	-	18	-	16	909	-	139	-	1,048
VANCOUVER	368	-	23	231	725	77	1,424	176,774	6,410	41,488	18,690	243,362
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Burnaby C	12	-	6	73	-	-	81	9,150	392	2,047	669	12,258
Coquitlam C	98	-	-	117	184	-	409	50,119	43	4,928	30	55,120
Delta DM	4	-	-	-	-	-	4	960	808	3,374	8	5,150
Greater Vancouver subd. A SRD	3	-	-	-	-	-	3	465	-	48	-	513
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	37	60	7	18	122
Langley DM	22	-	-	-	28	-	60	5,458	700	1,052	-	7,210
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	17	-	22

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Total						Non-residential - Non résidentiel				Total
		Cottages	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental		
units - unités												
Maple Ridge DM	5	-	-	-	-	-	5	823	4	1,586	9	2,432
New Westminster C	3	-	-	-	35	-	38	3,527	1,800	557	-	6,984
North Vancouver C	2	-	-	13	25	-	40	4,981	-	122	-	6,103
North Vancouver DM	2	-	-	-	-	-	2	892	1	-	-	893
Pitt Meadows DM	1	-	-	-	-	-	1	298	-	7	-	306
Port Coquitlam C	12	-	3	-	-	-	15	2,321	118	8	-	2,447
Port Moody C	11	-	-	-	-	-	11	2,494	-	1	-	2,486
Richmond C	38	-	-	-	338	-	377	30,643	1,088	9,030	3,481	44,262
Surrey DM	55	-	2	-	-	1	58	18,001	680	5,238	8,100	32,020
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	6	-	21	-	26
Vancouver C	89	-	12	-	82	76	259	34,587	606	12,666	6,375	64,234
West Vancouver DM	7	-	-	-	-	-	7	4,636	-	768	-	5,404
White Rock C	4	-	-	-	50	-	54	7,370	-	-	-	7,370
VICTORIA	52	3	1	-	40	6	102	11,886	68	3,364	6,790	22,098
Capital RDR *	20	3	-	-	-	1	24	2,616	-	870	-	3,685
Central Saanich DM	8	-	-	-	-	-	8	1,200	-	-	15	1,215
Colwood C	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Esquimalt DM	-	-	1	-	-	-	1	157	-	11	-	168
Metchosin DM	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
North Saanich DM	4	-	-	-	-	-	4	987	-	-	-	987
Oak Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	450	-	90	42	572
Saanich DM	15	-	-	-	-	2	17	2,977	-	22	5,674	8,673
Sidney T	-	-	-	-	-	2	2	730	4	63	5	802
Victoria C	3	-	-	-	38	3	44	2,746	54	2,218	1,064	6,072
WINDSOR	41	-	-	-	-	12	53	6,328	5,929	5,818	4,081	21,134
Anderdon TP	1	-	-	-	-	-	1	84	-	-	-	84
Belle River T	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Essex T	-	-	-	-	-	-	-	1	160	-	-	161
Maidstone TP	-	-	-	-	-	-	-	240	1,399	133	4	1,776
Rochester TP	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Sandwich South TP	3	-	-	-	-	-	3	284	884	-	8	1,294
Sandwich West TP	12	-	-	-	-	-	12	1,609	-	139	428	2,074
St. Clair Beach VL	-	-	-	-	-	-	-	-	20	43	-	63
Tecumseh T	4	-	-	-	-	-	4	410	-	-	-	410
Windsor C	21	-	-	-	-	12	33	2,764	3,366	5,501	3,626	15,266
WINNIPEG	36	-	-	20	-	-	56	4,722	6,807	3,306	6,592	20,226
East St. Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ritchot RM	1	-	-	-	-	-	1	102	-	-	-	102
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Springfield RM	4	-	-	-	-	-	4	344	34	-	-	378
St. François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tache RM	1	-	-	-	-	-	1	59	-	30	-	89
West St. Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	84	-	-	-	94
Winnipeg C	29	-	-	20	-	-	49	4,123	5,573	3,276	6,592	19,583

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - fin

Décembre

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-December

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercia			
units - unités													
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	51,737	99	7,845	13,050	26,369	2,661	101,741	11,907,013	1,074,283	3,462,175	1,809,098	18,242,569	
CALGARY	5,288	-	82	882	823	46	8,900	736,561	16,326	174,576	41,676	969,139	
Airdrie C	242	-	4	31	20	-	287	26,393	311	3,367	483	30,554	
Beiseker VL	6	-	-	-	-	-	6	580	-	-	-	580	
Calgary C	4,456	-	72	851	600	45	6,024	618,456	11,978	165,345	30,380	826,141	
Chestermere Lake T	68	-	-	-	-	-	58	9,034	-	230	-	9,264	
Cochrane T	156	-	4	-	3	-	163	20,596	1,159	3,303	582	25,840	
Crossfield T	6	-	2	-	-	-	7	627	-	235	50	912	
Irricana VL	4	-	-	-	-	-	4	360	-	115	-	475	
Rocky View No. 44 MD	341	-	-	-	-	-	341	80,533	2,878	1,981	10,201	76,593	
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	310	9	79	8	336	47	768	70,177	13,226	26,021	17,547	125,970	
Chicoutimi V	84	-	18	2	127	18	251	18,488	1,826	16,376	5,150	41,840	
Jonquière V	75	3	10	-	176	18	282	27,734	6,585	8,044	11,583	53,946	
La Baie V	42	2	40	6	21	8	119	9,779	2,806	218	413	13,218	
Lac Kénogami SD	19	2	-	-	2	-	23	2,268	-	-	-	2,268	
Lerouche P	5	1	-	-	-	-	6	386	-	32	-	428	
Laterrière V	29	-	8	-	2	-	37	4,513	483	190	151	5,337	
St-Fulgence SD	6	1	-	-	-	-	7	1,166	1,365	-	-	2,521	
St-Honoré SD	16	-	-	-	2	-	18	1,814	1	-	250	2,065	
Shipshaw SD	19	-	4	-	2	1	26	2,142	144	-	-	2,286	
Tremblay CT	15	-	-	-	4	-	19	1,887	15	161	-	2,083	
EDMONTON	3,270	8	239	395	1,049	38	4,995	426,370	26,392	179,417	41,648	672,827	
Beaumont T	46	-	-	-	-	-	46	5,105	1,000	688	3,792	10,585	
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
Bon Accord T	6	-	-	-	-	-	6	668	-	-	-	668	
Calmar T	25	-	8	-	-	-	31	2,624	147	148	-	2,820	
Devon T	15	-	17	8	8	-	48	3,289	518	202	20	4,010	
Edmonton C	1,863	-	168	288	930	36	3,096	247,441	12,948	148,980	30,684	440,063	
Edmonton Beach SV	4	-	-	-	-	-	4	325	-	-	-	325	
Entwistle VL	4	-	-	-	-	-	4	315	-	9	-	324	
Fort Saskatchewan C	42	-	2	-	6	-	50	6,304	1,532	2,477	586	9,899	
Gibbons T	2	-	-	-	-	-	2	235	-	5	1,550	1,890	
Golden Days SV	2	2	-	-	-	-	4	368	-	-	2	370	
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kapawiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32	
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
Leduc C	60	-	4	-	12	-	76	7,621	505	2,876	849	11,651	
Leduc CO No. 25 CM	83	2	-	-	-	-	85	10,491	3,789	2,623	5	16,908	
Legal VL	6	-	-	-	-	-	6	663	-	-	-	663	
Morinville T	7	-	-	-	5	-	12	1,095	285	86	140	1,608	
New Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	108	-	-	-	109	
Parkland CO No. 31 CM	216	1	-	-	-	-	217	14,935	777	693	388	16,783	
Pointe-Apollon SV	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70	
Redwater T	6	-	-	-	-	-	6	538	-	185	-	703	
Sebe Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	439	-	-	-	439	
Spruce Grove C	90	-	2	9	24	-	125	10,583	950	3,140	979	15,652	
St. Albert C	280	-	-	13	-	-	293	28,350	200	7,251	1,085	37,886	
Stony Plain T	54	-	-	-	29	-	83	8,775	-	1,120	619	8,514	
Strathcona CO No. 20 CM	537	-	40	86	36	-	678	64,594	2,074	7,561	1,049	76,276	
Sturgeon No. 80 MD	113	-	-	-	-	-	113	12,012	1,586	1,285	-	14,883	
Sundance Beach SV	2	1	-	-	-	-	3	255	-	-	-	265	
Thorsby VL	1	-	-	-	-	-	1	119	-	2	-	121	
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	105	-	220	
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	21	80	-	-	-	101	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹							Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
		Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total		Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
units - unités												
HALIFAX	1,437	15	370	275	334	63	2,484	207,905	6,885	72,617	6,054	293,461
Bedford T	108	-	56	36	120	15	336	24,806	237	3,214	167	28,414
Cole Harbour 30 R	..	..	44	17	80	..	246	21,084	3,630	17,324	339	42,377
Dartmouth C	106	-	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Halifax C	86	-	86	216	116	38	521	41,696	2,215	43,236	2,338	89,485
Halifax CR *	1,139	15	204	6	18	..	1,382	120,319	803	8,843	3,220	133,185
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	1,845	-	120	594	428	1	2,788	297,081	36,052	51,819	73,318	468,270
Ancester T	100	-	..	48	30	-	178	23,106	241	966	201	24,514
Burlington C	296	-	12	367	18	-	693	81,801	9,493	20,798	9,332	121,224
Dundas T	78	-	2	50	-	-	130	17,440	-	479	399	16,318
Flemborough T	336	-	69	-	66	-	460	46,198	3,007	911	1,657	51,973
Glenbrook TP	68	-	-	20	-	-	88	8,217	115	961	12,509	21,802
Grimbsy T	45	-	6	-	-	-	51	6,298	398	222	5,874	12,793
Hamilton C	419	-	-	58	324	1	803	71,648	20,010	24,960	39,308	156,825
Stoney Creek C	304	-	31	50	-	-	386	42,575	2,787	2,522	3,837	51,721
HULL	1,010	11	519	126	491	29	2,186	217,736	10,871	46,364	57,640	332,611
Aylmer V	164	-	90	3	10	3	260	41,981	1,202	4,838	386	48,418
Buckingham V	24	-	32	14	37	10	117	8,590	478	536	3,626	13,230
Cantley SD	102	-	-	-	-	-	102	11,510	36	72	10	11,627
Chelsea SD	68	-	-	-	-	1	69	10,288	-	180	2,482	12,950
Gatineau V	327	1	63	61	239	11	702	68,328	4,099	26,928	47,289	146,642
Hull V	110	-	185	48	161	4	508	43,845	4,821	14,141	3,569	66,376
Le Pêche SD	34	3	-	-	-	-	37	3,898	-	90	168	4,265
Messon-Angers V	83	-	149	-	34	-	268	18,602	225	443	95	17,265
Pontiac SD	12	-	-	-	-	-	12	1,704	11	-	7	1,722
Val-de-Monts SD	96	7	-	-	10	-	113	10,981	-	135	-	11,126
KITCHENER	1,182	-	282	248	73	9	1,794	178,208	32,421	38,804	41,668	290,901
Cambridge C	277	-	160	69	-	2	498	47,378	14,358	6,878	18,937	86,662
Kitchener C	430	-	73	59	30	4	598	66,128	7,006	16,141	10,861	100,136
North Dumfries TP	103	-	-	-	-	-	103	10,108	1,600	567	-	12,176
Waterloo C	319	-	65	120	18	3	515	43,879	5,843	10,740	13,247	73,709
Woolwich TP	63	-	4	-	25	-	82	10,714	3,714	4,178	623	18,229
LONDON	902	-	324	392	299	33	1,960	198,053	18,184	35,466	48,233	297,926
Belmont VL	27	-	-	-	-	-	27	2,598	-	83	-	2,881
Delaware TP	8	-	-	-	-	-	9	1,844	99	171	27	1,941
Lobo TP	12	-	-	-	-	-	12	2,870	175	263	-	3,308
London C	589	-	286	392	281	6	1,543	144,571	10,421	29,864	43,240	227,886
London TP	37	-	2	-	-	-	39	7,196	477	-	383	8,066
North Dorchester TP	45	-	-	-	-	-	45	7,036	1,066	1,193	146	9,441
Port Stanley VL	11	-	-	-	-	-	11	1,455	-	160	210	1,826
Southwold TP	18	-	-	-	-	1	19	3,281	1,171	136	960	5,647
St. Thomas C	103	-	56	-	16	27	204	18,088	4,375	3,020	3,177	28,671
West Nissouri TP	12	-	-	-	-	-	12	2,807	100	544	-	3,461
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	29	-	-	-	-	-	29	4,498	300	233	90	6,119
MONTRÉAL	6,341	-	1,481	1,004	4,284	376	13,498	1,400,626	188,126	808,331	309,737	2,504,719
Anjou V	-	-	-	-	137	3	140	7,468	2,987	6,602	74	17,031
Beaumont V	5	-	-	-	-	1	6	1,365	140	4	-	1,508
Beaconsfield V	13	-	3	4	-	-	20	4,440	-	400	871	5,711
Beaupré V	10	-	-	-	-	-	10	2,306	4,175	420	784	7,886
Beloeil V	41	-	-	16	48	-	105	9,848	103	2,332	339	12,723
Blainville V	458	-	34	-	13	-	506	84,296	3,376	3,127	3,361	94,160

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Bois-des-Filion V	10	-	13	60	-	-	83	7,590	-	362	7,838	16,781
Boisbriand V	131	-	-	-	101	-	232	24,771	2,307	2,202	320	29,600
Boucherville V	78	-	21	28	24	-	161	20,223	7,026	15,678	1,621	44,548
Brossard V	75	-	9	-	6	3	93	21,226	168	6,689	132	28,214
Candiac V	40	-	2	25	46	-	113	11,493	1,381	187	174	13,235
Carignan V	16	-	-	-	-	-	16	3,393	2,064	2,676	71	8,193
Chambly V	88	-	26	16	52	-	182	14,941	1,428	2,012	2,169	20,540
Charlemagne V	-	-	-	-	2	4	6	827	-	224	-	851
Châteauguay V	89	-	4	-	4	29	106	9,612	1,563	5,561	1,676	18,401
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	1,922	-	865	2,464	5,351
Delson V	76	-	-	4	-	-	80	6,587	2,400	493	18	8,499
Deux-Montagnes V	103	-	49	35	48	-	233	19,819	1,100	384	150	21,453
Dollard-des-Ormeaux V	59	-	-	18	-	-	77	11,264	-	7,266	150	18,670
Dorion V	7	-	-	14	4	-	25	2,486	138	805	10	3,439
Dorval C	12	-	2	-	-	-	14	3,625	12,471	2,029	54	18,379
Greenfield Park V	6	-	-	-	3	-	9	1,680	29	2,069	5,699	9,357
Hampstead V	1	-	-	-	-	-	1	744	-	-	-	744
Hudson V	4	-	-	-	-	-	4	1,263	-	388	-	1,661
Kirkland V	101	-	-	-	-	-	101	15,054	366	3,385	546	18,341
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	36
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	15	-	43	-	68	-	118	9,053	-	788	10	9,951
Le Plaine P	195	-	59	-	7	-	261	18,729	-	848	-	19,577
Le Prairie V	76	-	29	17	91	-	213	19,461	252	783	526	21,022
Lechenais V	210	-	18	-	63	5	284	24,296	26	1,268	80	25,668
Lechêne V	8	-	-	20	24	-	50	6,366	8,977	1,175	499	18,017
Lesalle V	9	-	-	200	-	38	247	16,148	5,091	6,979	4,162	30,370
Laval V	978	-	292	263	158	-	1,691	228,866	28,213	46,336	24,473	327,980
Le Gardeur V	81	-	38	20	51	-	190	14,471	373	1,064	235	16,143
Lemoigne V	1	-	-	-	-	-	1	956	-	38	-	993
Lery V	2	-	-	6	-	-	8	1,083	-	26	89	1,157
Longueuil V	83	-	48	20	108	1	260	37,805	3,166	8,832	4,776	54,878
Lorraine V	67	-	-	-	-	-	67	13,387	-	-	-	13,387
Maple Grove V	15	-	2	-	-	1	18	1,720	251	11	-	1,982
Mascouche V	140	-	-	3	72	-	216	18,308	776	784	3,560	24,427
McMasterville VL	1	-	12	-	4	-	17	1,484	166	168	-	1,807
Melodgeville VL	8	-	-	-	8	1	17	1,295	436	38	-	1,769
Mercier V	91	-	30	-	-	1	122	11,424	13	1,074	-	12,611
Mirabel V	284	-	4	-	39	2	339	27,639	4,041	4,113	2,093	37,886
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	3,600	2,424	8,026	159	15,208
Mont-St-Hilaire V	67	-	10	-	74	-	161	12,918	211	705	786	14,600
Montréal V	75	-	116	52	1,188	227	1,657	129,266	32,586	383,651	184,288	708,810
Montréal-Est V	1	-	-	-	-	-	1	853	5,442	630	-	6,925
Montréal-Nord V	7	-	2	-	2	10	21	4,852	997	7,746	3,969	17,664
Montréal-Ouest V	2	-	-	-	-	-	2	781	551	437	-	1,778
N.D-de-Bon-Secours SD	10	-	-	-	-	-	10	1,366	59	230	-	1,656
N.D-de-l'Île-Perrot P	156	-	-	-	24	-	180	16,878	-	579	-	16,457
Oka P	4	-	-	-	-	-	4	433	369	1,500	79	2,371
Oka SD	2	-	-	-	8	-	10	897	-	55	-	752
Otterburn Park V	72	-	-	-	36	-	108	9,237	-	345	300	8,882
Outremont V	1	-	-	-	-	1	2	6,134	50	1,090	1,761	8,036
Pierrefonds V	117	-	-	61	116	-	294	36,602	-	956	3,231	39,788
Pincourt V	43	-	2	4	-	-	49	6,403	82	1,256	230	6,971
Pointe-Calumet VL	35	-	-	-	-	-	36	3,753	-	30	-	3,783
Pointe-Claire V	40	-	4	-	-	-	44	6,590	11,610	9,046	7,428	33,874
Pointe-des-Cascades VL	12	-	-	-	4	-	16	1,418	-	100	-	1,618
Repentigny V	120	-	48	17	174	-	368	28,043	272	3,492	229	33,036
Richelieu V	4	-	10	-	4	-	18	1,440	100	147	75	1,762
Rosemère V	53	-	8	4	-	-	63	13,378	-	2,014	168	15,650
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	328	89	109	9	535	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier-Décembre

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹								Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
	Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Résidentiel	Industrial	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
St-Amable SD	48	-	23	22	-	-	93	6,630	120	1,366	842	8,848	
St-Basile-le-Grand V	123	-	22	6	33	1	185	13,724	2	-	-	13,726	
St-Bruno-de-Montarville V	37	-	-	-	-	-	37	10,878	1,222	4,646	880	17,626	
St-Constant V	116	-	42	21	22	-	201	17,417	74	733	5	18,229	
St-Eustache V	88	-	60	18	54	2	202	18,548	483	3,961	676	23,868	
St-Hubert V	149	-	56	-	272	17	494	43,177	3,787	3,294	4,090	54,328	
St-Isidore P	14	-	-	-	-	-	14	1,369	48	182	-	1,587	
St-Joseph-du-Lac P	13	-	-	-	-	-	13	2,271	536	206	15	3,027	
St-Lambert V	1	-	-	17	-	-	18	4,284	1,612	777	484	7,037	
St-Laurent V	24	-	116	10	204	4	357	32,723	17,275	15,003	3,398	68,399	
St-Lazare P	128	-	-	-	2	-	128	15,697	173	328	51	16,249	
St-Léonard V	6	-	-	-	-	-	6	3,709	749	7,013	564	12,026	
St-Mathieu-sur-Richelieu SD	52	-	-	-	6	-	68	4,670	641	26	-	5,337	
St-Mathieu SD	9	-	4	-	-	-	13	1,322	175	228	-	1,723	
St-Mathieu-de-Belœil SD	21	-	-	-	-	-	21	2,474	240	524	-	3,238	
St-Philippe P	9	-	-	-	-	-	9	1,128	10	4	-	1,142	
St-Pierre V	-	-	-	4	-	4	8	1,268	753	306	-	2,327	
St-Placide P	6	-	-	-	-	-	6	658	3	23	-	685	
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	75	170	-	33	278	
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	123	-	2	-	38	-	163	19,980	-	743	600	21,323	
St-Sulpice P	18	-	55	-	38	-	109	6,269	-	85	20	6,374	
Ste-Anne-de-Bellevue V	62	-	-	-	-	-	62	6,227	10	90	1,409	7,736	
Ste-Anne-des-Plaines V	60	-	4	-	18	-	72	5,383	-	1,958	7,470	14,822	
Ste-Catherine V	128	-	77	16	98	-	318	23,769	2,131	388	7	26,295	
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	133	-	177	-	310	
Ste-Julie V	121	-	16	55	128	-	320	29,979	1,735	4,832	1,749	38,295	
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	88	-	31	-	-	12	131	9,771	1,700	280	-	11,761	
Ste-Thérèse V	12	-	-	4	34	2	52	6,727	240	3,497	132	10,596	
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,253	-	135	25	1,413	
Terrasse-Vaudreuil SD	36	-	7	-	-	-	42	3,650	-	6	-	3,566	
Terrebonne V	126	-	-	-	178	5	308	22,893	2,382	1,341	4,258	30,876	
Varennes V	133	-	34	28	104	1	300	21,920	733	4,204	3,410	30,267	
Vaudreuil V	123	-	-	3	12	-	138	13,674	433	1,317	1,073	16,497	
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	2	287	-	-	-	287	
Verdun V	7	-	-	93	46	1	147	17,023	-	2,855	1,170	21,048	
Westmount V	2	-	-	-	-	-	2	7,855	-	3,320	5,838	16,813	
OOSHAWA	1,452	1	478	388	14	10	2,344	262,333	18,704	36,752	53,598	371,288	
Clarington T	360	1	370	170	10	5	906	78,493	4,548	1,778	2,493	87,312	
Oshawa C	440	-	12	-	4	5	481	48,469	12,163	19,040	4,495	64,167	
Whitby T	862	-	97	218	-	-	977	135,371	1,993	15,934	46,608	199,808	
OTTAWA	1,681	-	147	1,788	278	79	3,973	434,508	37,493	131,244	166,664	769,907	
Clarence TP	70	-	-	-	-	3	73	8,030	98	812	39	8,977	
Cumberland TP	240	-	6	223	-	-	489	51,062	1,585	2,118	290	56,043	
Gloucester C	205	-	14	122	48	1	388	47,350	3,148	6,279	5,645	62,322	
Goulbourn TP	164	-	-	83	-	-	247	29,982	127	1,068	226	31,403	
Kanata C	269	-	53	551	-	-	863	80,798	2,577	10,031	272	103,678	
Nepean C	363	-	16	863	1	-	1,033	91,328	530	13,477	18,085	123,420	
Osgoode TP	131	-	2	-	-	1	134	16,308	100	823	106	17,338	
Ottawa C	93	-	44	132	223	70	662	85,888	27,792	92,414	132,001	318,086	
Rideau TP	43	-	-	-	-	-	43	7,427	83	132	414	8,066	
Rockcliffe Park VL	3	-	-	-	-	-	3	5,188	-	-	4,878	10,066	
Rockland T	16	-	8	14	-	2	40	3,208	-	1,588	3,502	8,278	
Vanier C	2	-	4	-	3	2	11	1,003	-	1,738	1,180	3,831	
West Carleton TP	102	-	-	-	6	-	107	16,942	1,465	788	117	19,310	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
QUÉBEC	1,888	10	455	280	1,814	234	4,781	446,123	20,866	146,246	78,699	688,834
Beauport V	277	-	78	13	108	11	485	42,493	550	7,999	4,593	55,635
Bernières SD	38	-	-	-	2	-	38	4,038	815	2,094	-	6,947
Boischatel SD	22	-	6	-	-	-	28	3,721	2,300	-	152	6,173
Cap-Rouge V	14	-	4	14	16	1	48	7,235	5	1,688	-	8,839
Charlesbourg V	48	-	23	18	364	19	462	37,948	110	2,942	7,631	48,631
Cherry V	19	-	-	6	-	4	28	3,803	208	151	456	4,817
Château-Richer V	11	-	-	-	-	-	11	1,878	190	-	215	-
Fossambault-sur-le-Lac V	18	1	-	-	-	-	19	1,621	-	16	-	1,837
L'Ancienne-Lorette V	48	-	24	-	25	-	87	10,587	24	1,687	889	13,167
L'Ange-Gardien P	8	-	-	-	-	-	8	1,519	15	350	-	1,884
Lac-Beauport SD	61	-	-	-	-	-	51	6,033	7	1,061	166	7,287
Lac-Delage V	5	-	2	-	-	-	7	878	-	-	-	878
Lac-St-Charles SD	82	1	-	-	8	1	92	6,084	300	1,890	4	10,278
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
Lévis V	107	1	33	4	183	5	313	26,947	699	8,458	1,029	36,131
Loretteville V	41	-	2	-	2	-	46	8,778	21	400	3,080	10,259
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	18	-	14	10	2	-	44	4,078	-	1,205	-	6,283
Québec V	102	-	79	73	581	168	1,003	86,009	6,855	60,929	25,196	177,989
St-Augustin-Desmaures P	112	-	14	15	6	-	147	18,946	3,480	1,104	-	21,630
St-Émile V	69	-	64	38	11	-	182	15,594	-	464	-	16,058
St-Étienne-de-Beaumont P	6	1	-	-	-	-	7	1,187	31	63	-	1,281
St-Étienne-de-Lauzon SD	50	-	17	8	10	1	64	6,911	75	274	1,286	8,526
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	296	282	23	21	622
St-Gabriel-Vilcartier SD	10	1	-	-	-	-	1	12	1,278	32	731	2,000
St-Jean P	7	1	-	-	-	-	-	8	1,415	828	83	2,328
St-Jean-Chrysostome V	168	-	2	-	88	1	259	17,721	536	603	1	18,760
St-Joseph-de-la-												
Pointe-de-Lévy P	3	-	-	-	-	-	3	651	175	16	-	741
St-Lambert-de-Lauzon P	20	-	2	-	4	-	28	3,243	953	967	-	5,163
St-Laurent P	5	-	-	-	-	-	5	1,410	30	23	-	1,463
St-Nicolas V	77	1	28	-	-	-	106	11,107	18	3,961	17	15,103
St-Pierre P	9	-	-	-	-	-	9	1,822	120	49	63	2,064
St-Rédempteur V	28	-	-	-	-	-	28	4,945	-	-	-	4,945
St-Romuald V	24	-	6	-	108	1	139	9,114	598	1,764	2,214	13,680
Ste-Bertrine-de-Laval SD	25	-	-	-	-	-	25	2,658	-	129	-	2,787
Ste-Catherine-de-la-												
Jacques-Cartier SD	38	-	-	-	8	-	46	4,333	65	163	-	4,561
Ste-Famille P	2	-	-	-	-	-	2	886	291	2	-	979
Ste-Foy V	82	-	17	26	370	4	489	52,351	676	37,667	28,049	116,743
Ste-Hélène-Breakeyville P	30	-	12	-	4	-	46	3,773	150	-	-	3,923
Ste-Pétronne VL	7	-	-	-	-	-	7	1,806	90	405	3	2,303
Shannon SD	26	-	-	-	-	-	26	2,630	13	450	693	3,688
Sillery V	13	-	-	-	-	-	1	8,231	-	867	481	9,368
Stoneham-et-Tewkesbury CU	30	2	-	-	14	-	46	4,846	-	8	185	4,839
Val-Bélair V	140	1	30	37	20	14	242	17,789	-	2,119	-	19,918
Vanier V	-	-	-	-	10	2	12	1,307	325	3,738	318	5,688

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
REGINA	400	4	34	3	32	-	473	45,785	7,161	26,734	13,971	93,841
Balganee T	5	-	-	-	-	-	5	467	-	-	-	467
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	-	100
Buena Vista VL	5	-	-	-	-	-	5	638	-	46	-	681
Disney VL	1	-	-	-	-	-	1	88	4	-	-	90
Edenwald VL	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Edenwald No. 168 RM	23	-	-	-	-	-	23	3,024	218	400	-	3,843
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Lumeden T	6	-	-	-	-	-	6	776	-	66	680	1,611
Lumeden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Lumeden No. 189 RM	15	-	-	-	-	-	15	1,327	11	-	-	1,338
Pensee VL	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Pensee No. 160 RM	4	-	-	-	-	-	4	340	-	-	-	340
Pilot Butte T	10	-	-	-	-	-	10	717	-	116	-	832
Regina C	320	-	34	3	32	-	389	36,878	3,290	26,777	12,948	78,894
Regina Beach T	5	4	-	-	-	-	9	676	-	-	-	676
Sherwood No. 159 RM	2	-	-	-	-	-	2	269	3,827	242	298	4,437
White City VL	3	-	-	-	-	-	3	436	-	-	43	479
SAINT JOHN	283	1	28	16	17	2	347	37,368	2,571	18,012	6,969	62,920
East Riverside-Kinghurst VL	2	-	-	-	-	-	2	458	-	-	-	458
Fairvale VL	7	-	-	6	-	-	13	1,384	-	168	-	1,563
Gondola Point VL	11	-	-	-	-	-	11	1,447	-	-	-	1,447
Grand Bay T	23	-	-	-	-	-	23	1,764	-	1	-	1,765
Hampton T	26	-	2	-	-	-	27	2,795	-	191	164	3,170
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	42	-	2	-	-	-	44	5,688	10	10	1,015	6,604
Renforth VL	7	-	-	-	-	-	7	1,507	-	-	117	1,624
Rothesay T	3	-	-	-	-	-	3	548	-	1	-	547
Saint John C	127	1	24	10	17	-	178	19,248	2,531	15,627	5,811	43,018
Saint John CR *	32	-	-	-	-	-	1	33	2,068	30	-	2,096
St. Martins VL	1	-	-	-	-	-	1	118	-	23	42	183
Westfield VL	3	-	-	-	-	-	3	455	-	-	-	466
SASKATOON	423	1	34	30	88	5	581	53,460	18,615	29,347	27,434	126,866
Allen T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	-	125
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	90	120	1,864	-	2,064
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Clevet VL	2	-	-	-	-	-	2	128	-	-	-	128
Corman Park No. 344 RM	45	-	-	-	-	-	45	4,318	788	705	286	6,084
Dalmeny T	5	-	-	-	-	-	5	648	-	-	-	648
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	28	97	135	-	260
Dundurn T	2	-	-	-	-	-	2	187	-	-	-	187
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eistow VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	187	-	5	20	212
Martensville T	8	-	-	-	-	-	8	647	-	24	-	671
Oader T	4	-	-	-	-	-	4	365	10	-	-	376
Saskatoon C	321	-	34	30	64	6	474	43,824	16,238	26,471	27,121	112,866
Shields RV	2	-	-	-	-	-	2	173	-	-	-	173
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	285	-	8	303
Vanscoy No. 345 RM	11	1	-	-	-	-	12	855	56	8	-	919
Warman T	21	-	-	-	-	4	26	2,080	-	20	20	2,120

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1994 - suite

Janvier-Décembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
SHERBROOKE	511	-	104	63	265	23	956	86,251	3,883	20,482	16,254	125,860
Ascot SD	40	-	8	-	4	-	52	3,999	440	427	48	4,816
Ascot Corner SD	10	-	-	-	2	-	12	1,264	13	196	-	1,463
Brompton CT	10	-	-	-	-	-	10	1,285	96	329	53	1,742
Bromptonville V	27	-	-	-	8	-	33	3,084	322	147	1,073	4,826
Deauville VL	23	-	-	-	2	1	26	2,602	-	405	151	3,158
Fleurimont V	100	-	-	9	40	9	168	11,284	-	1,121	-	12,406
Hatley CT	3	-	-	-	-	-	3	491	-	1	-	492
Lennoxville V	9	-	-	-	15	1	25	1,829	15	262	172	2,278
North Hatley VL	2	-	-	-	4	-	6	897	25	289	48	1,238
Rock Forest V	105	-	54	-	46	2	207	16,921	25	1,541	448	18,856
St-Denis-de-Brompton P	19	-	-	-	4	-	23	2,110	-	36	-	2,146
St-Élie-d'Orford SD	105	-	-	-	15	2	122	10,531	88	362	100	11,081
Sherbrooke V	46	-	42	44	127	8	267	28,716	2,782	14,897	13,160	58,664
Stoke SD	12	-	-	-	-	-	12	1,289	78	370	-	1,717
ST.CATHARINES-NIAGARA	858	-	218	261	202	69	1,806	148,267	12,488	88,232	43,595	292,572
Fort Erie T	148	-	-	-	-	1	147	14,142	638	8,926	4,784	28,387
Lincoln T	75	-	80	84	-	-	218	16,052	3,292	981	331	20,858
Niagara Falls C	145	-	20	48	106	1	320	27,577	2,787	19,565	2,650	52,679
Niagara-on-the-Lake T	47	-	-	-	18	1	66	11,045	858	1,284	4,845	18,142
Pelham T	48	-	2	1	-	-	61	8,036	78	1,427	21	9,661
Port Colborne C	18	-	-	-	-	-	16	2,691	339	1,302	670	5,002
St. Catharines C	157	-	28	128	56	65	432	36,676	1,285	48,482	17,433	103,878
Thorold C	85	-	34	-	21	-	120	10,598	1,225	2,149	157	14,127
Wainfleet TP	16	-	-	-	1	-	17	2,134	400	60	1,080	3,864
Welland C	143	-	74	-	-	1	218	19,307	1,688	4,057	11,524	36,676
ST.JOHN'S	573	-	538	35	12	99	1,256	102,545	647	28,044	11,761	142,997
Baillie T	3	-	-	-	-	-	3	208	-	60	-	266
Bay Bulls T	10	-	-	-	-	-	10	842	-	25	-	867
Conception Bay South T	173	-	-	-	-	-	173	14,165	-	1,081	-	15,246
Flatrock T	6	-	-	-	-	-	6	353	-	-	-	363
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	15	-	6	-	-	-	21	1,407	10	-	-	1,417
Mount Pearl C	84	-	168	-	-	12	264	17,644	101	3,451	361	21,547
Paradise T	59	-	36	-	-	6	100	9,114	-	1,073	-	10,187
Petty Harbour-Maddox Cove T	4	-	-	-	-	-	4	390	-	-	-	390
Portugal Cove - St.Philips T	30	-	4	-	-	-	34	3,952	110	416	-	4,477
Pouch Cove T	5	-	-	-	-	-	6	423	7	-	-	430
St.John's C	158	-	322	36	12	80	607	51,648	419	21,659	11,410	86,136
Torbay T	15	-	-	-	-	2	17	1,472	-	-	-	1,472
Witless Bay T	12	-	-	-	-	-	12	929	-	280	-	1,219
SUDSBURY	447	1	72	6	138	26	629	78,003	3,584	20,261	8,030	107,878
Nickel Centre T	63	-	18	-	4	5	88	7,851	-	-	2,005	9,868
Onaping Falls T	7	-	-	-	-	-	7	871	-	-	-	871
Rayside-Balfour T	43	1	2	-	6	-	52	6,117	-	1,200	-	6,317
Sudbury C	155	-	44	6	128	16	348	42,542	3,584	19,081	6,025	71,212
Valley East T	124	-	2	-	-	5	131	12,523	-	-	-	12,523
Walden T	55	-	8	-	-	-	63	7,099	-	-	-	7,099
THUNDER BAY	342	5	8	24	183	2	642	61,115	7,895	35,922	15,419	120,351
Conmee TP	3	-	-	-	-	-	3	422	40	-	112	674
Needing TP	13	1	-	-	-	-	14	1,412	346	1,204	8	2,871
O'Connor TP	8	-	-	-	-	-	8	631	-	-	-	631
Oliver TP	17	-	-	-	-	-	17	2,028	436	237	441	3,142
Paipoonge TP	20	-	-	-	-	-	20	2,879	152	246	-	3,277
Shuniah TP	15	4	-	-	-	-	19	2,764	60	-	100	2,824
Thunder Bay C	268	-	6	24	183	2	481	60,978	6,881	34,235	14,757	108,832

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Continued

January-December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
TORONTO	10,886	1	1,643	2,668	4,043	498	19,739	3,081,376	386,505	696,327	311,305	4,474,513	
Ajax T	140	-	-	63	-	-	203	30,152	680	12,688	1,286	44,706	
Aurora T	301	-	2	79	-	2	384	51,494	1,513	4,888	708	58,601	
Bradford, West													
Gwillimbury T	196	-	10	-	-	-	206	22,160	777	248	819	23,994	
Brampton C	1,183	-	306	369	8	-	1,866	208,911	25,417	34,426	15,462	284,216	
Caledon T	279	-	-	30	6	1	316	45,159	7,786	2,588	9,990	66,613	
East Gwillimbury T	28	-	-	-	36	-	64	8,179	340	366	1,127	10,012	
East York BOR	48	-	-	-	26	19	94	19,191	4,104	6,792	1,702	31,789	
Etobicoke C	67	-	6	35	2	5	115	46,973	21,902	28,077	37,799	134,751	
Georgina T	67	-	-	2	-	-	69	6,746	52	4,442	754	11,994	
Georgina Island 33 R	-	1	-	-	-	-	1	26	-	-	-	25	
Halton Hills T	333	-	4	66	1	1	405	66,583	722	3,913	1,994	73,212	
King TP	33	-	2	-	-	-	36	8,818	553	173	1,670	11,212	
Markham T	963	-	332	73	-	-	1,368	215,599	14,399	28,369	3,172	282,539	
Milton T	26	-	-	-	-	-	26	9,368	5,771	1,484	1,687	18,310	
Mississauga C	2,512	-	680	834	301	1	4,308	719,032	104,873	69,069	39,918	852,682	
New Tecumseh T	338	-	-	43	-	-	379	35,442	1,637	1,366	6,556	45,220	
Newmarket T	293	-	28	92	119	-	-	532	57,399	2,863	3,838	31,223	95,323
North York C	363	-	-	12	1,123	2	1,490	287,438	30,847	76,282	18,352	412,819	
Oakville T	451	-	74	333	59	-	917	155,853	50,394	18,311	22,386	246,714	
Orangeville T	158	-	-	-	-	-	158	15,160	181	1,254	3,859	20,244	
Pickering T	634	-	78	163	267	-	1,132	185,727	6,813	7,308	1,436	201,082	
Richmond Hill T	799	-	27	-	174	-	1,000	239,718	8,965	31,577	11,842	292,092	
Scarborough C	290	-	3	20	570	-	883	133,656	20,058	55,700	24,860	235,294	
Toronto C	72	-	37	46	927	467	1,548	166,481	36,088	220,018	58,786	481,370	
Uxbridge TP	161	-	-	-	-	-	161	23,239	498	2,029	138	26,903	
Vaughan C	1,087	-	42	366	303	-	1,788	285,216	34,221	47,443	11,967	378,847	
Whitchurch-Stouffville T	84	-	-	63	36	-	163	22,189	2,453	6,187	832	31,671	
York C	12	-	32	-	85	-	129	18,891	2,640	1,663	1,194	24,278	
TROIS-RIVIÈRES	471	-	163	38	277	17	966	88,761	30,579	24,371	18,153	159,864	
Bécancour V	35	-	2	5	27	1	70	8,387	1,618	1,717	983	10,715	
Cap-de-la-Madeleine V	102	-	-	-	40	8	161	14,986	442	2,931	954	19,322	
Champlain SD	4	-	-	-	-	1	5	965	71	25	18	1,079	
Pointe-du-Lac SD	83	-	3	-	-	-	86	7,483	361	660	316	8,810	
St-Louis-de-France V	44	-	-	-	12	-	56	5,509	134	92	46	5,781	
St-Maurice P	6	-	-	-	-	1	7	1,336	-	126	-	1,461	
Ste-Marthe-du-Cap-de-Madeleine SD	35	-	-	-	-	-	36	3,780	385	124	-	4,289	
Trois-Rivières V	114	-	28	66	5	203	24,613	27,373	13,568	11,443	76,997		
Trois-Rivières-Ouest V	48	-	130	33	142	-	363	23,684	195	5,138	2,393	31,410	
VANCOUVER	6,502	-	321	3,104	9,506	742	20,174	2,588,824	89,495	632,416	261,171	3,551,906	
Anmore VL	6	-	-	-	-	-	8	2,718	-	-	-	2,716	
Belcarra VL	2	-	-	-	-	-	2	610	-	-	1	511	
Burnaby C	472	-	38	375	607	6	1,398	203,472	6,217	38,011	48,501	286,201	
Coquitlam C	650	-	16	208	966	-	1,828	231,977	3,646	28,002	7,813	289,338	
Delta DM	164	-	4	43	274	-	485	67,182	6,646	42,696	5,498	122,202	
Greater Vancouver subd. A SRD	38	-	-	-	1	-	37	6,160	-	366	6	6,611	
Langley C	3	-	-	-	621	-	624	42,238	2,238	8,308	933	54,716	
Langley DM	638	-	14	281	42	1	974	116,373	8,950	31,832	16,052	172,007	
Lions Bay VL	6	-	-	-	-	-	6	2,307	-	17	-	2,324	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier-Décembre

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1994 - Concluded

January-December

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangées	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Maple Ridge DM	332	-	10	286	171	-	799	86,384	4,992	9,605	17,957	118,938
New Westminster C	86	-	2	51	332	-	470	46,835	6,607	10,478	1,191	64,911
North Vancouver C	27	-	20	48	198	-	293	35,559	819	5,787	1,804	43,768
North Vancouver DM	102	-	-	144	223	1	470	63,434	4,143	21,300	1,802	90,878
Pitt Meadows DM	47	-	2	20	127	-	196	20,789	617	2,873	32	24,311
Port Coquitlam C	248	-	19	207	613	-	887	92,701	6,839	10,592	24,682	133,794
Port Moody C	41	-	10	26	36	-	113	17,093	892	2,374	10,741	31,100
Richmond C	898	-	34	712	733	-	2,178	275,504	3,032	85,926	37,575	402,038
Surrey DM	1,565	-	26	629	1,126	181	3,506	648,652	12,341	93,588	32,682	887,171
University Endowment SRD	3	-	-	-	-	-	3	2,538	-	21	5	2,564
Vancouver C	1,198	-	112	63	3,627	673	5,471	619,303	2,818	235,614	47,068	904,791
West Vancouver DM	130	-	14	-	61	-	205	85,620	-	4,601	6,678	96,899
White Rock C	50	-	-	13	58	-	121	22,807	-	1,428	181	24,416
VICTORIA	881	33	65	272	1,124	128	2,503	249,451	7,963	84,002	30,908	372,324
Capital RDR *	480	33	28	42	14	32	829	66,612	8	5,823	205	82,748
Central Saanich DM	43	-	2	-	20	-	85	9,709	3,680	4,294	141	17,824
Colwood C	18	-	2	-	-	8	27	4,008	-	663	304	4,976
Eskwilmalt DM	10	-	9	33	24	16	92	6,821	90	2,312	34	9,257
Metchosin DM	30	-	-	-	-	-	30	4,834	288	500	110	5,732
North Saanich DM	64	-	-	-	-	-	64	16,371	597	148	-	18,116
Oak Bay DM	17	-	-	-	8	-	23	8,011	-	2,557	1,380	11,958
Saanich DM	186	-	14	82	383	4	889	73,504	1,439	19,940	21,761	116,644
Sidney T	10	-	2	20	80	-	82	11,099	214	3,246	22	14,581
Victoria C	35	-	8	95	617	87	822	59,482	1,649	44,409	8,951	112,491
WINDSOR	1,445	1	40	53	164	34	1,727	238,626	71,435	40,648	33,990	384,699
Anderdon TP	49	-	-	-	-	-	49	8,211	-	71	-	8,282
Belle River T	17	-	-	-	2	-	19	2,362	-	89	27	2,448
Colchester North TP	19	-	-	-	-	-	19	2,066	238	77	1,003	3,374
Essex T	29	-	2	-	-	-	31	6,332	159	969	18	6,468
Maidstone TP	145	1	-	-	-	-	146	36,798	2,066	911	181	39,936
Rochester TP	18	-	-	-	-	-	18	2,885	434	372	18	3,719
Sandwich South TP	110	-	-	-	-	2	112	14,728	12,706	2,038	166	29,628
Sandwich West TP	334	-	-	-	-	-	334	46,650	769	4,314	641	52,374
St.Clair Beach VL	22	-	-	25	30	-	77	10,890	20	1,133	3	11,846
Tecumseh T	155	-	2	-	-	-	157	17,747	-	418	117	18,282
Windsor C	547	-	38	28	122	32	765	91,167	56,043	30,286	31,846	208,342
WINNIPEG	1,329	-	8	128	217	54	1,734	177,812	27,928	165,951	78,868	450,149
East St.Paul RM	56	-	-	-	-	-	56	8,427	1	-	150	8,578
Ritchot RM	28	-	-	-	-	-	28	3,584	-	230	-	3,814
Rosser RM	2	-	-	3	-	-	6	856	15	2,471	304	3,846
Springfield RM	91	-	6	-	-	-	97	10,843	360	494	137	11,634
St.François Xavier RM	11	-	-	-	-	-	11	1,136	114	86	285	1,621
Tech RM	57	-	-	-	-	-	67	6,171	65	30	-	5,266
West St.Paul RM	18	-	-	-	-	-	16	2,413	-	1,473	-	3,886
Winnipeg C	1,068	-	-	125	217	54	1,464	145,383	27,373	161,167	77,782	411,706

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - fin

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994

December

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹							Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
		Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total		Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
CANADA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	567	14	65	98	499	21	1,264	108,262	47,540	70,189	49,109	274,100		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	211	1	33	58	294	7	602	47,389	26,818	19,980	29,928	123,975		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	261	7	30	39	205	11	643	46,724	13,323	47,803	17,794	125,444		
Other - Autres 10,000 pop & +	105	6	2	3	-	3	119	14,169	7,399	2,826	487	24,681		
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE														
Total ²	1	-	-	-	-	-	1	140	-	220	-	360		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1	-	-	-	-	-	1	140	-	220	-	360		
Corner Brook	1	-	-	-	-	-	1	88	-	20	-	108		
Gander	-	-	-	-	-	-	-	45	-	-	-	45		
Grand Falls-Windsor	-	-	-	-	-	-	-	7	-	200	-	207		
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD														
Total ²	3	-	-	-	-	1	4	397	450	627	10	1,484		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	3	-	-	-	-	-	3	343	90	130	10	573		
Charlottetown	3	-	-	-	-	-	3	343	90	130	10	573		
Bunbury COM	1	-	-	-	-	-	1	111	60	75	-	236		
Charlottetown C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Cross Roads COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
East Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Kepoch-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
North River COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Parkdale T	-	-	-	-	-	-	-	28	-	66	-	81		
Queens UCR	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	40		
Sherwood COM	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9		
Southport COM	2	-	-	-	-	-	2	137	-	-	10	147		
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	60		
West Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Winsloe COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	1	1	54	360	497	-	911		
Summerside	-	-	-	-	-	1	1	54	360	497	-	911		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

December

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE									thousands of dollars - en milliers de dollars				
Total ²	32	9	2	-	-	1	44	4,454	284	1,862	3,988	10,588	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	19	4	2	-	-	1	26	2,999	38	1,921	3,953	8,811	
Kentville	3	-	-	-	-	-	3	250	-	11	-	261	
New Glasgow	5	-	-	-	-	-	6	500	38	4	32	574	
Sydney	7	-	2	-	-	-	9	1,625	-	1,614	3,821	7,160	
Truro	4	4	-	-	-	1	9	624	-	192	-	816	
Other - Autres 10,000 pop & +	13	5	-	-	-	-	18	1,455	246	41	36	1,777	
Chester MD	1	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	124	
East Hants MD	4	-	-	-	-	-	4	289	-	22	-	311	
Lunenburg MD	6	5	-	-	-	-	11	672	246	19	-	937	
West Hants MD	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34	
Yarmouth MD	2	-	-	-	-	-	2	336	-	-	36	371	
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
Total ²	16	-	2	-	-	1	18	1,814	6,010	7,541	114	14,479	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	12	-	2	-	-	1	16	1,570	2,498	706	114	4,888	
Fredericton	1	-	2	-	-	-	3	275	-	509	4	788	
Fredericton C	1	-	2	-	-	-	3	275	-	509	4	788	
Moncton	11	-	-	-	-	1	12	1,295	2,498	197	110	4,100	
Dieppe T	1	-	-	-	-	-	1	93	-	33	-	126	
Dorchester VL ³	-	-	-	-	-	-	-	48	-	120	-	168	
Greater Moncton PDR *	4	-	-	-	-	1	6	451	800	-	-	1,261	
Hillborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Moncton C	5	-	-	-	-	-	6	610	1,698	39	110	2,457	
Riverview T	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82	
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	6	-	16	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	3	-	-	-	-	-	3	244	2,512	6,836	-	9,591	
Bathurst	3	-	-	-	-	-	3	181	12	6,717	-	6,910	
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	3	-	10	-	13	
Edmunton	-	-	-	-	-	-	-	60	2,500	108	-	2,668	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

December

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages		Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total	
		Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Industrial Industriel			Commercial				
units - unités														
QUÉBEC														
Total ²	52	-	15	3	118	6	194	13,014	21,161	9,928	6,439	50,532		
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	22	-	5	-	66	3	96	5,541	17,027	2,923	4,196	29,687		
Drummondville	5	-	5	-	4	-	14	999	14,563	568	-	16,130		
Drummondville V	3	-	5	-	4	-	12	868	14,511	568	-	16,947		
Grentham SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Charles-Drummond SD	.1	-	-	-	-	-	1	66	-	-	-	66		
St-Cyrille-Wendover VL	-	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	46		
St-Majorique-Granthem P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Nicéphore SD	1	-	-	-	-	-	1	65	7	-	-	72		
Grenby	3	-	-	-	32	-	36	1,719	103	195	80	2,097		
Bromont V	-	-	-	-	-	-	-	49	65	138	-	262		
Grenby CT	3	-	-	-	-	-	3	439	-	22	80	541		
Grenby V	-	-	-	-	32	-	32	1,231	38	36	-	1,304		
St-Hyacinthe	1	-	-	-	28	-	29	1,314	26	221	4,086	5,847		
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100		
St-Hyacinthe V	-	-	-	-	28	-	28	1,186	26	194	4,086	5,601		
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Thomas D'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	18	-	27	-	46		
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Jean-Sur-Richelieu	3	-	-	-	2	-	5	377	120	6	-	503		
Iberville V	-	-	-	-	-	-	-	13	-	5	-	18		
St-Athanase P	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9		
St-Jean-Sur-Richelieu V	1	-	-	-	2	-	3	208	120	-	-	328		
St-Luc V	2	-	-	-	-	-	2	147	-	1	-	148		
St-Jérôme	8	-	-	-	-	-	6	676	2,215	1,308	18	4,117		
Bellefeuille P	4	-	-	-	-	-	4	326	-	5	-	331		
Lafontaine VL	1	-	-	-	-	-	1	101	-	41	-	142		
St-Antoine V	1	-	-	-	-	-	1	71	-	19	-	90		
St-Jérôme V	-	-	-	-	-	-	-	78	2,215	1,243	18	3,554		
Shawinigan	4	-	-	-	-	-	3	7	668	-	625	12	1,193	
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Grand'Mère V	-	-	-	-	-	-	3	3	247	-	260	-	507	
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
Lac-à-la-Tortue SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St-Georges VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St-Gérard-Laurentides P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	8	
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	28	-	315	12	356		
Shawinigan-Sud V	4	-	-	-	-	-	4	267	-	50	-	317		
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	28	-	10	-	52	2	82	6,640	3,330	6,895	1,928	18,793		
Alma	-	-	-	-	-	-	-	138	-	-	-	138		
Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	-	47		
Cowansville	1	-	-	-	-	-	1	207	-	89	-	286		
Dolbeau	-	-	-	-	-	-	-	112	-	3	-	116		
Hawkesbury (partiel)	-	-	4	-	-	-	4	118	-	-	-	116		
Joliette	4	-	-	-	6	-	10	1,040	267	982	-	2,279		
La Tuque	1	-	-	-	3	-	4	139	10	4	-	163		
Lachute	1	-	-	-	-	-	1	84	-	3,785	-	3,869		
Magog	1	-	-	-	-	-	1	72	-	21	195	278		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

December

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
Matane	2	-	-	-	-	-	2	127	386	127	-	-	638	
Rimouski	1	-	-	-	6	-	7	548	238	216	17	-	1,018	
Rivière-Du-Loup	3	-	-	-	-	-	3	393	70	41	-	-	604	
Rouyn-Noranda	2	-	-	-	4	1	7	411	180	5	1	-	587	
Saint-Georges	4	-	-	-	15	1	20	869	-	151	1,366	-	2,386	
Salaberry-de-Valleyfield	1	-	-	-	-	-	1	172	-	316	13	-	500	
Sept-Îles	-	-	-	-	-	-	-	78	-	43	-	-	121	
Sorel	1	-	-	-	4	-	5	429	602	78	125	-	1,134	
Thetford Mines	2	-	-	-	2	-	4	331	80	164	-	-	576	
Val D'Or	-	-	-	-	-	-	-	108	73	312	44	-	537	
Victoriaville	4	-	6	-	12	-	22	1,219	1,636	659	177	-	3,490	
Other - Autres 10,000 pop & +	2	-	-	3	-	1	6	833	794	110	316	-	2,062	
Amos V	-	-	-	-	-	-	-	38	-	82	-	-	120	
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	242	45	10	-	-	287	
Montmagny V	1	-	-	-	-	-	1	2	231	428	10	16	-	887
Roberval V	-	-	-	3	-	-	3	167	115	8	-	-	290	
Sainte-Marie V	1	-	-	-	-	-	1	155	206	-	297	-	658	
ONTARIO														
Total ²	181	4	18	19	24	6	262	28,955	13,305	27,631	8,430	-	78,321	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	89	1	6	-	-	3	99	12,126	6,300	8,084	4,633	-	30,142	
Barrie	23	-	-	-	-	-	23	2,568	778	176	-	-	3,522	
Barrie C	20	-	-	-	-	-	20	2,066	761	-	-	-	2,829	
Inniskill T	1	-	-	-	-	-	1	226	12	131	-	-	368	
Vespra TP	2	-	-	-	-	-	2	274	6	45	-	-	324	
Belleville	6	-	2	-	-	-	7	739	393	2,166	276	-	3,562	
Belleville C	-	-	-	-	-	-	-	38	66	470	214	-	788	
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4	
Murray TP	2	-	-	-	-	-	2	249	20	-	5	-	274	
Sidney TP	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10	
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	6	
Thurlo TP	2	-	-	-	-	-	2	206	306	-	56	-	567	
Trenton C	1	-	2	-	-	-	3	234	-	1,680	-	-	1,814	
Brantford	7	-	-	-	-	-	7	786	342	1,347	1,129	-	3,814	
Brantford C	6	-	-	-	-	-	6	483	127	1,335	1,129	-	3,084	
Brantford TP	1	-	-	-	-	-	1	198	216	12	-	-	423	
Paris T	1	-	-	-	-	-	1	107	-	-	-	-	107	
Cornwall	3	-	-	-	-	-	3	527	320	13	-	-	880	
Cornwall C	1	-	-	-	-	-	1	227	320	13	-	-	560	
Cornwall TP	2	-	-	-	-	-	2	300	-	-	-	-	300	
Guelph	23	-	-	-	-	-	23	3,056	641	441	137	-	4,274	
Eramosa TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	16	
Guelph C	23	-	-	-	-	-	23	3,044	641	426	137	-	4,248	
Guelph TP	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	11	
Kingston	10	-	4	-	-	1	15	1,559	549	353	2,440	-	4,931	
Bath VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	-	-	280	
Ernestown TP	2	-	-	-	-	-	2	246	1	-	-	-	-	
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kingston C	-	-	-	-	-	1	1	162	42	308	1,740	-	2,262	
Kingston TP	4	-	4	-	-	-	6	652	606	9	700	-	1,867	
Loughborough TP	1	-	-	-	-	-	1	185	-	3	-	-	188	
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	96	-	-	-	-	96	
Portland TP	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	-	182	
Storrington TP	1	-	-	-	-	-	1	66	-	-	-	-	66	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

December

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Residential		Non-residential - Non résidentiel			Total	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
		Cottages	Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements		Residential Résidentiel					
units - unités													
North Bay	1	-	-	-	-	-	2	3	204	151	124	20	499
East Ferris TP	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	20	72
North Bay C	-	-	-	-	-	-	-	-	53	151	124	-	328
North Hinsworth TP	1	-	-	-	-	-	-	1	99	-	-	-	99
Peterborough	12	1	-	-	-	-	-	13	1,904	469	452	211	3,036
Douro TP	1	-	-	-	-	-	-	1	170	-	-	3	173
Dummer TP	-	-	1	-	-	-	-	1	78	-	-	-	79
Ennismore TP	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	8	-	11
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Monaghan TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Otonabee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peterborough C	9	-	-	-	-	-	-	9	1,266	469	258	208	2,201
Smith TP	2	-	-	-	-	-	-	2	386	-	186	-	572
Sarnia-Clearwater	4	-	-	-	-	-	-	4	487	1,657	2,044	118	4,316
Moore TP	2	-	-	-	-	-	-	2	221	1,302	3	-	1,526
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Sarnia-Clearwater C	2	-	-	-	-	-	-	2	274	355	2,041	118	2,788
Sault-Ste. Marie	1	-	-	-	-	-	-	1	246	-	979	303	1,528
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault-Ste. Marie C	1	-	-	-	-	-	-	1	246	-	979	303	1,528
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	39	3	10	19	24	1	98	8,871	4,212	17,372	3,860	34,115	
Brockville	3	-	-	-	-	-	-	3	381	30	3,372	329	4,112
Chatham	11	-	-	-	-	-	-	11	1,046	1,152	244	9	2,450
Cobourg	6	-	-	-	24	-	-	30	2,828	-	20	-	2,848
Collingwood	2	-	-	-	-	-	-	2	156	-	-	1	166
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	-	13	2	36	-	60
Haileybury	-	-	-	-	-	-	-	-	92	86	151	-	329
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	-	-	32	26	51	-	109
Kenora	1	-	-	-	-	-	-	1	92	-	20	-	112
Kirkland Lake	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	13	-	26
Leamington	2	-	-	-	-	-	-	2	550	19	268	2,200	3,037
Lindsay	-	-	-	4	-	-	-	4	154	40	1	-	206
Midland	3	2	-	-	-	-	-	5	447	-	21	814	1,282
Orillia	2	1	-	-	-	-	-	3	685	349	512	10	1,556
Owen Sound	-	-	-	10	-	-	-	10	446	9	36	-	491
Pembroke (part)	-	-	-	-	-	-	-	-	7	2	46	10	66
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	-	16	-	53	-	68
Simcoe	1	-	-	-	-	-	-	1	117	-	13	165	295
Stratford	-	-	4	9	1	-	-	14	1,026	788	-	-	1,823
Tillsonburg	3	-	2	-	-	-	-	5	316	-	1	62	379
Timmins	1	-	-	-	-	-	-	1	114	1,150	133	60	1,457
Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8
Woodstock	4	-	-	-	-	-	-	4	334	649	12,374	-	13,267
Other - Autres 10,000 pop & +	63	-	2	-	-	2	67	7,959	3,793	2,176	137	14,064	
Bracebridge T	-	-	2	-	-	-	-	2	156	-	1	-	157
Brock TP	1	-	-	-	-	2	3	249	40	26	28	-	342
Delhi TP	-	-	-	-	-	-	-	79	1,100	20	-	-	1,199
Dunnville T	1	-	-	-	-	-	-	1	99	19	-	-	118
Esse TP	3	-	-	-	-	-	-	3	285	-	39	-	324
Haldimand T	3	-	-	-	-	-	-	3	309	236	-	89	636
Huntsville T	-	-	-	-	-	-	-	-	66	25	-	1	92
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	-	169	-	1,050	2	1,221
Nanticoke C	-	-	-	-	-	-	-	-	68	292	111	-	461
Norfolk TP	2	-	-	-	-	-	-	2	262	32	-	-	284
Norwich TP	1	-	-	-	-	-	-	1	319	213	1	-	533
Russell TP	-	-	-	-	-	-	-	-	76	460	95	-	631
Scugog TP	32	-	-	-	-	-	-	32	4,786	8	726	-	5,520
Stratroy T	6	-	-	-	-	-	-	6	500	90	-	-	690
West Lincoln TP	1	-	-	-	-	-	-	1	161	7	108	-	276
Wilmot TP	3	-	-	-	-	-	-	3	395	1,268	-	17	1,680

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

December

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
MANITOBA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	4	-	-	-	-	-	4	743	390	626	169	1,928		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	743	390	626	169	1,928		
Brandon	2	-	-	-	-	-	2	327	47	478	65	917		
Portage La Prairie	-	-	-	-	-	-	-	43	-	2	104	149		
Selkirk	2	-	-	-	-	-	2	368	343	146	-	855		
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	2	-	2	-	12	-	16	1,244	482	1,273	765	3,754		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	2	-	2	-	12	-	16	1,244	482	1,273	765	3,754		
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	14	406	227	415	1,061		
Moose Jaw	-	-	-	-	-	-	-	30	4	65	99	99		
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	-	76	107	100	282		
Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	452	-	452		
Swift Current	2	-	-	-	-	-	2	230	2	124	176	531		
Weyburn	-	-	-	-	-	-	-	760	-	157	-	907		
Yorkton	-	-	2	-	-	-	2	220	-	202	-	422		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	80	-	14	6	105	-	205	13,615	4,011	3,026	1,466	22,108		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	33	-	14	6	106	-	168	8,386	893	2,382	1,418	13,078		
Lethbridge	14	-	-	-	-	-	14	1,375	76	326	16	1,791		
Lethbridge C	14	-	-	-	-	-	14	1,376	76	326	16	1,791		
Medicine Hat	11	-	2	6	106	-	124	6,247	600	512	1,400	7,769		
Cypress No. 1 MD	3	-	-	-	-	-	3	260	-	-	-	250		
Medicine Hat C	7	-	2	6	106	-	120	4,933	600	210	1,400	7,143		
Redcliff T	1	-	-	-	-	-	1	84	-	302	-	366		
Red Deer	8	-	12	-	-	-	20	1,763	218	1,545	2	3,528		
Red Deer C	8	-	12	-	-	-	20	1,763	218	1,545	2	3,528		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	26	-	-	-	-	-	26	2,439	813	610	37	3,899		
Camrose	2	-	-	-	-	-	2	177	377	120	-	674		
Fort McMurray	-	-	-	-	-	-	-	31	50	27	37	145		
Grand Centre	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80		
Grande Prairie	20	-	-	-	-	-	20	1,971	236	402	-	2,609		
Lloydminster (part) *	1	-	-	-	-	-	1	80	120	41	-	251		
Wetaskiwin	1	-	-	-	-	-	1	110	30	20	-	160		
Other - Autres 10,000 pop & +	22	-	-	-	-	-	22	2,791	2,306	33	-	5,128		
Clearwater No. 89 MD	2	-	-	-	-	-	2	88	-	-	-	88		
Foothills No. 31 MD	12	-	-	-	-	-	12	1,976	-	-	-	1,976		
Grande Prairie No. 1 CM	3	-	-	-	-	-	3	136	1,693	-	-	1,828		
Improvement Dis. No. 17 ID	1	-	-	-	-	-	1	46	-	4	-	49		
Red Deer Cnty No. 23 CM	4	-	-	-	-	-	4	537	612	29	-	1,178		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1994 - suite

December

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction			
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
Total ²	185	1	12	70	240	6	514	42,715	2,204	17,074	26,737	88,730
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	62	-	6	50	123	-	231	19,405	1,010	6,735	19,457	46,807
Chilliwack	12	-	6	40	74	-	132	7,959	229	1,311	140	9,839
Chilliwack DM	11	-	6	40	74	-	131	7,782	229	1,311	140	9,462
Harrison Hot Springs VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kent DM	1	-	-	-	-	-	1	177	-	-	-	177
Kamloops	5	-	-	-	-	-	5	1,162	-	351	41	1,554
Kamloops C	5	-	-	-	-	-	5	1,162	-	351	41	1,554
Matsqui	20	-	-	10	44	-	74	6,767	551	1,297	19,243	27,948
Abbotsford DM	8	-	-	10	1	-	19	2,803	200	718	80	3,801
Matsqui DM	4	-	-	-	43	-	47	2,824	164	510	-	3,588
Mission DM	9	-	-	-	-	-	8	1,030	187	89	18,163	20,459
Nanaimo	13	-	-	-	2	-	15	2,719	-	973	-	3,692
Nanaimo C	13	-	-	-	2	-	15	2,719	-	973	-	3,692
Prince George	2	-	-	-	3	-	5	808	230	1,803	33	2,874
Prince George C	2	-	-	-	3	-	5	808	230	1,803	33	2,874
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	118	-	8	20	117	6	267	22,179	933	11,072	7,280	41,464
Campbell River	18	-	-	-	2	-	18	2,663	-	72	-	2,825
Courtney	14	-	-	13	16	-	43	3,544	-	277	-	3,821
Cranbrook	2	-	-	-	-	-	2	130	-	816	-	846
Dawson Creek	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,762
Duncan	-	-	-	-	-	-	-	38	-	1,322	-	6,762
Fort St.John	-	-	-	-	-	-	-	6	80	25	-	91
Kelowna	47	-	2	7	33	-	89	7,686	509	6,358	157	14,710
Kitimat	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	5	13
Penticton	2	-	4	-	-	2	8	610	48	628	85	1,451
Port Alberni	3	-	-	-	8	-	11	1,061	-	87	7	1,136
Powell River	4	-	-	-	16	-	20	1,049	-	210	15	1,274
Prince Rupert	1	-	-	-	-	4	5	156	40	37	-	233
Quesnel	26	-	-	-	-	-	26	2,070	215	-	4	2,289
Terrace	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,279	-	1,279
Vernon	3	-	-	-	42	-	45	3,039	81	81	265	3,446
Williams Lake	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32
Other - Autres 10,000 pop & +	15	1	-	-	-	-	16	1,131	281	287	-	1,669
Central Kootenay RDR *	6	-	-	-	-	-	5	155	157	110	-	422
Kootenay Boundary RDR *	6	1	-	-	-	-	8	249	-	-	-	248
Salmon Arm DM	4	-	-	-	-	-	4	605	99	67	-	661
Squamish DM	1	-	-	-	-	-	1	223	5	100	-	328

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1994 - Concluded

December

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1994 - fin

Décembre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
YUKON													
Total ²	6	-	-	-	-	-	6	643	253	317	12	1,126	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	-	6	643	253	317	12	1,126	
Whitehorse	6	-	-	-	-	-	6	643	253	317	12	1,126	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST													
Total ²	7	-	-	-	-	-	7	628	-	66	-	693	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	7	-	-	-	-	-	7	628	-	66	-	693	
Yellowknife	7	-	-	-	-	-	7	628	-	66	-	693	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

³ Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

³ Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994**

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994

December

Décembre

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
									Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentiel	Total	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial					
	%	units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars
CANADA	92.3	4,138	504	1,027	2,412	325	8,444	939,565	170,754	358,794	282,509	1,731,622		
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	68.3	13	8	-	-	11	33	2,638	-	9,042	144	11,824		
Avalon Peninsula	80.5	11	8	-	-	11	30	1,504	-	7,600	144	8,248		
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	9	8	-	-	7	24	1,270	-	7,595	144	9,009		
100.0	9	8	-	-	-	7	24	1,270	-	7,595	144	9,009		
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	39.2	2	-	-	-	4	6	234	-	6	-	239		
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	-	-	-	-	-	-	92	-	263	-	346		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	-	-	-	-	-	-	92	-	263	-	346		
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	65.0	1	-	-	-	-	1	911	-	334	-	1,245		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	62	-	200	-	252		
Gander	93.5	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	45		
Grand Falls-Windsor	99.1	-	-	-	-	-	-	7	-	200	-	207		
Rural part - Partie rurale	39.6	1	-	-	-	-	1	859	-	134	-	993		
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	1	-	-	-	-	2	131	-	866	-	986		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.8	1	-	-	-	-	1	88	-	20	-	108		
Corner Brook	90.4	1	-	-	-	-	1	88	-	20	-	108		
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Rural part - Partie rurale	42.4	-	-	-	-	-	1	43	-	836	-	878		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
									Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentiel	Total	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial					
	%	units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD	87.4	14	-	-	-	-	2	19	1,495	2,220	1,112	12	4,839	
Prince-Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	87.4	14	-	-	-	-	2	19	1,495	2,220	1,112	12	4,839	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	78.8	3	-	-	-	-	1	4	397	450	627	10	1,484	
Charlottetown	73.2	3	-	-	-	-	-	3	343	90	130	10	673	
Summerside	100.0	-	-	-	-	-	1	1	54	360	497	-	811	
Rural part - Partie rurale	98.6	11	-	-	-	-	1	16	1,098	1,770	485	2	3,356	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSE	99.0	117	44	15	-	-	15	203	18,227	409	9,936	6,722	36,294	
Cape Breton - Cap Breton	97.7	9	2	-	-	-	-	11	2,033	-	1,708	3,986	7,705	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	7	2	-	-	-	-	9	1,626	-	1,614	3,921	7,160	
Sydney	97.7	7	2	-	-	-	-	9	1,626	-	1,614	3,921	7,160	
Rural part - Partie rurale	97.5	2	-	-	-	-	-	2	408	-	92	46	545	
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la- Nouvelle-Écosse	97.6	16	-	-	-	-	1	20	1,580	100	1,508	32	3,218	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	9	-	-	-	-	1	14	1,124	38	196	32	1,390	
New Glasgow	99.5	6	-	-	-	-	-	6	500	38	4	32	574	
Truro	98.7	4	-	-	-	-	1	9	624	-	192	-	816	
Rural part - Partie rurale	96.3	6	-	-	-	-	-	6	456	62	1,310	-	1,828	
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	19	4	-	-	-	1	24	1,978	3	368	2	2,349	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	-	7	673	-	33	-	606	
East Hants MD	100.0	4	-	-	-	-	-	4	289	-	22	-	311	
Kentville	100.0	3	-	-	-	-	-	3	250	-	11	-	261	
West Hants MD	100.0	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34	
Rural part - Partie rurale	98.9	12	4	-	-	-	1	17	1,403	3	336	2	1,743	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²		Double dwell- ings Maisons doubles		Row dwell- ings Maisons en rangée		Apart- ments Maisons d'appar- tements		Conver- sions Transforma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	
		%	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse															
C.M.A. - R.M.R.	99.9	18	-	-	-	-	-	-	-	26	2,371	261	966	53	3,861
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	-	-	14	1,132	246	19	35	-	1,432
Chester MD	100.0	1	-	-	-	-	-	-	1	124	-	-	-	-	124
Lunenburg MD	100.0	6	-	-	-	-	-	-	11	672	246	19	-	-	937
Yarmouth MD	100.0	2	-	-	-	-	-	-	2	336	-	-	35	-	371
Rural part - Partie rurale	99.8	9	-	-	-	-	-	-	12	1,239	16	947	18	-	2,219
Halifax	100.0	66	38	16	-	-	-	13	122	10,267	45	5,390	2,669	-	18,371
C.M.A. - R.M.R.	100.0	56	38	15	-	-	-	13	122	10,267	45	5,390	2,669	-	18,371
Halifax	100.0	56	38	15	-	-	-	13	122	10,267	45	5,390	2,669	-	18,371
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK															
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.5	11	-	-	-	-	-	-	13	817	72	10,706	30	-	11,624
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	3	-	-	-	-	-	-	3	184	12	6,727	-	-	6,923
Bathurst	88.8	3	-	-	-	-	-	-	3	181	12	6,717	-	-	6,910
Campbellton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	-	3	-	10	-	-	-	13
Rural part - Partie rurale	96.2	8	-	-	-	-	-	-	10	633	80	3,978	30	-	4,701
Moncton	80.4	12	-	-	-	-	-	1	13	1,487	2,658	239	308	-	4,592
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.5	11	-	-	-	-	-	1	12	1,295	2,498	197	110	-	4,100
Moncton	100.0	11	-	-	-	-	-	1	12	1,295	2,498	197	110	-	4,100
Rural part - Partie rurale	45.6	1	-	-	-	-	-	-	1	192	60	42	198	-	492
Saint John	94.7	4	2	-	-	-	-	1	7	915	1,605	1,818	2,327	-	6,865
C.M.A. - R.M.R.	87.6	4	2	-	-	-	-	1	7	894	1,266	1,770	2,307	-	6,227
Saint John	97.6	4	2	-	-	-	-	1	7	894	1,266	1,770	2,307	-	6,227
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	-	-	-	-	-	-	-	-	21	349	48	20	-	438

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
									Non-residential - Non résidentiel			Institu-tional and govern-mental			
		Single dwellings ² Maisons unifami-liales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver-sions Trans-formations	Total ³	Résiden-tiel	Indus-trial	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tionnel et gouverne-mental	Institu-tionnel et gouverne-mental		
%															
Fredericton	92.9	24	2	-	-	-	26	2,047	-	511	360			2,918	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	1	2	-	-	-	3	276	-	509	4			788	
Fredericton	98.8	1	2	-	-	-	3	276	-	509	4			788	
Rural part - Partie rurale	88.9	23	-	-	-	-	23	1,772	-	2	356			2,130	
Edmundston - Woodstock	90.0	7	-	-	-	-	7	338	2,500	108	52			2,998	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	-	-	-	-	-	-	60	2,500	108	-			2,688	
Edmundston	92.5	-	-	-	-	-	-	60	2,500	108	-			2,688	
Rural part - Partie rurale	89.0	7	-	-	-	-	7	278	-	-	62			330	
QUÉBEC	89.4	480	138	91	691	71	1,476	129,799	67,180	80,288	92,214			369,481	
Gaspésie - île-de-la-Madeleine	52.9	2	-	-	-	2	4	570	45	18	-			633	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	242	45	10	-			297	
Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	242	46	10	-			297	
Rural part - Partie rurale	45.7	2	-	-	-	2	4	328	-	8	-			336	
Bas St-Laurent	66.8	9	-	-	6	-	16	1,660	693	1,064	194			3,611	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	6	-	-	6	-	12	1,068	693	384	17			2,162	
Matane	100.0	2	-	-	-	-	2	127	385	127	-			639	
Rimouski	97.7	1	-	-	6	-	7	548	238	216	17			1,018	
Rivière-du-Loup	92.3	3	-	-	-	-	3	393	70	41	-			504	
Rural part - Partie rurale	45.2	3	-	-	-	-	4	492	-	680	177			1,349	
Québec	94.8	41	13	7	286	26	371	26,997	645	13,671	13,967			56,180	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	38	11	7	286	13	354	26,833	645	13,582	13,963			53,923	
Québec (partiel)	100.0	38	11	7	286	13	364	26,833	645	13,582	13,963			53,923	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	62.5	3	2	-	-	12	17	1,164	-	89	4			1,267	
Chaudière - Appalaches	66.6	25	5	3	22	10	65	4,288	1,225	1,345	3,113			9,971	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	17	3	-	6	-	25	1,894	11	797	1,432			4,234	
Québec (partiel)	100.0	17	3	-	5	-	25	1,894	11	797	1,432			4,234	
Urban centres - Centres urbains	94.1	8	-	-	17	2	27	1,586	714	325	1,681			4,306	
Montmagny V	100.0	1	-	-	-	1	2	231	428	10	18			697	
St-Georges	97.7	4	-	-	16	1	20	869	-	161	1,366			2,386	
Ste-Marie V	100.0	1	-	-	-	-	1	156	206	-	297			658	
Thetford Mines	86.9	2	-	-	2	-	4	331	80	184	-			575	
Rural Part - Partie rurale	33.4	-	2	3	-	8	13	708	600	223	-			1,431	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction									
								Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Total ³		Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial							
%																	
units - unités																	
Estrie	84.8	14	6	6	18	8	53	4,017	1,492	1,853	464	7,826					
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	11	6	6	18	8	49	3,215	349	1,294	247	6,105					
100.0	11	6	6	18	8	49	3,215	349	1,294	247	6,105						
Urban centres - Centres urbains	90.8	1	-	-	-	-	1	72	-	21	185	278					
Magog	90.8	1	-	-	-	-	1	72	-	21	185	278					
Rural part - Partie rurale	64.3	2	-	-	-	-	3	730	1,143	538	32	2,443					
Montérégie	90.4	106	24	16	149	2	296	23,866	6,280	9,227	11,437	49,880					
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	82	18	15	82	1	198	16,814	2,455	7,822	2,550	29,741					
100.0	82	18	15	82	1	198	16,814	2,455	7,822	2,550	29,741						
Urban centres - Centres urbains	98.1	10	-	-	68	-	78	4,218	751	904	4,304	10,177					
Cowansville	100.0	1	-	-	-	-	1	207	-	89	-	286					
Granby	95.7	3	-	-	32	-	36	1,718	103	185	80	2,087					
St-Hyacinthe	100.0	1	-	-	28	-	28	1,314	26	221	4,098	6,847					
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	3	-	-	2	-	5	377	120	6	-	503					
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	1	-	-	-	-	1	172	-	315	13	600					
Sorel	100.0	1	-	-	4	-	6	429	502	78	125	1,134					
Rural part - Partie rurale	56.7	14	8	-	1	1	22	2,824	2,064	501	4,583	8,982					
Montréal (partie)	100.0	26	12	8	36	14	96	16,832	13,364	28,547	12,261	70,794					
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	26	12	8	36	14	96	16,832	13,364	28,547	12,261	70,794					
100.0	26	12	8	36	14	96	16,832	13,364	28,547	12,261	70,794						
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Level	89.6	49	15	20	3	-	87	11,472	1,345	1,325	15	14,157					
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	49	15	20	3	-	87	11,472	1,345	1,325	15	14,157					
100.0	49	15	20	3	-	87	11,472	1,345	1,325	15	14,157						
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Léonardière	86.1	51	8	-	29	1	88	6,815	626	2,124	8,030	17,695					
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	27	4	-	20	1	62	3,867	150	242	-	4,059					
100.0	27	4	-	20	1	62	3,867	150	242	-	4,059						
Urban centres - Centres urbains	99.0	4	-	-	6	-	10	1,040	267	982	-	2,278					
Joliette	99.0	4	-	-	6	-	10	1,040	257	882	-	2,278					
Rural part - Partie rurale	66.7	20	2	-	3	-	26	2,108	219	900	8,030	11,257					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total	
									Non-residential - Non résidentiel					
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental			
		% units - unités												
Laurentides	81.7	80	18	8	13	1	120	13,158	4,610	10,596	883	29,247		
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	58	14	8	13	-	93	9,986	2,344	679	36	12,944		
100.0	58	14	8	13	-	-	93	9,986	2,344	679	36	12,944		
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	4	-	-	-	11	776	2,215	5,093	18	8,102		
Hawkesbury (partie)	100.0	-	4	-	-	-	4	116	-	-	116	-		
Lechute	100.0	1	-	-	-	-	1	84	-	3,785	-	3,869		
St-Jérôme	100.0	6	-	-	-	-	6	676	2,215	1,308	18	4,117		
Rural part - Partie rurale	74.2	15	-	-	-	-	1	16	2,396	51	4,924	830	8,201	
Otaouais	89.7	39	14	21	26	-	102	9,049	2,210	1,299	39,172	51,730		
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	37	14	21	24	-	96	8,454	2,210	1,226	39,172	51,061		
100.0	37	14	21	24	-	-	96	8,454	2,210	1,226	39,172	51,061		
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	49.1	2	-	-	2	-	6	595	-	74	-	668		
Abitibi-Témiscamingue	74.6	2	-	-	4	1	7	590	983	439	384	2,396		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	2	-	-	4	1	7	567	263	399	45	1,264		
Amos V	100.0	-	-	-	-	-	-	38	-	82	-	120		
Rouyn-Noranda	95.0	2	-	-	4	1	7	411	180	5	1	587		
Val-d'Or	100.0	-	-	-	-	-	-	108	73	312	44	537		
Rural part - Partie rurale	46.9	-	-	-	-	-	-	33	730	40	339	1,142		
Mauricie - Bois-Francs	82.4	27	13	-	36	3	78	6,886	24,149	2,529	364	32,927		
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9	8	-	-	16	-	24	2,027	7,179	446	170	9,821		
99.9	8	-	-	-	16	-	24	2,027	7,179	446	170	9,821		
Urban centres - Centres urbains	96.2	14	11	-	19	3	47	2,913	16,108	1,766	189	20,866		
Drummondville	100.0	6	5	-	4	-	14	999	14,563	688	-	16,130		
La Tuque	96.4	1	-	-	3	-	4	139	10	4	-	153		
Shewinigan	92.1	4	-	-	-	3	7	666	-	625	12	1,193		
Victoriaville	96.7	4	6	-	12	-	22	1,219	1,536	659	177	3,490		
Rural part - Partie rurale	51.3	5	2	-	-	-	7	945	862	328	6	2,140		
Segueley - Lac-St-Jean	91.2	5	12	3	65	4	89	4,112	643	4,922	1,630	11,307		
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	3	12	-	66	3	83	3,261	321	4,804	645	9,031		
100.0	3	12	-	-	65	3	83	3,261	321	4,804	645	9,031		
Urban centres - Centres urbaines	100.0	-	-	3	-	-	3	417	116	11	-	543		
Alma	100.0	-	-	-	-	-	-	138	-	-	-	138		
Dolbeau	100.0	-	-	-	-	-	-	112	-	3	-	115		
Roberval V	100.0	-	-	3	-	-	3	167	115	8	-	290		
Rural part - Partie rurale	63.3	2	-	-	-	-	1	3	434	207	107	965	1,733	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued**

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

December

Décembre

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwellings ² Maisons unifamili- liales ²		Double dwellings Maisons doubles		Row dwellings Maisons en rangée		Apartments Maisons d'appartements		Conver- sions Trans- forma- tions		Residen- tial Résiden- tiel		Non-residential - Non résidentiel
		%	Maisons unifamili- liales ²	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Total ³	Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
units - unités														
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	74.4	1	-	-	-	-	-	1	290	-	981	290	1,661	
C.M.A. - R.M.R.	
Urban centres - Centres urbains	91.9	-	-	-	-	-	-	-	125	-	43	-	168	
Baie-Comeau	94.8	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	-	47	
Sept-Îles	91.1	-	-	-	-	-	-	-	78	-	43	-	121	
Rural part - Partie rurale	49.0	1	-	-	-	-	-	1	165	-	938	290	1,393	
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	3	-	-	-	-	-	3	408	-	348	10	786	
C.M.A. - R.M.R.	
Urban centres - Centres urbains	
Rural part - Partie rurale	44.9	3	-	-	-	-	-	3	408	-	348	10	786	
ONTARIO	96.2	1,954	182	675	478	118	3,318	427,763	71,699	127,512	88,672	715,646		
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.4	130	14	30	45	8	227	26,754	4,389	19,471	11,018	60,632		
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	72	8	4	45	4	133	15,790	955	9,440	4,700	30,885		
Urban centres - Centres urbains	97.4	19	6	-	-	1	26	3,102	1,780	6,085	3,048	13,988		
Belleville (part)	93.9	3	2	-	-	-	5	490	373	2,156	270	3,288		
Brockville	93.9	3	-	-	-	-	3	381	30	3,372	329	4,112		
Cornwall	100.0	3	-	-	-	-	3	627	320	13	-	880		
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	32	26	61	-	109		
Kingston	98.8	10	4	-	-	1	16	1,689	648	353	2,440	4,931		
Pembroke	100.0	-	-	-	-	-	-	7	2	48	10	65		
Russell TP	100.0	-	-	-	-	-	-	76	460	95	-	631		
Rural part - Partie rurale	84.0	39	-	26	-	3	88	6,862	1,674	3,948	3,269	16,751		
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	1,644	148	494	428	92	2,811	372,356	50,464	71,554	55,712	650,086		
C.M.A. - R.M.R. Hamilton	100.0	1,466	138	488	383	90	2,665	342,713	44,562	66,336	47,617	601,228		
Kitchener	100.0	52	22	5	-	-	79	7,737	3,801	1,737	6,988	20,281		
Oshawa	100.0	501	32	123	1	2	659	80,712	221	12,072	122	93,127		
St-Catherines-Niagara	100.0	29	24	42	6	2	103	7,483	997	1,189	8,726	18,385		
Toronto	100.0	738	49	280	283	86	1,438	218,909	37,336	48,117	30,217	334,679		
Urban centres - Centres urbains	99.8	127	6	-	24	2	163	19,678	6,869	4,085	2,607	32,219		
Berrie	100.0	23	-	-	-	-	23	2,668	778	176	-	3,622		
Belleville (part)	100.0	2	-	-	-	-	2	249	20	-	5	274		
Bracebridge T	100.0	-	2	-	-	-	2	166	-	1	-	167		
Brantford	100.0	7	-	-	-	-	7	796	342	1,347	1,129	3,814		
Brock TP	100.0	1	-	-	-	2	3	249	40	26	28	342		
Cobourg	100.0	6	-	-	24	-	30	2,828	-	20	-	2,848		
Collingwood	100.0	2	-	-	-	-	2	166	-	-	1	166		
Delhi TP	100.0	-	-	-	-	-	-	79	1,100	20	-	1,199		
Dunville T	100.0	1	-	-	-	-	1	99	19	-	-	118		
Esa TP	100.0	3	-	-	-	-	3	285	-	39	-	324		
Guelph	100.0	23	-	-	-	-	23	3,065	641	441	137	4,274		
Haldimand T	100.0	3	-	-	-	-	3	309	238	-	89	636		
Huntsville T	100.0	-	-	-	-	-	-	66	25	1	-	92		
Lindsey	100.0	-	4	-	-	-	4	164	40	1	-	205		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
									Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental			
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tiel Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental institutionnel et gouverne- ment				
%															
Midland	98.8	3	-	-	-	-	6	447	-	21	814	1,282			
Nanticoke C	100.0	-	-	-	-	-	-	58	282	111	-	461			
Norfolk TP	100.0	2	-	-	-	-	2	252	32	-	-	284			
Orillia	100.0	2	-	-	-	-	3	685	349	512	10	1,556			
Peterborough	98.8	12	-	-	-	-	13	1,904	469	452	211	3,036			
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	53	-	68			
Scugog TP	100.0	32	-	-	-	-	32	4,786	9	726	-	6,620			
Simcoe	100.0	1	-	-	-	-	1	117	-	13	165	286			
West Lincoln TP	100.0	1	-	-	-	-	1	161	7	108	-	276			
Wilmot TP	100.0	3	-	-	-	-	3	395	1,268	-	17	1,680			
Rural part - Partie rurale	80.1	51	2	6	21	-	83	8,785	233	1,153	5,486	16,639			
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	135	18	51	-	13	218	22,687	14,749	26,471	14,551	78,358			
C.M.A. - R.M.R.	100.0	68	12	32	-	12	122	12,152	7,610	7,951	7,646	36,259			
London	100.0	25	12	32	-	-	69	6,824	1,661	2,135	3,485	14,125			
Windsor	100.0	41	-	-	-	12	53	6,328	6,929	5,816	4,061	21,134			
Urban centres - Centres urbains	99.8	31	6	19	-	1	57	5,032	4,487	14,876	2,389	26,884			
Chatham	100.0	11	-	-	-	-	11	1,045	1,152	244	9	2,460			
Leamington	100.0	2	-	-	-	-	2	550	19	268	2,200	3,037			
Norwich TP	100.0	1	-	-	-	-	1	319	213	1	-	533			
Owen Sound	100.0	-	-	10	-	-	10	446	9	36	-	491			
Sarnia-Clearwater	99.4	4	-	-	-	-	4	497	1,657	2,044	118	4,316			
Stratford	100.0	-	4	9	-	1	14	1,025	796	-	-	1,823			
Stratroy T	100.0	6	-	-	-	-	6	600	80	-	-	580			
Tillsonburg	100.0	3	2	-	-	-	5	318	-	1	62	379			
Wallaceburg	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8			
Woodstock	100.0	4	-	-	-	-	4	334	549	12,374	-	13,267			
Rural part - Partie rurale	75.0	38	-	-	-	-	39	5,403	2,652	3,544	4,616	16,215			
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	83.4	42	4	-	3	4	68	8,455	1,867	4,814	2,395	15,621			
C.M.A. - R.M.R.	99.9	37	4	-	3	2	47	6,058	338	1,773	1,714	8,883			
Sudbury	99.9	37	4	-	3	2	47	6,058	338	1,773	1,714	8,883			
Urban centres - Centres urbains	98.2	3	-	-	-	2	5	851	1,389	2,485	385	6,110			
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	13	2	35	-	50			
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	92	86	151	-	329			
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	169	-	1,060	2	1,221			
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	13	-	13	-	26			
North Bay	98.8	1	-	-	-	2	3	204	161	124	20	499			
Sault Ste-Marie	97.0	1	-	-	-	-	1	246	-	978	303	1,528			
Timmins	100.0	1	-	-	-	-	1	114	1,160	133	60	1,467			
Rural part - Partie rurale	48.3	2	-	-	-	-	4	546	130	556	296	1,528			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- aires ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and gov- ern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institutionnel			
% units - unités thousands of dollars - en milliers de dollars														
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	3	-	-	2	1	6	611	140	6,202	4,996	10,949		
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.5	2	-	-	-	1	3	327	-	6,117	4,992	10,436		
99.5	2	-	-	-	-	1	3	327	-	6,117	4,992	10,436		
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	92	-	20	-	112		
Kenora	100.0	1	-	-	-	-	1	92	-	20	-	112		
Rural part - Partie rurale	47.4	-	-	-	2	-	2	192	140	65	4	401		
MANITOBA	87.7	56	4	20	-	-	78	7,635	7,446	6,777	8,333	29,191		
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	81.1	6	-	-	-	-	6	745	744	258	-	1,747		
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	6	-	-	-	-	6	506	34	30	-	569		
100.0	6	-	-	-	-	-	6	506	34	30	-	569		
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	72.7	-	-	-	-	-	-	240	710	220	-	1,178		
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	78.1	5	4	-	-	-	9	839	542	1,038	-	2,419		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	78.1	5	4	-	-	-	9	839	542	1,038	-	2,419		
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	72.2	4	-	-	-	-	4	557	147	617	66	1,286		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	327	47	478	65	917		
Brandon	100.0	2	-	-	-	-	2	327	47	478	65	917		
Rural part - Partie rurale	55.8	2	-	-	-	-	2	230	100	39	-	369		
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	72.9	-	-	-	-	-	-	87	-	100	104	271		
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	43	-	2	104	149		
Portage La Prairie	100.0	-	-	-	-	-	-	43	-	2	104	149		
Rural part - Partie rurale	61.1	-	-	-	-	-	-	24	-	98	-	122		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transforma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale		
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Winnipeg	100.0	29	-	20	-	-	49	4,123	6,673	3,275	6,692	19,563	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	29	-	20	-	-	49	4,123	6,673	3,275	6,692	19,563	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interlake	95.2	7	-	-	-	-	7	991	440	633	1,568	3,630	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	94	-	-	-	94	
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	366	343	146	-	855	
Selkirk	100.0	2	-	-	-	-	2	366	343	146	-	855	
Rural part - Partie rurale	90.1	4	-	-	-	-	4	531	97	387	1,566	2,581	
Peridot	52.1	3	-	-	-	-	3	150	-	30	6	186	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	52.1	3	-	-	-	-	3	150	-	30	6	186	
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	1	-	-	-	-	1	163	-	28	-	189	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	
Rural part - Partie rurale	33.4	1	-	-	-	-	1	156	-	26	-	182	
SASKATCHEWAN	74.8	38	14	-	16	-	70	6,839	6,012	4,974	4,292	22,117	
Regina - Moose Mountain	83.7	16	4	-	16	-	37	3,376	2,624	2,228	3,286	11,413	
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0	15	4	-	4	-	24	2,541	2,035	1,384	2,871	8,831	
Urban centres - Centres urbains	94.6	-	-	-	12	-	12	764	405	384	415	1,968	
Estevan	90.0	-	-	-	-	-	-	14	405	227	415	1,081	
Weyburn	100.0	-	-	-	12	-	12	750	-	157	-	907	
Rural part - Partie rurale	29.9	1	-	-	-	-	1	70	84	460	-	614	
Swift Current - Moose Jaw	64.8	2	-	-	-	-	2	262	68	128	240	699	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	260	2	128	240	630	
Moose Jaw	100.0	-	-	-	-	-	-	30	-	4	66	99	
Swift Current	100.0	2	-	-	-	-	2	230	2	124	175	531	
Rural part - Partie rurale	36.9	-	-	-	-	-	2	67	-	-	-	69	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						Total	
		Single dwellings ² Maisons unifami- liales ²		Double dwellings Maisons doubles		Row dwellings Maisons en rangée		Apartments Maisons d'appartements		Conver- sions Trans- forma- tions		Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	
		%	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités		units - unités	units - unités	units - unités	
Saskatoon - Biggar	87.6	18	8	-	-	-	-	-	26	2,716	469	1,581	666	5,432		
C.M.A - R.M.R. Saskatoon	99.7	18	8	-	-	-	-	-	26	2,716	454	1,553	666	5,389	5,389	
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	44.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	28	-	-	43
Yorkton - Melville	67.3	1	2	-	-	-	-	-	3	320	76	202	-	697		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Yorkton	95.6	-	2	-	-	-	-	-	2	220	-	202	-	422		
Rural part - Partie rurale	95.5	-	2	-	-	-	-	-	2	220	-	202	-	422		
Rural part - Partie rurale	48.9	1	-	-	-	-	-	-	1	100	76	-	-	175		
Prince Albert	67.3	1	-	-	-	-	-	-	2	157	2,876	835	100	3,967		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	88.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75	559	100	734		
Prince Albert	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75	107	100	282		
Rural part - Partie rurale	98.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	452	-	452		
Rural part - Partie rurale	53.9	1	-	-	-	-	-	-	2	157	2,800	276	-	3,233		
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	
ALBERTA	93.9	667	42	26	169	14	917	86,148	9,257	41,334	6,780	142,519				
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	62	4	6	105	4	171	9,891	742	1,010	1,624	13,267				
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Lethbridge	99.7	25	2	6	105	-	138	8,622	675	837	1,416	9,560				
Medicine Hat	100.0	14	-	-	-	-	-	14	1,376	76	326	18	1,791			
Rural part - Partie rurale	99.4	11	2	6	105	-	124	6,247	800	512	1,400	7,759				
Drumheller - Stettler - Wainwright	67.9	18	-	5	-	-	23	1,933	645	471	-	3,049				
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	67.9	18	-	5	-	-	23	1,933	645	471	-	3,049				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transforma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Calgary	99.7	389	8	7	7	-	389	45,638	959	15,183	436	62,116		
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.8	329	4	7	7	-	347	40,555	766	13,878	406	56,605		
Urban centres - Centres urbains	100.0	12	-	-	-	-	12	1,976	-	-	-	1,976		
Foothills No. 31 MD	100.0	12	-	-	-	-	12	1,976	-	-	-	1,976		
Rural part - Partie rurale	98.5	28	2	-	-	-	30	3,007	193	1,305	30	4,535		
Athabasca - Jasper - Banff	84.8	36	6	-	-	-	42	4,012	644	8,890	1,000	14,548		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.8	36	6	-	-	-	42	4,012	644	8,890	1,000	14,548		
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	23	24	-	-	-	47	3,871	830	1,833	604	7,028		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	14	12	-	-	-	26	2,398	830	1,574	2	4,804		
Clearwater No. 98 MD	100.0	2	-	-	-	-	2	98	-	-	-	98		
Red Deer	100.0	8	12	-	-	-	20	1,783	218	1,545	2	3,528		
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	4	-	-	-	-	4	537	612	28	-	1,178		
Rural part - Partie rurale	81.6	9	12	-	-	-	21	1,473	-	268	502	2,234		
Edmonton	99.6	135	2	7	67	10	211	17,660	2,335	13,136	2,279	36,410		
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	132	2	7	67	10	208	17,354	2,150	12,882	2,274	34,760		
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	110	30	20	-	160		
Wetaskiwin	100.0	1	-	-	-	-	1	110	30	20	-	160		
Rural part - Partie rurale	84.8	2	-	-	-	-	2	196	155	134	5	490		
Fort McMurray - Camrose	79.6	5	-	-	-	-	5	512	647	193	37	1,289		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	88.1	4	-	-	-	-	4	358	647	188	37	1,130		
Camrose	100.0	2	-	-	-	-	2	177	377	120	-	674		
Fort McMurray	76.2	-	-	-	-	-	-	31	60	27	37	145		
Grand Centre	97.0	1	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60		
Lloydminster	100.0	1	-	-	-	-	1	90	120	41	-	261		
Rural part - Partie rurale	67.9	1	-	-	-	-	1	154	-	6	-	159		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
%													
Peace-River - Grande Prairie	91.3	29	-	-	-	-	29	2,631	2,555	618	-	5,804	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres -													
Centres urbains	100.0	24	-	-	-	-	24	2,151	1,929	406	-	4,486	
Grande Prairie	100.0	20	-	-	-	-	20	1,971	236	402	-	2,609	
Grande Prairie No. 1 CM	100.0	3	-	-	-	-	3	136	1,693	-	-	1,828	
Improvement District No. 17 ID	100.0	1	-	-	-	-	1	46	-	4	-	49	
Rural part - Partie rurale	86.7	6	-	-	-	-	6	480	626	212	-	1,318	
units - unités													
thousands of dollars - en milliers de dollars													
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.8	710	68	301	1,058	92	2,233	260,790	9,543	65,041	53,051	378,426	
Kootenay	98.8	22	4	-	5	-	32	2,663	529	1,413	16	4,611	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres -													
Centres urbains	100.0	12	-	-	-	-	13	533	157	926	-	1,616	
Central Kootenay RDR *	100.0	6	-	-	-	-	6	155	157	110	-	422	
Cranbrook	100.0	2	-	-	-	-	2	130	-	816	-	946	
Kootenay Bound. RDR *	100.0	6	-	-	-	-	6	248	-	-	-	248	
Rural part - Partie rurale	98.0	10	4	-	6	-	19	2,120	372	487	16	2,996	
Okanagan	90.4	83	6	7	76	6	176	15,384	727	8,084	896	26,071	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres -													
Centres urbaines	96.9	61	8	7	76	2	161	13,201	717	7,375	628	21,821	
Kamloops	98.8	6	-	-	-	-	6	1,162	-	351	41	1,564	
Kelowna	95.9	47	2	7	33	-	89	7,686	609	6,368	157	14,710	
Penticton	97.6	2	4	-	-	-	2	810	48	528	86	1,451	
Salmon Arm D.M.	100.0	4	-	-	-	-	4	505	99	67	-	661	
Vernon	95.1	3	-	-	42	-	46	3,038	61	81	266	3,446	
Rural part - Partie rurale	73.2	22	-	-	-	3	26	2,183	10	689	368	3,260	
Lower Mainland - Southwest	98.4	415	29	281	851	77	1,653	194,090	7,195	44,928	28,323	284,526	
C.M.A. - R.M.R. Vancouver	99.7	368	23	231	726	77	1,424	178,774	6,410	41,488	18,690	243,362	
Urban centres -													
Centres urbaines	93.2	33	6	50	118	-	207	14,938	785	2,708	19,383	37,816	
Chilliwack	98.4	12	6	40	74	-	132	7,959	229	1,311	140	9,639	
Matsqui	99.8	20	-	10	44	-	74	6,757	651	1,297	19,243	27,848	
Squamish DM	62.0	1	-	-	-	-	1	223	6	100	-	328	
Rural part - Partie rurale	66.4	14	-	-	8	-	22	2,367	-	732	250	3,348	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Continued

December

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment			
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ 102		Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial commer- cial				
%														
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	160	29	13	124	6	335	35,382	297	7,106	7,012	49,797		
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	52	1	-	40	6	102	11,886	58	3,364	6,780	22,098		
98.9	52	1	-	40	6	102	11,886	58	3,364	6,780	22,098			
Urban centres - Centres urbaines	96.7	50	-	13	44	-	107	10,982	-	2,921	22	13,905		
Campbell River	99.0	16	-	-	2	-	18	2,553	-	72	-	2,625		
Courtenay	99.1	14	-	13	18	-	43	3,544	-	277	-	3,821		
Duncan	93.8	-	-	-	-	-	-	36	-	1,322	-	1,368		
Nanaimo	99.0	13	-	-	2	-	16	2,718	-	973	-	3,692		
Port Alberni	98.2	3	-	-	8	-	11	1,061	-	67	7	1,136		
Powell River	68.5	4	-	-	18	-	20	1,049	-	210	15	1,274		
Rural part - Partie rurale	82.8	58	28	-	40	-	126	12,634	239	821	200	13,784		
Cariboo	96.3	29	-	-	3	-	32	3,088	446	2,046	37	5,616		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbaines	97.6	28	-	-	3	-	31	2,810	446	1,803	37	5,195		
Prince George	100.0	2	-	-	3	-	6	808	230	1,803	33	2,874		
Quesnel	99.4	26	-	-	-	-	26	2,070	216	-	4	2,288		
Williams Lake	78.7	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32		
Rural part - Partie rurale	88.9	1	-	-	-	-	1	178	-	243	-	421		
Peace River	88.4	-	-	-	-	-	-	27	60	25	6,762	6,874		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbaines	100.0	-	-	-	-	-	-	6	60	25	6,762	6,853		
Dawson Creek	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,762	6,762		
Fort St. John	100.0	-	-	-	-	-	-	-	60	25	-	91		
Rural part - Partie rurale	79.6	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	-	21	
Nechako	76.0	-	-	-	-	-	-	12	250	143	-	406		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbaines	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	-	-	-	-	-	-	12	250	143	-	406		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1994 - suite

Décembre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1994 - Concluded

December

Geographical Entity Entité géographique	Db- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction													
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartement	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tiel Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel				Total									
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale											
%																						
units - unités																						
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	1	-	-	-	4	6	164	40	1,316	6	1,525										
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	1	-	-	-	4	6	164	40	1,316	6	1,525										
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	-	8	-	-	6	13										
Prince Rupert	94.1	1	-	-	-	4	6	158	40	37	-	233										
Terrace	80.5	-	-	-	-	-	-	-	-	1,278	-	1,278										
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	23	-	-	-	-	23	1,945	353	324	212	2,834										
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	23	-	-	-	-	23	1,945	353	324	212	2,834										
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	543	253	317	12	1,125										
Whitehorse	100.0	6	-	-	-	-	6	543	253	317	12	1,125										
Rural part - Partie rurale	100.0	16	-	-	-	-	18	1,402	100	7	200	1,709										
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61.0	7	-	-	-	-	7	682	-	73	-	756										
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	61.0	7	-	-	-	-	7	682	-	73	-	756										
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	7	-	-	-	-	7	628	-	65	-	693										
Yellowknife	100.0	7	-	-	-	-	7	628	-	65	-	693										
Rural part - Partie rurale	33.5	-	-	-	-	-	-	54	-	8	-	62										

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1994 - fin

Décembre

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

December

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	4,023	525,249	131	202	15,525	77	477	46,484	97
\$160,000 - and over - et plus	1,036	226,866	219	5	998	200	32	6,404	200
150,000 - 159,000	208	31,955	154	1	150	150	12	1,818	152
140,000 - 149,000	224	32,311	144	1	140	140	24	3,403	142
130,000 - 139,000	181	24,229	134	1	130	130	8	1,052	132
120,000 - 129,000	279	34,322	123	5	613	123	40	4,947	124
110,000 - 119,000	249	28,205	113	7	795	114	18	2,042	113
100,000 - 109,000	310	31,860	103	22	2,226	101	41	4,138	101
90,000 - 99,000	393	37,020	94	20	1,870	94	90	8,462	94
80,000 - 89,000	330	27,539	83	30	2,455	82	50	4,119	82
70,000 - 79,000	329	24,108	73	29	2,120	73	53	3,833	72
60,000 - 69,000	237	15,119	64	28	1,766	63	65	4,071	63
50,000 - 59,000	165	8,745	53	25	1,349	54	33	1,773	54
1,000 - 49,000	82	2,970	36	28	913	33	11	422	38
Apartments - Appartements									
Total	2,412	155,921	65	-	-	-	691	35,702	52
\$160,000 - and over - et plus	2	2,306	1,153	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	20	3,100	155	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	1	141	141	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	42	5,526	132	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	1	128	128	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	4	459	115	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	39	3,945	101	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	188	17,246	92	-	-	-	6	540	90
80,000 - 89,000	437	36,840	84	-	-	-	138	11,756	85
70,000 - 79,000	342	25,908	76	-	-	-	2	150	75
60,000 - 69,000	147	9,085	62	-	-	-	50	3,113	62
50,000 - 59,000	483	25,033	52	-	-	-	84	4,251	51
1,000 - 49,000	706	26,204	37	-	-	-	411	15,892	39

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Décembre

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

December

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Décembre

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,951	270,541	139	730	74,481	102
\$160,000 - and over - et plus	619	128,337	207	48	9,818	205
150,000 - 159,000	134	20,623	154	28	4,303	154
140,000 - 149,000	136	19,704	145	28	4,018	144
130,000 - 139,000	91	12,207	134	45	5,991	133
120,000 - 129,000	151	18,540	123	40	4,934	123
110,000 - 119,000	116	13,126	113	66	7,458	113
100,000 - 109,000	131	13,492	103	83	8,552	103
90,000 - 89,000	154	14,574	95	92	8,617	94
80,000 - 89,000	146	12,235	84	74	6,194	84
70,000 - 79,000	130	9,556	74	104	7,638	73
60,000 - 69,000	72	4,630	64	61	3,963	65
50,000 - 59,000	62	3,182	51	40	2,172	54
1,000 - 49,000	9	335	37	21	823	39
Apartments - Appartements						
Total	478	38,975	82	185	7,142	39
\$160,000 - and over - et plus	2	2,306	1,153	-	-	-
150,000 - 159,000	20	3,100	155	-	-	-
140,000 - 149,000	1	141	141	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	25	2,509	100	4	400	100
90,000 - 89,000	2	182	91	-	-	-
80,000 - 89,000	34	2,779	82	11	924	84
70,000 - 79,000	312	23,682	76	-	-	-
60,000 - 69,000	39	2,372	61	12	750	63
50,000 - 59,000	14	782	56	3	160	53
1,000 - 49,000	29	1,122	39	155	4,908	32

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

December

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Décembre

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	654	117,201	179	9	1,017	113
\$160,000 - and over - et plus	332	81,309	245	-	-	-
150,000 - 159,000	31	4,761	154	2	300	150
140,000 - 149,000	34	4,906	144	1	140	140
130,000 - 139,000	36	4,849	135	-	-	-
120,000 - 129,000	43	5,288	123	-	-	-
110,000 - 119,000	41	4,674	114	1	110	110
100,000 - 109,000	32	3,347	105	1	105	105
90,000 - 89,000	35	3,309	95	2	188	94
80,000 - 89,000	28	2,362	84	2	174	87
70,000 - 79,000	13	961	74	-	-	-
60,000 - 69,000	11	689	63	-	-	-
50,000 - 59,000	5	269	54	-	-	-
1,000 - 49,000	13	477	37	-	-	-
Apartments - Appartements						
Total	1,058	74,102	70	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	42	5,526	132	-	-	-
120,000 - 129,000	1	128	128	-	-	-
110,000 - 119,000	4	459	115	-	-	-
100,000 - 109,000	10	1,036	104	-	-	-
90,000 - 89,000	180	16,524	92	-	-	-
80,000 - 89,000	254	21,381	84	-	-	-
70,000 - 79,000	28	2,076	74	-	-	-
60,000 - 69,000	46	2,850	62	-	-	-
50,000 - 59,000	382	19,840	52	-	-	-
1,000 - 49,000	111	4,282	39	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

**Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994**

December

Tableau 16

**Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994**

Décembre

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
units - unités							
CANADA	4,023	113	40	504	1,027	2,412	325
Newfoundland - Terre-Neuve	13	-	1	8	-	-	11
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	14	-	3	-	-	-	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	117	-	12	44	15	-	15
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	58	-	2	4	-	-	2
Québec	477	3	5	138	91	691	71
Ontario	1,951	3	11	182	575	478	118
Manitoba	54	1	-	4	20	-	-
Saskatchewan	38	-	2	14	-	16	-
Alberta	638	29	-	42	25	169	14
British Columbia - Colombie-Britannique	654	56	4	68	301	1,058	92
Yukon	8	15	-	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	6	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	3,012	6	5	361	889	1,831	263
Calgary	329	-	-	4	7	7	-
Chicoutimi-Jonquière	3	-	-	12	-	65	3
Edmonton	132	-	-	2	7	57	10
Halifax	56	-	-	38	15	-	13
Hamilton	146	-	-	11	38	93	-
Hull	37	-	-	14	21	24	-
Kitchener	52	-	-	22	5	-	-
London	25	-	-	12	32	-	-
Montréal	242	-	-	63	51	154	16
Oshawa	500	1	-	32	123	1	2
Ottawa	71	1	-	8	4	45	4
Québec	54	1	-	14	7	290	13
Réguine	15	-	1	4	-	4	-
Saint John	4	-	-	2	-	-	1
Saskatoon	18	-	-	8	-	-	-
Sherbrooke	11	-	-	6	6	18	8
St. Catherines-Niagara	29	-	-	24	42	6	2
St. John's	9	-	-	8	-	-	7
Sudbury	37	-	1	4	-	3	2
Thunder Bay	2	-	-	-	-	-	1
Toronto	738	-	-	49	280	283	86
Trois-Rivières	8	-	-	-	-	16	-
Vancouver	366	2	-	23	231	725	77
Victoria	52	-	3	1	-	40	6
Windsor	41	-	-	-	-	-	12
Winnipeg	35	1	-	-	20	-	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

December

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1994

Décembre

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	525,249	4,963	1,488	43,186	83,097	155,921	8,547
Newfoundland - Terre-Neuve	888	-	5	452	-	-	140
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	962	-	108	-	-	-	65
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,491	-	300	2,579	1,305	-	166
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,184	-	49	285	-	-	19
Québec	46,484	86	190	9,819	7,621	35,702	1,319
Ontario	270,541	205	709	17,209	41,776	38,975	3,274
Manitoba	4,673	22	-	250	600	-	-
Saskatchewan	3,324	-	42	1,055	-	1,085	-
Alberta	66,484	1,571	-	3,453	2,859	6,057	761
British Columbia - Colombie-Britannique	117,201	2,182	85	8,084	28,936	74,102	2,803
Yukon	867	447	-	-	-	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	150	450	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	422,553	232	97	31,922	73,226	127,902	7,267
Calgary	36,465	-	-	433	1,713	510	-
Chicoutimi-Jonquière	200	-	-	600	-	2,074	21
Edmonton	12,590	-	-	179	541	1,870	711
Halifax	4,975	-	-	2,309	1,305	-	116
Hamilton	16,359	-	-	960	3,224	6,477	-
Hull	3,643	-	-	1,058	1,688	1,200	-
Kitchener	5,886	-	-	1,186	230	-	-
London	2,790	-	-	899	2,069	-	-
Montréal	26,686	-	-	5,038	4,676	7,941	233
Oshawa	67,501	77	-	3,194	9,537	77	8
Ottawa	9,823	68	-	648	341	3,454	35
Québec	4,482	15	-	994	525	18,052	334
Réguine	1,331	-	30	255	-	335	-
Saint John	557	-	-	150	-	-	4
Saskatoon	1,515	-	-	600	-	-	-
Sherbrooke	815	-	-	503	362	912	80
St. Catharines-Niagara	2,833	-	-	1,500	2,214	162	27
St. John's	588	-	-	452	-	-	65
Sudbury	3,986	-	7	218	-	152	100
Thunder Bay	203	-	-	-	-	-	9
Toronto	123,183	-	-	7,349	20,498	25,293	2,925
Trois-Rivières	585	-	-	-	-	808	-
Vancouver	81,609	50	-	3,289	23,703	56,467	1,952
Victoria	6,619	-	60	108	-	2,118	549
Windsor	4,383	-	-	-	-	-	98
Winnipeg	2,946	22	-	-	600	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993

December

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1994, 1993

Décembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total	Cumulative total
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	832	6,155	83,076	90,063	2,273,406	1,991,060
Newfoundland - Terre-Neuve	-	25	1,128	1,153	32,992	33,424
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	-	25	335	360	11,719	11,491
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	374	4,012	4,386	95,410	91,075
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	191	876	1,067	50,241	49,284
Québec	90	842	27,501	28,433	873,392	630,600
Ontario	539	2,102	30,665	33,306	697,988	675,273
Manitoba	11	211	1,868	2,090	56,757	51,401
Saskatchewan	-	106	1,227	1,333	25,143	22,673
Alberta	31	542	4,315	4,888	122,151	125,120
British Columbia - Colombie-Britannique	161	1,681	10,492	12,334	297,019	291,249
Yukon	-	56	575	631	6,788	7,276
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	82	82	3,806	2,194
TOTAL METRO	459	2,683	55,640	58,782	1,247,580	1,080,515
Calgary	-	256	1,178	1,434	49,187	45,977
Chicoutimi-Jonquière	5	5	354	364	21,942	18,828
Edmonton	31	202	1,155	1,388	33,195	38,440
Halifax	-	21	1,541	1,562	28,202	29,018
Hamilton	72	44	736	852	26,677	33,684
Hull	14	46	804	864	33,162	19,567
Kitchener	12	42	291	345	14,572	14,299
London	34	56	976	1,066	28,783	28,439
Montréal	16	91	13,849	13,956	262,842	195,317
Oshawa	-	31	287	318	7,940	7,465
Ottawa	-	69	1,292	1,361	39,719	42,966
Québec	6	63	3,356	3,425	127,325	84,565
Réguine	-	35	555	590	5,810	6,004
Saint John	-	56	127	183	8,847	9,725
Saskatoon	-	20	581	601	8,562	7,906
Sherbrooke	-	18	525	543	21,670	12,480
St. Catharines-Niagara	13	105	629	747	19,765	17,472
St. John's	-	10	155	165	13,343	13,355
Sudbury	-	154	441	595	11,835	12,182
Thunder Bay	-	6	109	115	7,035	8,784
Toronto	152	372	17,519	18,043	240,476	201,922
Trois-Rivières	3	6	625	634	26,847	20,217
Vancouver	92	722	4,884	5,698	117,819	118,691
Victoria	-	94	1,838	1,932	39,464	40,427
Windsor	9	76	762	847	23,565	23,825
Winnipeg	-	83	1,071	1,154	28,996	28,960

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structural et non structural ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

December

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Décembre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
thousands of dollars - milliers de dollars								
CANADA	1,123	170,754	3,950	358,794	671	262,509	5,744	792,057
\$10,000 and over - et plus	2	25,786	1	12,284	3	79,369	6	117,439
5,000 - 9,999	2	14,400	6	39,934	6	35,368	14	89,702
3,000 - 4,999	4	16,000	11	42,040	11	41,656	26	99,696
1,000 - 2,999	21	33,041	48	80,431	32	54,770	101	168,242
500 - 999	36	24,596	67	45,588	23	16,362	126	86,546
250 - 499	53	17,730	139	46,453	38	13,332	230	77,515
1 - 249	1,005	39,201	3,678	92,064	558	21,652	5,241	152,917
Newfoundland - Terre-Neuve			63	9,042	4	144	57	9,186
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	6,500	-	-	1	6,500
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	669	-	-	1	669
250 - 499	-	-	1	250	-	-	1	250
1 - 249	-	-	50	1,623	4	144	54	1,767
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9	2,220	16	1,112	2	12	27	3,344
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,000	-	-	-	-	1	1,000
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	2	610	2	600	-	-	4	1,210
1 - 249	6	610	14	512	2	12	22	1,134
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10	409	104	8,936	16	6,722	130	17,067
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	1	3,493	1	3,616	2	7,109
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	2,600	1	2,600
500 - 999	-	-	3	1,641	-	-	3	1,641
250 - 499	-	-	5	1,624	-	-	5	1,624
1 - 249	10	409	95	3,178	14	506	119	4,093
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16	6,735	102	13,381	16	3,077	134	23,193
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	6,400	-	-	1	6,400
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	4,000	1	1,700	1	1,767	4	7,467
500 - 999	2	1,550	2	1,372	1	522	5	3,444
250 - 499	2	718	5	1,790	1	254	8	2,762
1 - 249	10	467	93	2,119	13	534	116	3,120

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued

December

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite

Décembre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	258	57,180	1,000	80,288	157	92,214	1,415	229,682
\$10,000 and over - et plus	1	14,495	-	-	1	39,000	2	53,495
5,000 - 9,999	1	7,000	-	-	1	7,600	2	14,600
3,000 - 4,999	1	4,500	4	14,096	5	19,950	10	38,546
1,000 - 2,999	6	10,221	12	20,523	6	8,859	24	39,603
500 - 999	12	8,505	11	7,996	7	4,475	30	20,976
250 - 499	10	3,207	37	12,432	16	5,515	63	21,154
1 - 249	227	9,252	936	25,241	121	6,815	1,284	41,308
Ontario	497	71,599	1,492	127,512	274	88,672	2,263	287,783
\$10,000 and over - et plus	1	11,291	1	12,284	1	22,369	3	45,944
5,000 - 9,999	1	7,400	2	13,284	1	5,327	4	26,011
3,000 - 4,999	2	7,000	2	9,030	2	7,600	6	23,630
1,000 - 2,999	9	11,725	17	31,787	19	33,362	45	76,874
500 - 999	13	9,351	28	18,651	9	7,222	50	35,224
250 - 499	24	8,396	41	13,331	13	5,035	78	26,762
1 - 249	447	16,436	1,401	29,145	229	7,757	2,077	53,338
Manitoba	40	7,446	119	5,777	22	8,333	181	21,556
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,179	1	5,179
3,000 - 4,999	1	4,500	-	-	-	-	1	4,500
1,000 - 2,999	-	-	2	2,100	1	1,496	3	3,596
500 - 999	2	1,112	-	-	1	802	3	1,914
250 - 499	2	638	2	650	-	-	4	1,288
1 - 249	36	1,196	115	3,027	19	856	169	5,079
Saskatchewan	36	6,012	97	4,974	21	4,292	154	15,278
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	4,195	-	-	1	2,523	3	6,718
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	2	550	4	1,305	2	718	8	2,573
1 - 249	32	1,267	93	3,669	18	1,051	143	5,987
Alberta	88	9,257	347	41,334	35	5,780	470	56,371
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	8,250	-	-	1	8,250
3,000 - 4,999	-	-	1	4,201	-	-	1	4,201
1,000 - 2,999	-	-	7	10,189	2	3,000	9	13,189
500 - 999	5	2,745	4	2,927	1	850	10	6,522
250 - 499	7	2,288	20	7,045	3	1,010	30	10,343
1 - 249	76	4,224	314	8,722	29	920	419	13,866

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

December

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Décembre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	167	9,543	612	65,041	117	53,051	896	127,635
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	18,000	1	18,000
5,000 - 9,999	-	-	1	5,500	3	17,262	4	22,762
3,000 - 4,999	-	-	3	11,220	3	10,490	6	21,710
1,000 - 2,999	1	1,900	9	14,132	1	1,163	11	17,195
500 - 999	2	1,333	18	12,332	4	2,491	24	16,156
250 - 499	3	1,070	21	7,159	3	800	27	9,029
1 - 249	161	5,240	560	14,698	102	2,845	823	22,783
Yukon	2	353	5	324	7	212	14	889
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	1	253	1	267	-	-	2	520
1 - 249	1	100	4	57	7	212	12	369
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	3	73	-	-	3	73
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	3	73	-	-	3	73

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994

December

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994

Décembre

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	792,057	9,186	3,344	17,067	23,193	229,682	287,783	21,556	15,278	56,371	127,635	889	73
Industrial - Industriel	170,754	-	2,220	409	6,735	57,180	71,599	7,446	6,012	9,257	9,543	353	-
Factories, plants - Usines, fabriques	80,207	-	1,610	-	4,325	17,603	44,217	1,750	3,050	4,047	3,605	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	48,141	-	-	-	1,943	28,115	9,951	4,500	1,695	986	698	253	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	3,205	-	-	-	-	2,210	995	-	-	-	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	39,201	-	610	409	467	9,252	16,436	1,196	1,267	4,224	5,240	100	-
Commercial	368,794	9,042	1,112	9,936	13,381	80,288	127,512	5,777	4,974	41,334	65,041	324	73
Trade and services - Commerces et services	86,786	6,500	600	1,515	2,175	13,624	33,080	300	920	4,407	23,665	-	-
Warehouse - Entrepôts	37,527	-	-	-	2,100	1,333	17,564	-	-	4,546	11,984	-	-
Service stations - Postes d'essence	1,482	-	-	-	-	-	-	-	-	310	905	267	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	54,100	-	-	750	587	13,196	21,742	1,100	385	8,659	7,681	-	-
Recreation - Loisirs	45,170	669	-	400	6,400	12,481	21,015	350	-	2,020	1,835	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	33,347	250	-	4,093	-	8,395	2,966	1,000	-	12,670	3,973	-	-
Laboratories - Laboratoires	8,318	-	-	-	-	6,018	2,000	-	-	-	300	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	92,064	1,623	512	3,178	2,119	25,241	29,145	3,027	3,669	8,722	14,698	57	73
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	262,509	144	12	6,722	3,077	92,214	88,672	8,333	4,292	5,780	53,051	212	-
Education, schools - Éducation, écoles	156,051	-	-	-	-	57,323	65,399	802	-	2,027	30,500	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	16,563	-	-	-	2,289	3,475	1,798	-	-	-	9,001	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	31,676	-	-	3,616	-	16,132	3,310	-	-	2,250	6,368	-	-
Religion, churchos - Religion, églises	9,782	-	-	-	254	-	4,723	-	718	-	4,087	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	26,785	-	-	2,600	-	8,469	5,685	6,675	2,523	583	250	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	21,652	144	12	506	534	6,815	7,757	856	1,051	920	2,845	212	-

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

December

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	\$000		\$000		\$000	
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,083	449,060	4,661	342,997	5,744	792,067
Industrial - Industriel	341	99,128	782	71,626	1,123	170,754
Factories, plants - Usines, fabriques	47	51,174	42	29,033	89	80,207
Utilities, transportation - Services, transports	13	28,795	10	19,346	23	48,141
Mining, agriculture - Mines, agriculture	5	2,660	1	545	6	3,205
Small industrial projects² - Projets industriels mineurs²	276	16,499	729	22,702	1,005	39,201
Commercial	636	191,552	3,315	167,242	3,950	358,794
Trade and services - Commerces et services	51	74,336	24	12,450	75	86,786
Warehouses - Entrepôts	27	28,048	14	9,479	41	37,527
Service stations - Postes d'essence	4	1,482	-	-	4	1,482
Office buildings - Édifices à bureaux	25	19,971	60	34,129	85	54,100
Recreation - Loisirs	18	35,496	10	9,674	28	45,170
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	20	13,486	13	19,861	33	33,347
Laboratories - Laboratoires	1	2,000	5	6,318	6	8,318
Small commercial projects² - Projets commerciaux mineurs²	489	16,733	3,189	75,331	3,678	92,064
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	107	158,380	564	104,129	671	262,509
Education, schools - Éducation, écoles	18	119,471	29	36,580	47	156,051
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	1	740	16	15,823	17	16,563
Welfare, homes - Bien-être, foyers	13	19,711	7	11,965	20	31,676
Religion, churches - Religion, églises	5	7,412	5	2,370	10	9,782
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	4	6,890	15	19,895	19	26,785
Small institutional projects² - Projets institutionnels mineurs²	66	4,156	492	17,496	558	21,652

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Décembre

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	\$000		\$000		\$000	
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,083	449,060	4,661	342,997	5,744	792,067
Industrial - Industriel	341	99,128	782	71,626	1,123	170,754
Factories, plants - Usines, fabriques	47	51,174	42	29,033	89	80,207
Utilities, transportation - Services, transports	13	28,795	10	19,346	23	48,141
Mining, agriculture - Mines, agriculture	5	2,660	1	545	6	3,205
Small industrial projects² - Projets industriels mineurs²	276	16,499	729	22,702	1,005	39,201
Commercial	636	191,552	3,315	167,242	3,950	358,794
Trade and services - Commerces et services	51	74,336	24	12,450	75	86,786
Warehouses - Entrepôts	27	28,048	14	9,479	41	37,527
Service stations - Postes d'essence	4	1,482	-	-	4	1,482
Office buildings - Édifices à bureaux	25	19,971	60	34,129	85	54,100
Recreation - Loisirs	18	35,496	10	9,674	28	45,170
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	20	13,486	13	19,861	33	33,347
Laboratories - Laboratoires	1	2,000	5	6,318	6	8,318
Small commercial projects² - Projets commerciaux mineurs²	489	16,733	3,189	75,331	3,678	92,064
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	107	158,380	564	104,129	671	262,509
Education, schools - Éducation, écoles	18	119,471	29	36,580	47	156,051
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	1	740	16	15,823	17	16,563
Welfare, homes - Bien-être, foyers	13	19,711	7	11,965	20	31,676
Religion, churches - Religion, églises	5	7,412	5	2,370	10	9,782
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	4	6,890	15	19,895	19	26,785
Small institutional projects² - Projets institutionnels mineurs²	66	4,156	492	17,496	558	21,652

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	72	Introduction	72
Survey Methodology	72	Méthodologie de l'enquête	72
Collection of Data	72	Collecte de données	72
Types of Errors	73	Types d'erreurs	73
Quality Control	73	Contrôle qualitatif	73
Reliability	73	Fiabilité	73
Survey Coverage	74	Couverture observée	74
Nature of and Basis for Classification	74	Nature et fondement de la classification	74
Building Categories	74	Catégories de bâtiments	74
Geographic Classification	76	Classification géographique	76
Territorial Revisions	77	Révisions territoriales	77
Revision of Data	77	Révision des données	77
Adjustment for Seasonality	78	Désaisonnalisation	78
Index of Building Construction	78	Indice de la construction	78
Availability of Data	78	Disponibilité des données	78
Related Products and Services	79	Produits et services connexes	79
Survey Form	81	Formulaire d'enquête	81

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'œuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work involved** (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The number of dwelling units indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le nombre d'unités de logements correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côté à côté réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côté à côté sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect). The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont revisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données revisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'œuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés) commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services**Selected Related Publications****Catalogue**

- | | |
|--------|--|
| 62-555 | Family Expenditure in Canada, 17
Metropolitan Areas1990, occasional,
bilingual. |
| 13-207 | Income Distributions by Size in
Canada, 1991, annual, bilingual. |
| 64-202 | Household Facilities and Equipment,
1992, annual, bilingual. |
| 13-218 | Household Facilities by Income and
Other Characteristics, 1992, annual,
bilingual. |

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes**Publications connexes choisies****Catalogue**

- | | |
|--------|--|
| 62-555 | Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines1990, hors série, bilingue. |
| 13-207 | Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingue. |
| 64-202 | L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingue. |
| 13-218 | Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingue. |

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



<p>1</p>	<p>If necessary, please update corresponding information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</p> <p>2 Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante</p> <p>3 Municipal Status (if applicable) — Statut municipal (s'il y a lieu)</p> <p>4 Address — Adresse</p> <p>5 City — Ville 6 Postal Code — Code postal</p> <p>7 Contact name — Nom du contact</p> <p>8 Contact Title — Titre du contact</p> <p>9 Language of Preference — Langue de préférence 1 <input checked="" type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français</p> <p>10 Telephone Number — Numéro de téléphone</p>																			
<p>GENERAL INFORMATION</p> <p>Confidential when completed</p> <p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p> <p>Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.</p> <p>Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.</p> <p>11 COVERAGE PROFILE UPDATE</p> <p>Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.</p> <p>1 <input type="checkbox"/> Yes Oui 2 <input type="checkbox"/> No Non</p> <p>12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE</p> <p>Please use a separate form for each month being reported. Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</p> <p>YEAR ANNÉE <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table></p> <p>MONTH MOIS <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table></p> <p>13 STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES</p> <p>If forms or return envelopes are required, please check:</p> <p>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</p> <p>1 <input type="checkbox"/> Forms — Formulaires 2 <input type="checkbox"/> STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC 3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL</p> <p>14 NIL REPORT — RAPPORT NUL</p> <p>If no permits were issued during the month, simply check the box below: Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</p> <p>1 <input type="checkbox"/> NO PERMITS AUCUN PERMIS</p> <p>Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">M/P</td> <td style="width: 15%;">T</td> <td style="width: 15%;">Status État</td> <td style="width: 15%;">Follow-up Suivi</td> <td style="width: 15%;">Int. I.D. Id. de l'int.</td> </tr> <tr> <td><table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table></td> <td><table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table></td> <td><table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table></td> <td><table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>1</td></tr></table></td> <td><table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table></td> </tr> </table>						M/P	T	Status État	Follow-up Suivi	Int. I.D. Id. de l'int.	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>1</td></tr></table>	1	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>	
M/P	T	Status État	Follow-up Suivi	Int. I.D. Id. de l'int.																
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>		<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td>1</td></tr></table>	1	<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td> </td></tr></table>												
1																				

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS											Page No. of Pages
Line No. No. de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	No. of Dwelling Units Nombre d'unités de logement	
01							,000				01
02							,000				02
03							,000				03
04							,000				04
05							,000				05
06							,000				06
07							,000				07
08							,000				08
09							,000				09
10							,000				10

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION →		07	,000	

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION →		14	,000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

CONFIDENTIALITY
CONFIDENTIALITÉ

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS
DIRECTIVES DE RENVOI

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE
CORRESPONDANCE

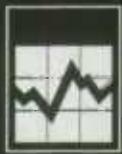
If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland and Labrador
Maritime
Québec
Eastern and Northern Ontario
Southern and Western Ontario
Manitoba and Southern Saskatchewan
Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories
British Columbia and Yukon

1-709-772-4048
1-902-426-5662
1-514-283-5724
1-705-753-4888
1-416-973-6598
1-204-983-4022
1-403-495-4627
1-604-666-7802

Terre-Neuve et le Labrador
Les Maritimes
Québec
L'est et le nord de l'Ontario
Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba et le sud de la Saskatchewan
Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest
Colombie-Britannique et le Yukon



BON

Statistique Can

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010182388

ИМАНДЕ

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:	MODALITÉS DE PAIEMENT:			
	 1-800-267-6677	 (613) 951-1584	<input type="checkbox"/> Cochez une seule case			
Division du marketing Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.	VISA MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation: le bon télécopié tient lieu de commande originale.	<input type="checkbox"/> Veuillez débiter mon compte <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard			
(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie)						
Compagnie _____						
Service _____						
A l'attention de _____	Fonction _____	<input type="checkbox"/> Paiement inclus _____				
Adresse _____						
Ville _____ ()	Province _____ ()	<input type="checkbox"/> N° du bon de commande _____ (Veuillez joindre le bon)				
Code postal _____	Téléphone _____	Télécopieur _____	Signature de la personne autorisée _____			
Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet .						
Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication		Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US		
► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.				TOTAL		
► TPS N° R121491807				RÉDUCTION (si il y a lieu)		
► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.				TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)		
► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.				TOTAL GÉNÉRAL		
				PF 093238		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada

Canadä

*Don't let the changing world
take you by surprise!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like **ethnic diversity**, **low-income families**, **time-crunch stress**, **violent crime** and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télecopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

S E R V I C E S I N D I C A T O R S

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

I N D I C A T E U R S D E S S E R V I C E S

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...



Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extract - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.